



REFRIGERATOR

USER INSTRUCTIONS

GKN18820X

DA

SV

NO

FIN

www.grundig.com

GRUNDIG

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger	3	5.18 Indfrysning af friske fødevarer	35
2. Køleskab	7	5.19 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer	35
3. Montering	8	5.20 Oplysninger vedr. dybfrysning	36
3.1 Korrekt monteringssted	8	5.21 Anbringelse af fødevarer	36
3.2 Montering af plastkiler	8	5.22 Alarm for åben dør (valgfri) .	36
3.3 Justering af benene	9	5.23 Indvendigt lys	36
3.4 Strømtilslutning	9	6. Vedligeholdelse og rengøring	37
4. Klargøring	10	6.1 Forebyggelse dårlig lugt	37
4.1 Sådan opnås energibesparelser	10	6.2 Beskyttende plastoverflader	37
4.2 Førstegangsbrug	11	7. Troubleshooting	38
5. Brug af produktet	12		
5.1 Indikatorpanel	12		
5.2 Ismaskine	21		
5.3 Ismaskine	21		
5.4 Isbeholder	22		
5.5 Blåt lys	22		
5.6 Æggebeholder	22		
5.7 Beskrivelse og rengøring af lugtfilter	23		
5.8 Opbevaringsrum til kød og mejeriprodukter	23		
5.9 Flytbar opbevaringsbeholder	24		
5.10 Udsvingelig opbevaringsbeholder	24		
5.11 Grøntsagsskuffe	25		
5.12 Anvendelse af vanddispenseren	26		
5.13 Opfyldning af vanddispenserens tank	26		
5.14 Rengøring af vandtanken ..	27		
5.15 Drypbakke	28		
5.16 Luftfugtighedskontrolleret skuffe (Ever Fresh)	28		
5.17 Rum til hurtig flaskekøling / isfremstilling	32		

Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.

Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.

Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.

Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.
	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

Tilsigtet brug

	ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.
	ADVARSEL: Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, ud over dem, der er anbefalet af producenten.
	ADVARSEL: Undgå at beskadige kølekredsløbet.
	ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inden i rummet til opbevaring af fødevarer i apparatet, medmindre de er af en type anbefalet af producenten.

ADVARSEL:

Opbevar ikke eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brændbare drivgasser i køleskabet.



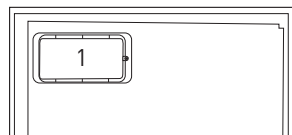
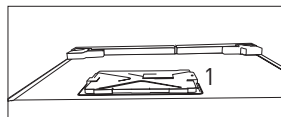
Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom -Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- landbrug og hos kunder på hoteller, moteller og andre typer af boligmiljøer;
- bed and breakfast miljøer;
- catering og lignende ikke-detailbutikanvendelser.

1.1. Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig

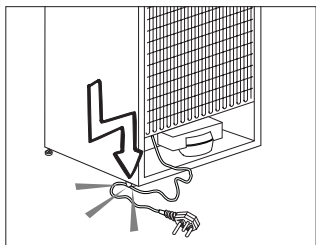
stikket ved at trække i kablet.
Tag altid fat i stikket.

- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!
- Benyt aldrig produktet, hvis afsnittet øverst eller på bagsiden af dit produkt med elektroniske printkort indeni er åbent (printkort-dæksel (1)).



- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!
- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.

- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.



- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.
- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet. Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.
- Pas på du ikke beskadiger strøm-kablet.

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på

ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.



Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Tryk i koldt-vands-indtag skal være maksimum 90 psi (6.2 bar). Hvis vandtrykket overstiger 80 psi (5.5 bar), så anvend en trykbegrænsningsventil i dit hovedsystem. Hvis du ikke ved, hvordan du skal kontrollere dit vandtryk, så spørg en professionel VVS-tekniker om hjælp.
- Hvis der er risiko for vand-hammereffekt i din installation, så brug altid et vandhammerforhindringsudstyr i din installation. Spørg professionelle VVS-teknikere til råds, hvis du ikke er sikker på at der ikke er en vandhammer-effekt i din installation.
- Installer ikke på varmtvands-indtaget. Tag forholdsregler imod risiko for frysning i rørene. Vandtemperaturens drifts-interval skal ligge imellem 33°F (0.6°C) minimum og 100°F (38°C) maksimum.
- Brug kun postevand.

1.2. Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.
- Originale reservedele kan leveres i 10 år efter produktets købsdato.

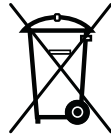
1.3. Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4. Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU).

Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug.

Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

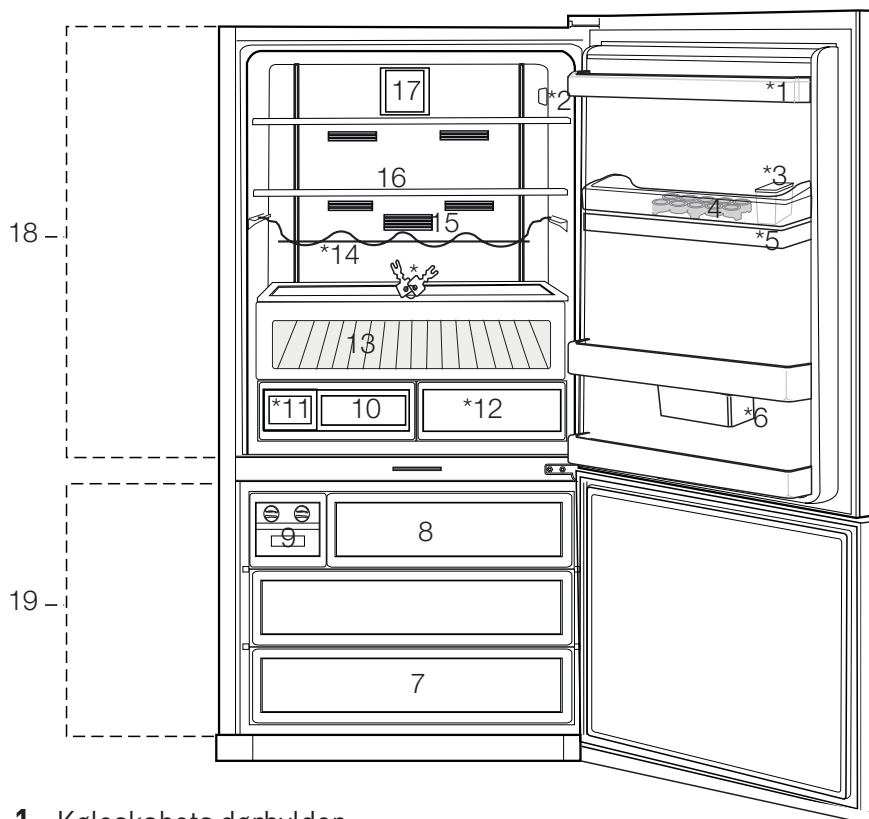
1.5. Overholdelse af RoHS-direktivet

- Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6. Yderligere oplysninger

- Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

2. Køleskab



1. Køleskabets dørhylde
 2. Display
 3. Vanddispenser påfyldning af tank
 4. Æggebakke
 5. Vanddispensertank
 6. Udsvingelig opbevaringsbeholder
 7. Skuffer til fryser
 8. Ismaskineskuffe
 9. Ismaskine
 10. Grøntsagsskuffe
 11. Vandbeholder
 12. Grøntsagsskuffe
 13. Køleafdeling
 14. Flaskehylde
 15. Lugtfilter
 16. Glashylde til køleskabet
 17. Ventilator
 18. Glashylde til køleskabet
 19. Fryser
- *Tilvalg**



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

3 Montering

3.1 Korrekt monteringssted

Kontakt det autoriserede servicecenter vedrørende produktets montering. For klargøring af produktet til montering, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.



ADVARSEL: Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader forårsaget af arbejde, der udføres af uautoriserede personer.



ADVARSEL: Produktets strømkabel skal frakoblet under montering. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre alvorlige kvæstelser!



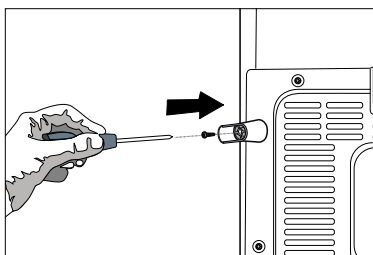
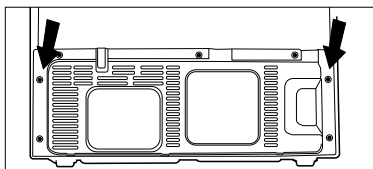
ADVARSEL: Hvis døråbningen er for smal til at produktet kan komme igennem, tag døren af og vend produktet sidelæns; hvis det ikke virker, kontakt den autoriserede service.

- Anbring produktet på en flad overflade for at undgå rystelser.
- Anbring produktet mindst 30 cm væk fra varmelegemer, komfur og lignende varmekilder og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
 - Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Produktet kræver tilstrækkelig luftcirkulation for at fungere effektivt.
- Hvis produktet placeres i en niche, husk at der skal være en afstand på 5 cm mellem produktet, væggene og loftet.
- Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5 °C.

3.2 Montering af plastkiler

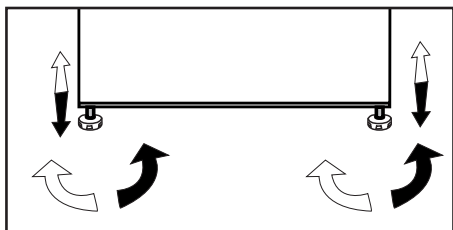
Brug de medfølgende plastkiler til at give tilstrækkelig plads til luftcirkulation mellem produktet og væggen.

- For at fastgøre kilerne, skal du fjerne skrueerne på produktet og bruge de medfølgende skrue til kilerne.
- Fastgør to plastkiler på ventilationskærmen som vist i figuren.



3.3 Justering af benene

Hvis produktet ikke er står lige, skal du justere de forreste justerbare ben ved at dreje dem til højre eller venstre.



3.4 Strømtilslutning

	ADVARSEL: Brug ikke forlænger- eller multistiktil strømtilslutning.
	ADVARSEL: Beskadede strømkabler skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted.
	Hvis du placerer to køleskabe ved siden af hinanden, skal der være mindst 4 cm afstand mellem de to apparater.

- Vores virksomhed vil ikke påtage sig ansvaret for eventuelle skader som følge af brug uden jordforbindelse eller strømtilslutning, som ikke er i overensstemmelse med gældende regler.
- Strømkabelstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Brug ikke multi-gruppetik med eller uden forlængerledning mellem stikkontakten og køleskabet.

4. Klargøring

4.1 Sådan opnås energibesparelser

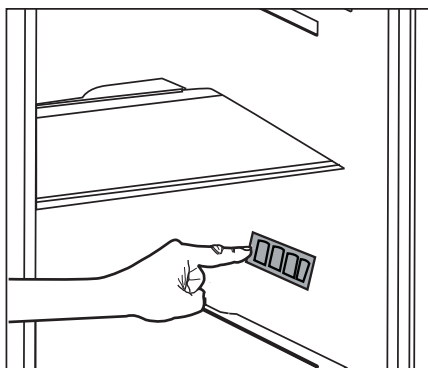


Tilslutning af produktet til elektroniske energibesparende systemer frarådes, da det kan beskadige produktet.

- Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Hvis den indvendige luftstrøm blokeres, vil det reducere kølekapacitet.
- Du kan tage de øverste skuffer ud og placere dem på glashylden for at kunne opbevare den maksimale mængde mad i kølerummet i dit køleskab. Dit køleskabs angivne energiforbrug blev fastsat ved at tage køleren, isbakken og de øverste skuffer ud for at få maksimal opbevaringsplads. Det anbefales at bruge skuffen nedenfor. Funktionen til at spare energi skal aktiveres for at få det bedste energiforbrug.
- Du må ikke blokere ventilatoren ved at placere

mad foran den. Der skal være mindst 3 cm afstand til ventilatoren når der sættes mad i køleskabet.

- Afhængig af produktets funktioner, vil optøning af frose fødevarer i køleskabet vil sikre energibesparelser og bevare fødevarer kvaliteten.
- Mad skal opbevares i skufferne for at sikre energibesparelse og beskytte mad i bedre tilstande.
- Madpakker må ikke placeres i direkte kontakt med varmesensoren der er i køleskabet. Hvis de rører ved sensoren, kan energiforbruget øges.
- Sørg for at fødevarerne ikke er i kontakt med den køleskabets temperaturføler, der er beskrevet nedenfor.



4.2 Førstegangsb brug

Før du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Montering".

- Hold køleskabet i gang uden mad i 6 timer og luk ikke døren op, med mindre det er absolut nødvendigt.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.



Forkanterne på køleskabet kan blive varme. Dette er helt normalt. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.



På nogle modeller slukker lyspanelet automatisk 5 minutter efter døren lukkes. Det vil blive genaktiveret når døren åbnes eller hvis der trykkes på en knap.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.



Det er normalt, at køleskabets forkanter er varme. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.



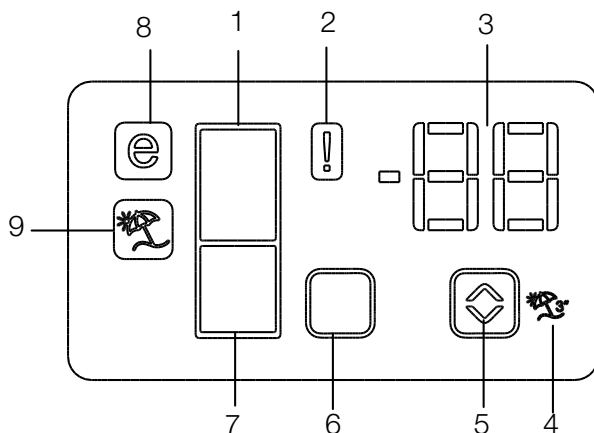
På nogle modeller slukker instrumentpanelet automatisk efter 5 sekunder efter at døren er lukket. Det vil blive reaktiveret, når døren åbnes eller ved tryk på enhver tast.

5. Brug af produktet

5.1 Indikatorpanel

Lyspaneler varierer i henhold til hvilken model det er.

Audio-visuelle funktioner på lyspanelet hjælper dig med at bruge dit produkt.



1. Indikator for køleskab
2. Indikator for fejltilstand
3. Temperaturindikator
4. Feriefunktionsknap
5. Knap til temperaturindstilling
6. Rumvælger
7. Indikator for fryser
8. Sparefunktionsindikator
9. Feriefunktionsindikator

***tilvalg**



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Køleskabslys

Køleskabslyset tændes mens temperaturen indstilles.

2. Fejlstatusindikator

Hvis dit køleskab ikke køler tilstrækkeligt eller i tilfælde af en sensorfejl, aktiveres dette lys. Når lyset er aktiveret, vises, "E" på temperaturen for fryseren, og tal som for eksempel "1,2,3..." vises på køleskabets temperatur. Disse tal på lyspanelet fortæller servicepersonale om fejlen.

3. Temperaturindikator

Viser fryser, køleskab temperaturer.

4. Feriefunktionsknap

Tryk på knappen til feriefunktion i 3 sekunder for at aktivere denne funktion. Når feriefunktionen er aktiveret, vil "- -" blive vist i køleskabets temperaturindikator, og kølerummet vil ikke blive kølet ned. Der skal ikke opbevares mad i køleskabet, når denne funktion er aktiveret. Andre rum vil fortsat blive afkølet efter den indstillede temperatur.

For at slette denne funktion, tryk på **Ferie** knappen igen.

5. Temperatur indstillingsknap

Ændrer temperaturen i den relevante del til mellem -24°C... -18°C og 8°C...1°C.

6. Rumvælger

Knap: Tryk på denne knap for at skifte mellem fryser og køleskab.

7. Indikator for fryser

Køleskabslyset tændes mens temperaturen i fryseren indstilles.

8. Sparefunktionsindikator

Viser at køleskabet er i energibesparende tilstand.

Dette lys bliver aktiveret hvis frysetemperaturen er indstillet til -18°C.

9. Feriefunktionsindikator

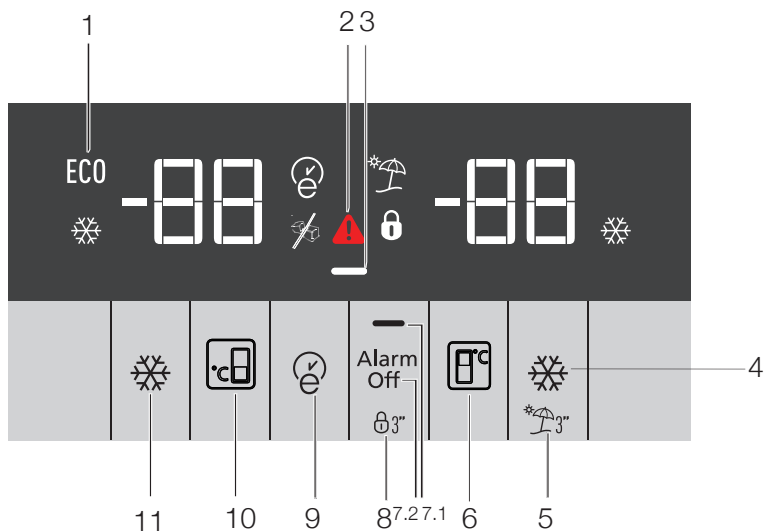
Viser at ferieindstilling er aktiveret.

DK

SV

NO

FIN



1. Økonomisk i brug
2. Høj temperatur/fejlalarm
3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)
4. Hurtig køling
5. Feriefunktion
6. Indstilling af køleskabstemperatur
7. Energibesparelse (display slukket) / Alarm fra advarsel
8. Tastaturlås
9. Eco-fuzzy
10. Fryserens temperaturindstilling
11. Hurtig frysning




Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Økonomisk i brug

Denne indikator lyser, når fryseren er indstillet til -18°C , hvilket er den mest økonomiske indstilling. (ECO) Indikatoren for økonomisk brug slukkes, når den hurtige køle- eller hurtige frysefunktion er valgt.

2. Høj temperatur/fejlalarm

Denne indikator () tændes i tilfælde af temperaturfejl eller fejlalarmer. Hvis denne indikator lyser, skal du se afsnittet "Anbefalede løsninger på problemer" i denne vejledning.

Denne indikator tændes ved strømudfald, høj temperatur og fejladvvarsler. Under vedvarende strømudfald vil den højeste temperatur, fryseren når, blinke på displayet. Efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.

Der henvises til afsnittet "Løsningsforslag til fejlfinding" i din vejledning, hvis du kan se, at indikatoren lyser.

3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)



Hvis fryserens dør holdes lukket i længere tid, aktiveres energibesparende funktion automatisk, og symbolet for energibesparelse lyser. Når energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre symboler end symbol for energibesparelse på displayet blive slukket. Når energibesparende funktion er aktiveret og der trykkes på en vilkårlig tast eller åbnes døren, vil funktionen blive deaktiveret og ikonet på displayet vil vende tilbage til normal tilstand.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.

4. Hurtig køling


Når den hurtige kølefunktion aktiveres () , tændes indikatoren for hurtig køling og køleskabets temperaturindikator vil vise værdien 1. Tryk på Rapid cool-knappen igen for at annullere denne funktion. Rapid cool-indikatoren slukkes og skifter tilbage til normal indstilling. Den hurtige køling vil automatisk blive annulleret efter 1 time, medmindre den annulleres af brugeren. For at køle en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på Rapid cool-knappen (hurtig køling) før fødevarerne anbringes i rummet.

5. Feriefunktion




For at aktivere feriefunktionen (Vacation) skal du trykke på tallet () 3 sekunder. Når Vacation-funktionen () er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen « - - » og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på **Vacation**-funktionsknappen igen for at annullere denne funktion.

6. Indstilling af køleskabstemperatur

Når du har trykket på knap, kan køleskabstemperaturen indstilles til hhv. 8,7,6,5,4,3,2 og 1. ()



7. 1. Energibesparelse (display slukket)


Et tryk på denne knap () for at aktivere tænd energibesparelsesindikatoren () og aktivere den energibesparende funktion. Aktivering af energibesparende funktion vil slukke for alle andre indikatorer på displayet. Når den energibesparende funktion er aktiv, vil tryk på en knap eller åbning af døren deaktivere den energibesparende funktion og displayets signaler vil vende tilbage til normal visning. Et tryk på denne knap () igen vil deaktivere energibesparelsesindikatoren og deaktivere den energibesparende funktion.

7.2. Alarm fra advarsel

høj temperatur-alarm, efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.


8. Tastaturlås

Tryk på tastaturlåseknapen () i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator () vil lyse op, og tastaturlåsen aktiveres. Knapperne vil være inaktive, når tastaturlåsen er aktiveret. Tryk igen på tastaturlåseknapen i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator slukkes, og tastaturlåsefunktionen vil blive deaktiveret.

Tryk på **tastaturlåseknapen** () for at forhindre, at køleskabets temperaturindstillinger ændres.


9. Eco-fuzzy

For at aktivere Eco-fuzzy-funktionen, skal du trykke og



på Eco-fuzzy-knappen og holde den nede i 1 sekund. Når denne funktion er aktiveret, vil fryseren skifte til den økonomiske tilstand efter mindst 6 timer, og den økonomiindikatoren tændes. Hold Eco-fuzzy-funktionsknappen () ned i 3 sekunder for at deaktivere Eco-fuzzyfunktionen.

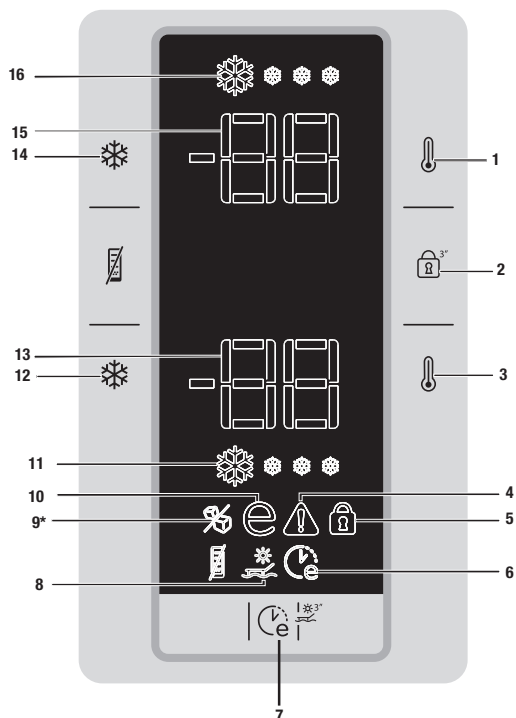
Indikatoren lyser op efter 6 timer, når Eco-fuzzy-funktionen er aktiv.

10. Fryserens temperaturindstilling

Temperaturen i fryseren er justerbar. Tryk på knap vil gøre det muligt at indstille temperaturen i fryseren til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. ()

11. Hurtig frysning

For hurtig frysning skal du trykke på knap. Dette vil aktivere indikatoren () for hurtig frysning. Når den hurtige frysefunktion er aktiveret, vil indikatoren for hurtig frysning lyse, og fryserens temperaturindikator vil vise værdien -27. Tryk på knappen for hurtig frysning () igen for at annullere denne funktion. Indikatoren for hurtig frysning slukkes, og vender tilbage til normal indstilling. Den hurtige frysefunktion vil automatisk blive annulleret efter 24 timer, medmindre den annulleres af brugeren. For at fryse en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på knappen for hurtig frysning, før føvarene anbringes i fryseren.



1. Knap til temperaturindstilling i køleskabet
2. Knap til tastelås
3. Fryser - Knap til temperaturjustering
4. Indikator for fejltilstand
5. Indikator for tastelås
6. Indikator for øko-ekstrafunktion
7. Eco Extra / Knap til feriefunktion
8. Indikator for feriefunktion
9. Indikator for slukket ismaskine (*I visse modeller)
10. Indikator for økonomisk anvendelse
11. Indikator for hurtig-frys funktion
12. Knap til hurtig-frys funktion / Til/fra knap til Icematic ismaskinen
13. Indikator til frysertemperatur
14. Hurtig-køl funktion
15. Indikator til køleskabstemperatur
16. Indikator til hurtig-afkølingsfunktion



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Knap til temperaturindstilling i køleskabet

Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i køleskabet til henholdsvis 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8...

Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i køleskabet til den ønskede værdi.

2. Låseknap

Tryk og hold denne knap nede i 3 sekunder for at aktivere låsefunktionen; indikatoren lyser.

Tryk og hold denne knap nede i 3 sekunder for at deaktivere låsefunktionen.

3. Fryser - Knap til temperaturjustering

Tryk på denne knap for at indstille fryserummets temperatur til hhv. -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18...

Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i fryseren til den ønskede værdi.

4. Fejlindikator

Hvis produktet ikke udfører tilstrækkelig afkøling, eller i tilfælde af en sensorfejl, aktiveres denne indikator.

Når lyset er aktiveret, vises, "E" på temperaturen for fryseren, og tal som for eksempel "1,2,3..." vises på køleskabets temperatur.

Numrene på indikatoren informerer servicemedarbejderne om fejlen.



Hvis varm mad anbringes i fryseren, eller hvis døren står åben i lang tid, vil et udråbstegn vises i nogen tid. Dette indikerer ikke en fejl; Denne advarsel forsvinder, når maden er kølet ned.

5. Låseindikator

Brug denne funktion til at forhindre ændring af temperaturindstillingen. Aktiver låsen ved at trykke og holde køleskabstemperaturknappen nede i 3 sekunder / trykke og holde frysertemperaturknappen nede i 3 sekunder.

6. Eco Extra funktionsindikator

Indikerer at økoekstrafunktionen er aktiveret.

Hvis denne funktion er aktiveret, vil produktet automatisk spore de perioder, hvor det bruges mindst, og det vil anvende energibesparelse i disse perioder.



Økonomi-indikator aktiveres samtidig med aktivering af energieffektiv køling.



Tryk på den relevante knap for at slå funktionen fra.

7. Eco Extra / Knap til feriefunktion

Et kort tryk på denne knap vil aktivere Eco Extra funktionen. Tryk og hold knappen nede i 3 sekunder for at aktivere feriefunktionen. Tryk på knappen igen for at deaktivere den valgte funktion.

8. Feriefunktionsindikator

Betyder, at feriefunktionen er aktiveret. Når denne funktion er aktiveret, ses "- -" på køleskabets temperaturindikator, og videre køling foretages ikke i køleskabet. Andre rum køles i henhold til den temperatur der er indstillet.



Tryk på den relevante knap for at deaktivere funktionen.

9. Icematic slukket

Indikerer om ismaskinen er slukket eller tændt. Når funktionen er aktiveret, fungerer ismaskinen ikke. For at bruge ismaskinen igen, skal du trykke og holde Til-Fra knappen nede i 3 sekunder.



Der vil ikke kunne komme vand igennem fra vandtanken når denne funktion er valgt. Men den allerede eksisterende is kan fjernes fra ismaskinen.

10. Indikator for økonomisk anvendelse

Betyder, at produktet kører i energibesparende status. Denne indikator aktiveres, når fryserummets temperatur er indstillet til -18 eller når energieffektiv afkøling er aktiveret gennem øko-ekstra funktion.



Indikator for økonomisk anvendelse er slukket, når hurtig afkøling og hurtigfrys funktioner er valgt.

11. Indikator for hurtig-frys funktion

Blinker kraftigt for at vise, at hurtig-frys funktionen er slået til.

12. Knap til hurtig-frys funktion/ Icematic ismaskine til-fra knap

Tryk kort på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtigkøl-funktionen. Når du aktiverer denne funktion, så vil fryseren blive kølet ned til en temperatur, der er lavere end den indstillede værdi.

For at tænde og slukke for icematic tryk og hold den i 3 sekunder.



Brug hurtigfrys-funktionen, når du hurtigt vil fryse maden placeret i køleskabet. Hvis du vil fryse store mængder fersk mad, anbefales det at aktivere denne funktion, inden maden sættes i køleskabet.



Hvis du ikke aflyser den, så vil Lynfrysning aflyse sig selv automatisk efter 4 timer eller når køleskabet når den ønskede temperatur.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

13. Frysertemperaturindikator

Viser fryserens indstillede temperatur.

14. Hurtig-køl funktion

Knappen har to funktioner Tryk kort på denne knap for at slå hurtigkøl-funktionen til eller fra. Hurtig-køl indikatoren vil gå ud og produktet vil gå tilbage til de normale indstillinger.



Brug hurtig afkøling-funktionen, når du hurtigt vil afkøle maden placeret i køleskabet. Hvis du vil køle store mængder fersk mad, anbefales det at aktivere denne funktion, inden maden sættes i køleskabet.



Hvis du ikke aflyser det, vil hurtig afkøling aflyse sig selv automatisk efter 8 timer eller når køleskabet når den ønskede temperatur.



Hvis du trykker på hurtig afkøling-knappen gentagne gange med korte intervaller, vil den elektroniske kredsløbsbeskyttelse blive aktiveret og kompressoren vil ikke starte op med det samme.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

15. Køleskabstemperaturindikator

Viser køleskabets indstillede temperatur.

16. Hurtig-køl funktionsindikator

Blinker kraftigt for at vise, at hurtig-køl funktionen er slået til.

5.2 Ismaskine

*Ekstraudstyr

Ismaskinen lader dig komfortabelt hente is fra produktet.

Brug af ismaskine

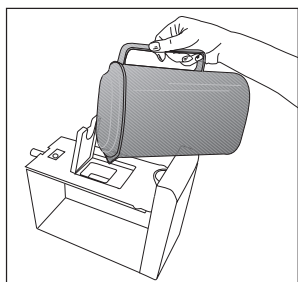
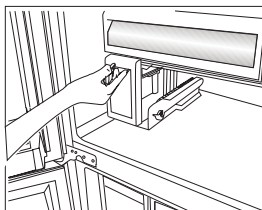
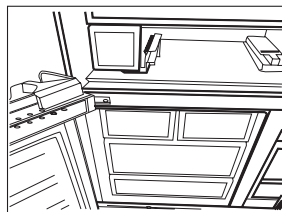
1. Fjern vandbeholderen fra køleskabet.
2. Fyld vandbeholderen med vand.
3. Sæt vandbeholderen på plads igen. De første isterninger vil være klar i frysers ismaskineskuffe efter cirka fire timer.



Med en fyldt vandbeholder produceres der cirka 60-70 isterninger.



Vandet i beholderen bør udskiftes hver 2.-3. uge.



5.3 Ismaskine

*Ekstraudstyr

Ismaskinen lader dig komfortabelt hente is fra produktet.

Brug af ismaskine

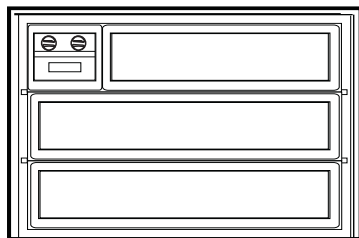
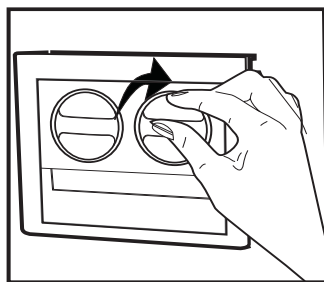
1. Tag vandbeholderen forsigtigt ud.
2. Fyld beholderen med vand.
3. Sæt beholderen på plads igen. Circa to timer senere er isen klar.
4. Drej knapperne på isbeholderne 90° med uret for at frigøre is. Isterningerne i rummet vil falde ned i isopbevaringsbeholderen.
5. Du kan tage isopbevaringsbeholderen ud og servere isterningerne.



Fjern ikke ismaskinen fra dens plads for at hente is.



* Hvis du ønsker det, kan du beholde isterningerne i isopbevaringsbeholderen. Isbeholderen er kun beregnet til at indeholde isterninger. Put ikke vand i den. Hvis det sker, vil den brække.



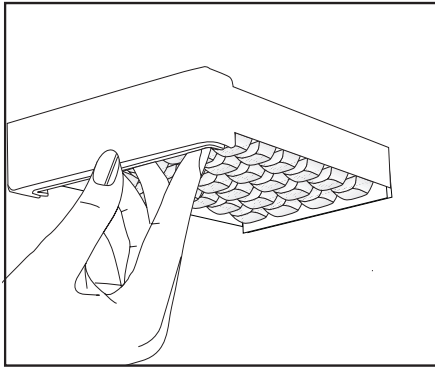
5.4 Isbeholder

*Ekstraudstyr

Ismaskinen lader dig bekvemt hente is fra produktet.

Brug af isbeholder

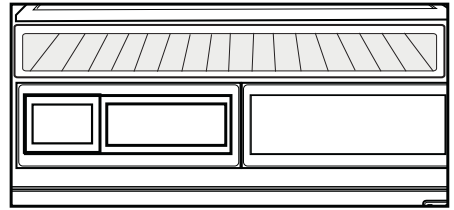
1. Fjern isbeholderen fra fryseren.
2. Fyld isbeholderen med vand.
3. Sæt isbeholderen ind i fryseren. Isen er klar cirka to timer senere.
4. Fjern isbeholderen fra fryseren og vrid den hen over serveringsbakken. Isterninger falder let ned i serveringsbakken.



5.5 Blåt lys

*Ekstraudstyr

Grøntsagsskufferne oplyses med blått lys. Varer opbevaret i skufferne fortsætter deres fotosyntese gennem bølglængden i det blå lys, og de bevarer derved friskheden og øger vitaminindholdet.



5.6 Æggebeholder

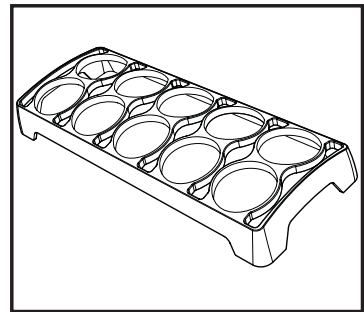
Æggebeholderen kan installeres som ønsket i døren eller på en hylde. Hvis den ønskes anbragt på en hylde, anbefales de nedre hylder, da temperaturen der er lavere.



Anbring aldrig æggebeholderen i fryseren.



Undgå, at æg kommer i direkte kontakt med andre madvarer.



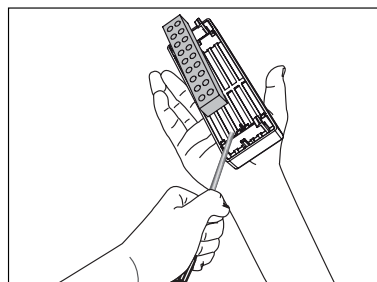
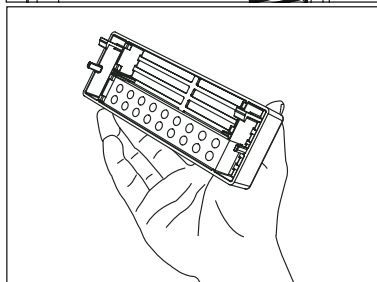
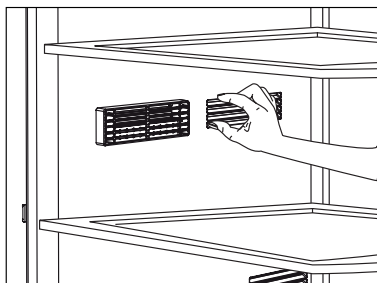
5.7 Beskrivelse og rengøring af lugtfilter

Lugtfilteret modvirker ubehagelig lugt i produktet.

1. Træk dækslet med filteret ned fra den forreste sektion og fjern filteret som vist.
2. Lad filteret ligge i sollys en dag. Filteret vil blive rengjort i den tid.
3. Sæt filteret tilbage på plads.



Lugtfilteret skal renses en gang om året.



5.8 Opbevaringsrum til kød og mejeriprodukter

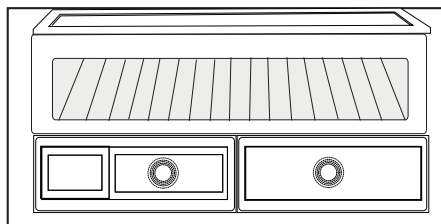
Dette rum benyttes til at opbevare madvarer såsom fisk, rødt kød og kyllingekød samt mejeriprodukter såsom ost, yogurt eller mælk. De skal holdes nogle grader køligere end i køleskabet.



Det anbefales ikke at anbringe frugt og grøntsager i rummet til kød og mejeriprodukter. Især er tomater, auberginer, courgetter, agurker og citroner følsomme over for kulde. De bør ikke opbevares i rummet til kød og mejeriprodukter.

Der kan skabes ekstra plads i køleskabet ved at fjerne rummet til kød og mejeriprodukter.

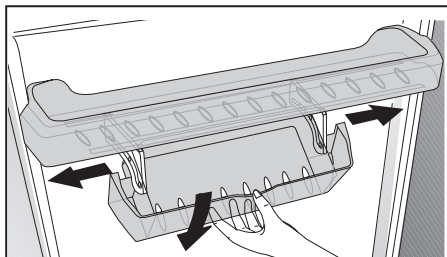
1. Træk rummet mod dig, indtil det standses af en modhage.
2. Løft den forreste del og træk den mod dig for at fjerne rummet fra den oprindelige placering.



5.9 Flytbar opbevaringsbeholder

*Ekstraudstyr

Denne del, der kan skubbes fra side til side, er beregnet til at øge den brugbare hyldeplads. Det gør det muligt at anbringe høje flasker, krukker og dåser på den laveste flaskehylde takket være muligheden for at flytte den til højre eller venstre.



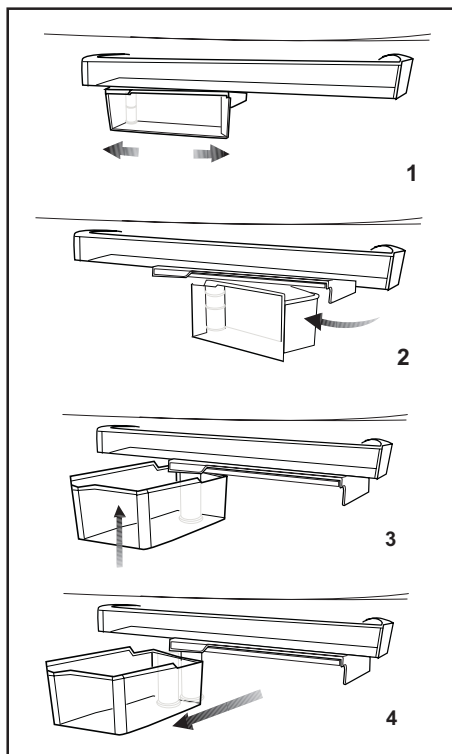
5.10 Udsvingelig opbevaringsbeholder

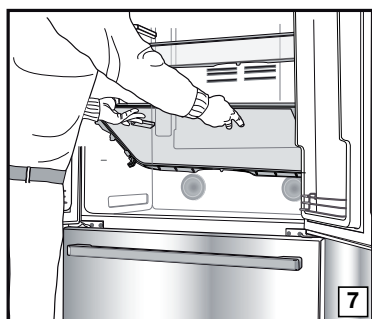
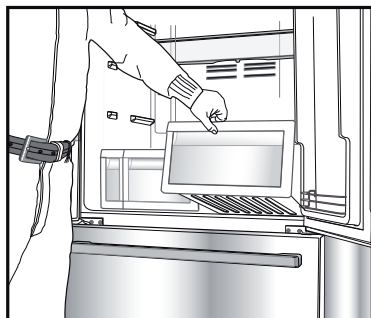
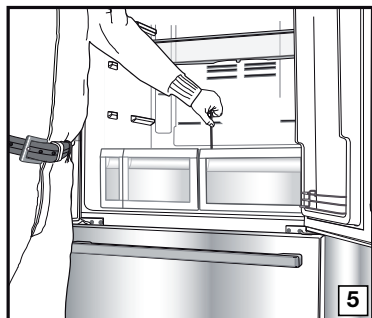
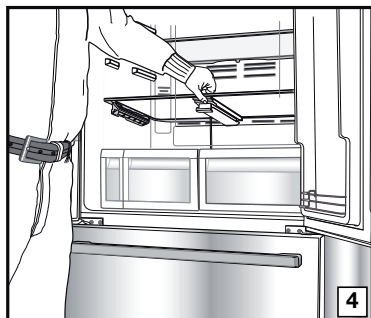
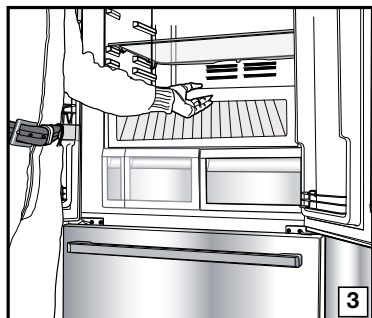
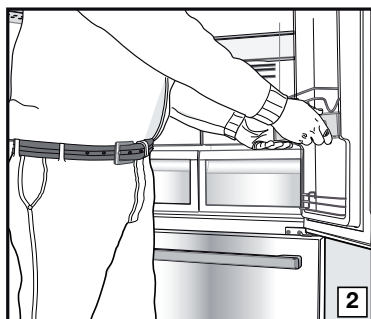
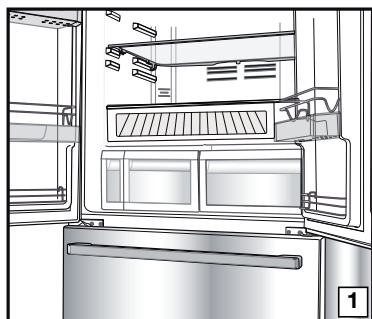
*Ekstraudstyr

Den drejelige opbevaringsbeholder kan også skubbes mod højre og venstre. Således bliver der plads til høje flasker, krukker, og kasser på den nederste hylde (Fig. 1).

Udtag madvarerne lagt i den drejelige beholder ved at svinge den ud fra den højre kant (Fig. 2).

Fyld eller rengør beholderen ved at dreje den 90° og løfte den opad og udad (Fig. 3-4).





5.11 Grøntsagsskuffe

Grøntsagsskuffen er designet specielt til at holde grøntsager friske i fugtig luft. Derfor er der øget cirkulation af kølig luft i skuffen. Fjern dørhylderne, der blokerer for skufferne, inden skufferne tages ud af køleskabet.

5.12 Anvendelse af vanddispenser

*Ekstraudstyr

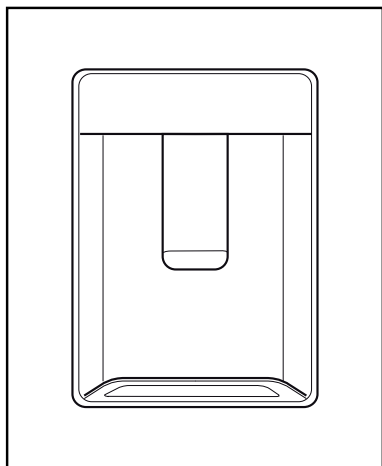


Det er normalt, at de første par glas vand, der er taget fra dispenser, er varme.



Hvis vanddispenser ikke bruges i længere tid, skal de første par glas smides væk for at få frisk vand.

1. Tryk på knappen med dit glas for at få vand. Hvis du bruger en blød plastikkop, vil det være nemmere at skubbe til grebet med din hånd.
2. Efter du har fyldt din kop eller glas til det ønskede niveau, slip knappen igen.

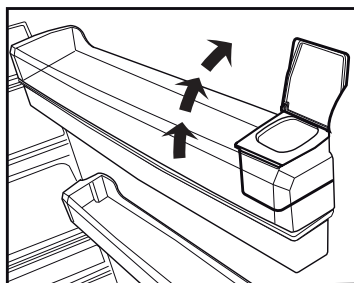
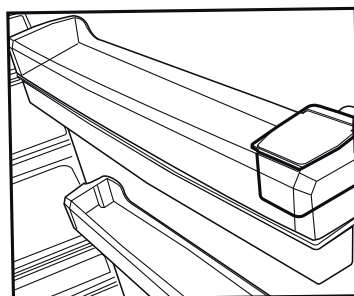


Bemærk venligst, at styrken af vand, der kommer ud fra dispenser, afhænger af, hvor meget du trykker grebet ind. Efterhånden som vandniveauet i din kop / dit glas stiger, bør du mindske trykmængden på grebet for at undgå, at det flyder over. Hvis du trykker en anelse på armen, vil vandet falde. Dette er ganske normalt og ikke en fejl.

5.13 Opfyldning af vanddispenserens tank

Vandbeholderen findes inde i lågehylden.

1. Åbn tankens låg.
2. Fyld tanken op med frisk drikkevand.
3. Luk dækslet.





Vandtanken må ikke fyldes med andre væsker end vand. Ikke juice eller alkoholiske drikkevarer som ikke er egnede til vanddispenserer. Hvis der bruges andre væsker, vil vanddispenserer blive beskadiget i en sådan grad, at den ikke kan repareres. Dette vil ikke blive dækket af garantien. Nogle kemiske ingredienser og tilsætningsstoffer i denne type drikkevarer kan også ætse og beskadige vandtankens materiale.



Brug kun rent drikkevand.



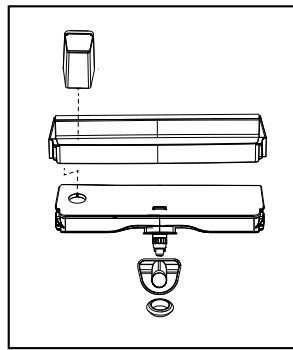
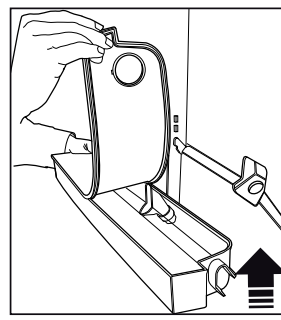
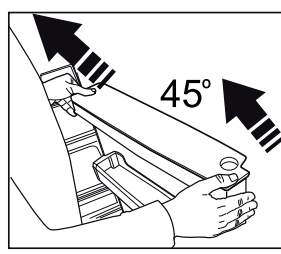
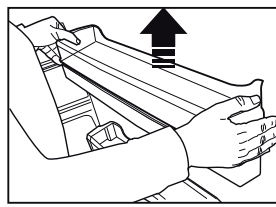
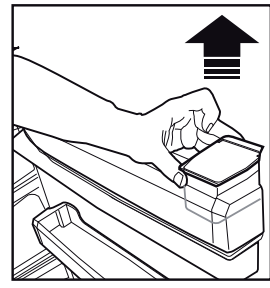
Vandtankens kapacitet er 3 liter. Fyld ikke mere i.

5.14 Rengøring af vandtanken

1. Fjern vandbeholderen inde i lågehylden.
2. Fjern lågehylden ved at holde fra begge sider.
3. Grib vandtanken fra begge sider, og tag den ud i en vinkel på 45° C.
4. Fjern låget på vandtanken og rengør tanken.



Vandtankens og vanddispenserens dele bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

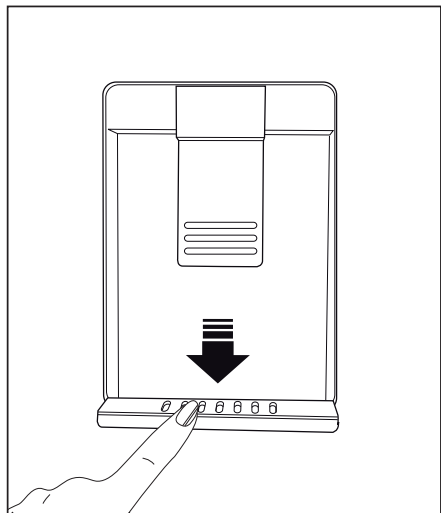


5.15 Drypbakke

Vand, der drypper mens vanddispenseren anvendes, samles i drypbakken.

Fjern plastikfilteret som vist i figuren.

Tør vandet i bundet op med en ren og tør klud.



5.16 Luftfugtighedskontrolleret skuffe (Ever Fresh)

*Ekstraudstyr

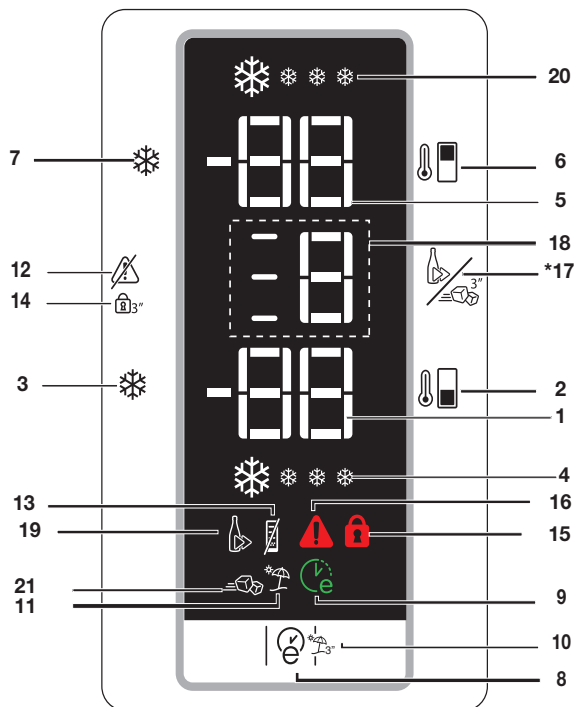
Graden af vandholdighed i luften omkring frugt og grøntsager styres ved hjælp af den luftfugtighedskontrollerede skuffe, og madvarerne holder sig friske længere.

Opbevar aldrig grøntsager i deres plastposer. Hvis grøntsager opbevares i deres plastposer, vil de rådne i løbet af kort tid. Med høj luftfugtighed i skuffen kan grøntsagerne bevare deres vandindhold og holdes friske i en rimelig tid uden at være i de oprindelige plastposer. Hvis det ønskes, at grøntsagerne ikke kommer i kontakt med hinanden, anbefales papir, skumplast eller lignende materialer i stedet for poser.

Ved ilægning af grøntsager bør deres vægtfylde tages i betragtning. Tunge og hårde grøntsager bør lægges i bunden af skuffen, og lette og bløde grøntsager bør lægges øverst.

Anbring ikke pærer, abrikoser, ferskner osv. – især ikke æbler – i samme skuffe som grøntsager og anden frugt, idet de førstnævnte frigiver ethylen. Ethylen frigivet af disse frugter kan forårsage, at de andre frugter modnes og rådner hurtigere.

Fjern ikke grøntsagsskuffens hovedelement fra køleskabet, med mindre det er nødvendigt, og tilkald om nødvendigt en servicemedarbejder. Inden skuffens hovedelement udtages, skal det tørres af med en våd klud.



1. Fryser - Indikator for temperaturjustering
 2. Temperaturindstilling i fryseren
 3. Knap for hurtig-frys funktion / ismaskine til/fra (3°)
 4. Hurtig-frys funktionsindikator
 5. Indikator for køleskabstemperaturindstilling
 6. Temperaturindstilling i køleskabet
 7. Knap til hurtig-køl funktion
 8. Eco-Fuzzy (særlig energibesparende drift) funktion
 9. Eco-Fuzzy (særlig energibesparende drift) indikator
 10. Feriefunktion
 11. Indikator for feriefunktion
 12. Alarm fra advarselsfunktion
 13. Energibesparelsesfunktion
 14. Låsefunktion
 15. Indikator for tastelås
 16. Strømsvigt / Høj temperatur / Fejladvarsel indikator
 17. Hurtig flaskekøling / isfremstilling (Rapid Cooler) funktion
 18. Hurtig flaskekøling / isfremstilling (Rapid Cooler) indikator
 19. Hurtig flaskekøling (Rapid Cooler) indikator
 20. Indikator for hurtigkøl
 21. Hurtig isfremstilling indikator
- *Ekstraudstyr



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Indikator for frysertemperaturindstilling

Angiver temperaturindstillingen for fryseren.

2. Frysertemperaturindstillingsfunktion

Denne funktion indstiller fryserens temperatur. Tryk på denne knap for at indstille fryserens temperatur til -18, -19, -20, -21 -22, -23 eller -24 grader.

3. Hurtig-frys funktion / ismaskine til/fra (3'')

Hurtig-frys indikatoren lyser, når funktionen er aktiveret. Tryk på knappen igen for at slå funktionen fra. Hurtig-frys indikatoren slukker og vender tilbage til de normale indstillinger. Hvis funktionen ikke slås fra manuelt, vil den automatisk slå fra efter 4 timer eller når fryseren opnår den indstillede temperatur. Hvis du vil fryse en større mængde ferskvarer, skal du trykke på hurtig-frys knappen, før du lægger maden i fryseren. Hvis hurtigfrys-knappen trykkes gentagne gange med korte intervaller, vil den elektromekaniske kredsløbsbeskyttelse blive aktiveret, og kompressoren vil ikke straks starte. Denne funktion genskabes ikke, når strømmen igen tilsluttes efter et strømsvigt!

4. Hurtig-frys funktionsindikator

Dette symbol blinker kraftigt, når hurtig-frys funktionen er aktiveret.

5. Indikator for køleskabstemperaturindstilling

Viser den temperatur, der er indstillet for køleskabet.

6. Funktion for køleskabstemperaturindstilling

Indstiller den ønskede temperatur i køleskabet. Tryk på denne knap for at indstille temperaturen til 8, 7, 6, 5, 4, 3 eller 2 grader.

7. Knap til hurtig nedkøling af køleskabet

Når knappen til hurtig nedkøling trykkes, vil køleskabet køles til en lavere temperatur end den indstillede temperatur. Denne funktion bruges til fødevarer, der kræver hurtig nedkøling. Hvis du vil køle store mængder fersk mad, anbefales det at aktivere denne funktion, inden maden sættes i køleskabet. Indikatoren for hurtig nedkøling lyser, når hurtigkølfunktionen er aktiv. Tryk på knappen igen for at deaktivere funktionen. Indikatoren slukkes, og enheden vender tilbage til den normale tilstand. Hvis hurtigkølfunktionen ikke deaktiveres manuelt, vil den automatisk slå fra efter 2 timer eller når køleskabet opnår den indstillede temperatur.

Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

8. Eco Fuzzy (særlig energibesparende) funktion

Når der trykkes på denne knap, aktiveres Eco Fuzzy funktionen, og Eco Fuzzy indikatoren lyser. Køleskabet vil begynde at køre i den mest energibesparende tilstand mindst 6 timer senere, og indikatoren for energibesparende anvendelse vil tænde, når funktionen er aktiv. Tryk på Eco Fuzzy knappen igen for at deaktivere funktionen.

9. Eco Fuzzy (særligt energibesparende drift) indikator

Dette symbol lyser, når Eco Fuzzy funktionen er aktiveret.

10. Feriefunktion

Tryk og hold Eco Fuzzy knappen nede i 3 sekunder for at aktivere feriefunktionen. Ferie-indikatoren lyser. Køling

af køleskabet ophører, og temperaturen vedligeholdes ved 15 grader for at modvirke lugt. Når denne funktion er aktiveret, vises køleskabstemperaturen ikke.

Tryk og hold Eco Fuzzy knappen nede i 3 sekunder for at deaktivere feriefunktionen.

11. Indikator for feriefunktion

Denne indikator lyser, når feriefunktionen er aktiveret.

12. Alarmfunktion

I tilfælde af strømudfald/høj temperatur-alarm, efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.

13. Indikator for energibesparende funktion (visning slukket)

Hvis produktets døre holdes lukket i lang tid, aktiveres den energibesparende funktion automatisk, og besparelsessymbolet lyser. Når energibesparelsesfunktionen er aktiveret, vil alle symboler på skærmen slukkes undtagen energibesparelsessymbolet. Hvis en hvilken som helst knap trykkes, mens energibesparelsesfunktionen er aktiv, vil funktionen aflyses, og skærmens symboler vises igen normalt.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.

14. Låsefunktion

Tryk og hold låseknapen nede i 3 sekunder for at aktivere låsemekanismen; indikatoren vil lyse. Når denne funktion er aktiveret, vil ingen knap kunne betjenes. Tryk og hold låseknapen nede i 3 sekunder for at deaktivere låsemekanismen.

15. Indikator for låsefunktion

Denne indikator lyser, mens låsefunktionen er aktiv.

16. Advarselsindikator for strømsvigt / høj temperatur / fejl

Denne indikator tændes ved strømudfald, høj temperatur og fejladvarsler. Under længerevarende strømudfald vil den højeste temperaturværdi, fryseren når, blinke på displayet. Efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen. Der henvises til afsnittet "anbefalede remedier" i din vejledning, hvis du kan se, at indikatoren lyser.

17. Valg af hurtig flaskekøling/isfremstilling

Når knappen for hurtig flaskekøling/isfremstilling trykkes og holdes nede i 3 sekunder, vises "1" på indikatoren for dette valg.

Hvis der ikke trykkes på denne knap igen inden for 1 minut, vil skærmen vende tilbage til forrige visning, og indikatorerne for hurtig flaskekøling og isfremstilling slukkes.

Når "1" vises, vil hvert tryk på Hurtig flaskekøling og isfremstilling øge tallet på skærmen med én. Hvis "1" vises, kan funktionen for hurtig flaskekøling aktiveres. Hvis "2" vises, kan funktionen for hurtig isfremstilling aktiveres. Hvis knappen trykkes og holdes nede i 3 sekunder,

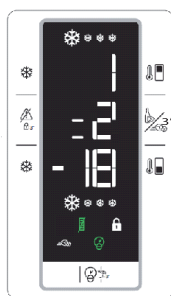
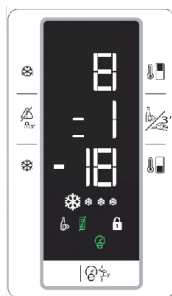
mens "1" vises, aktiveres hurtig flaskekøling, og den tilsvarende indikator lyser. "1" vil lyse konstant, og ikonerne til venstre vil lyse op med en animation. Hvis knappen trykkes og holdes nede i 3 sekunder, mens "2" vises, aktiveres hurtig isfremstilling, og den tilsvarende indikator lyser. "2" vil lyse konstant, og ikonerne til venstre vil lyse op med en animation.

Hvis du trykker kortvarigt på knappen for hurtig flaskekøling/isfremstilling, mens funktionen er aktiv, vil der ikke være nogen ændring på displayet. Hvis der sker en strømafbrydelse, mens funktionerne til hurtig flaskekøling/isfremstilling er aktiveret, vil funktionen blive aktiveret igen, når strømmen vender tilbage. Funktionen til hurtig flaskekøling varer 15 minutter, mens funktionen til hurtig isfremstilling varer 40 minutter. Når tidsrummet for den valgte funktion er gået, slukkes ikonerne.

Køleskabet skal have tid til at køle ned og kompressoren stoppe, når der er gennemført 3 aktiveringer for hurtig flaskekøling og 1 aktivering for hurtig isfremstilling.

Hvis du vil aktivere funktionen i dette tidsrum, viser displayet "0".

Funktionen kan ikke aktiveres. Du vil høre en alarm, hvis du trykker på knappen til hurtig flaskekøling/isfremstilling. Når køleskabet er kølet af, kan du slå den ønskede funktion til igen.



18. Indikator for hurtig flaskekøling / isfremstilling

Viser den indstillede funktion. Hvis "1" vises, betyder det, at den hurtige flaskekølingsfunktion kan aktiveres eller er aktiv; "2" betyder, at den hurtige isfremstillingsfunktion kan aktiveres eller er aktiv.

19. Indikator for hurtig flaskekøling

Viser den hurtige flaskekølingsfunktion.

20. Hurtig køleskabsnedkøling

Dette symbol blinker, når den hurtige køleskabsnedkølingsfunktion er aktiveret.

21. Indikator for hurtig isfremstilling

Viser den hurtige isfremstillingsfunktion.

5.17 Rum til hurtig flaskekøling / isfremstilling

(Rapid Cooler)

(Denne funktion er ekstraudstyr)

Rummet til hurtig flaskekøling kan bruges til at nedkøle en flaske hurtigt eller til at fremstille is.

Dette lukkede rum i nederste venstre del af køleskabet køles ved hjælp af en separat blæser og nedkølingsoverflade.

Når det, der skal hurtigt køles, er anbragt i rummet, startes hurtigfunktionen ved at trykke på de relevante knapper på indikatoren.



Når nedkølingen er færdig, vises "=" på indikatoren. Derefter skal flasken eller isen fjernes fra rummet. Hvis flasken eller isen skal nedkøles yderligere, kan funktionen genaktiveres, mens flasken eller isen stadig er i rummet.



Hvis en "0" advarsel vises, når det ønskes at aktivere hurtig nedkøling, vent da. Denne advarsel vises, når rummet er blevet brugt 4 gange hurtigt efter hinanden. Når denne advarsel vises, vil køleskabet ikke muliggøre brug af rummet i et stykke tid for at levere den bedste afkøling og for at vedligeholde temperaturen for madvarerne i køleskabet. Når temperaturerne i køleskabet igen er i balance, kan rummet bruges igen. Vent til senere.



Hvis en "0" advarsel vises, når det ønskes at aktivere hurtig nedkøling, vent da. Denne advarsel vises, når rummet er blevet brugt 2 gange hurtigt efter hinanden. Når denne advarsel vises, vil køleskabet ikke muliggøre brug af rummet i et stykke tid for at levere den bedste afkøling og for at vedligeholde temperaturen for madvarerne i køleskabet. Når temperaturerne i køleskabet igen er i balance, kan rummet bruges igen. Vent til senere.



Anbring intet andet end drikkevarer og isbeholdere i dette rum. Sørg for, at flasker er forsvarligt tillukket, inden de anbringes i rummet.



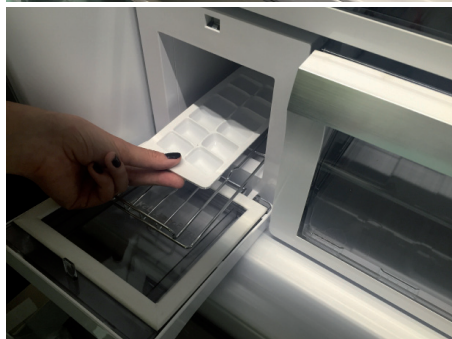
Sørg for, at rummets dør er helt lukket, før funktionen aktiveres. Rummet er beregnet til at nedkøle 1,5 liter vand ved 20°C til 10°C på 15 minutter. Hvis det menes, at drikkevareren ikke er kold nok, kan funktionen genaktiveres.



Med henblik på sikkerhed og sundhed bør en kold drikkevarer ikke tilbageblive i rummet. Opbevaring af kolde drikke i rummet over længere tid kan føre til fare for revner mm.

Når isen er fremstillet, kan den smelte i rummet, fordi rummet vender tilbage til temperaturer egnet til frisk mad. Efterlad ikke is i rummet.

Når dette rum benyttes, vil dets blæser fungere på højeste hastighed for at levere den bedst mulige nedkøling hurtigst muligt. Derfor er lyden af blæseren normal.



5.18 Indfrysning af friske fødevarer

- For at bevare fødevarekvaliteten, skal fødevarer der lægges i fryseren, fryses så hurtigt som muligt. Til dette formål skal du bruge den hurtige indfrysningfunktion.
- Hvis fødevarer indfryses, mens de er friske, forlænges opbevaringstiden i fryseren.
- Pak fødevarer i lufttætte pakker og luk dem til.
- Sørg for, at fødevarerne er pakket, inden du lægger dem i fryseren. Brug frostbokse, stanniol og fugtafvisende papir, plastikposer eller lignende emballage i stedet for traditionelt emballagepapir.
- Markér hver fødevarapakke ved at skrive datoen på pakken før frysning. Dette vil give dig mulighed for at bestemme friskheden af hver pakke hver gang fryseren åbnes. Opbevar de ældste fødevarer forrest for at sikre, at de anvendes først.
- Frosne fødevarer skal anvendes umiddelbart efter optøning og må ikke fryses igen.
- Undlad at opbevare store mængder fødevarer på én gang.

Fryserindstilling	Køleskabindstilling	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standardindstillingen.
-20, -22 eller -24 °C	4°C	Disse indstillinger er anbefalet for omgivelsestemperaturer der overstiger 30 °C.
Hurtig indfrysning	4°C	Brug dette til at fryse fødevarer i en kortere periode. Produktet nulstilles til de tidligere indstillinger, når processen er afsluttet.
-18 °C eller koldere	2°C	Brug disse indstillinger, hvis du mener, at køleskabet ikke er koldt nok på grund af omgivelsernes temperatur, eller hvis døren ofte åbnes.

5.19 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer

Fryseren skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Anbring fødevarerne i fryseren så hurtigt som muligt for at undgå optøning.
2. Før indfrysning skal du tjekke "Udløbsdato" på pakken for at sikre, at den ikke er overskredet.

3. Sørg for, at fødevarernes emballage er intakt.

5.20 Oplysninger vedr. dybfrysning

Iht. IEC 62552-standarderne skal fryseren have kapacitet til at fryse 4,5 kg af fødevarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100 liter fryservolumen. Fødevarer kan kun bevares i længere perioder ved eller under -18 °C. Du kan holde fødevarerne friske i flere måneder (i dybfryser ved eller under temperaturer på -18 °C).

De fødevarer, der skal indefryses, må ikke komme i kontakt med allerede frosne fødevarer for at undgå delvis optøning.

Kog grøntsagerne og filtrere vandet ud for at forlænge deres opbevaringstid i fryseren. Anbring fødevarerne i lufttætte pakker efter filtrering og læg dem i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg, kartofler og lignende fødevarer må ikke fryses. Indfrysning af disse fødevarer vil simpelthen reducere deres næringsværdi og fødevarerets kvalitet, og kan endvidere være skadeligt for helbredet.

5.21 Anbringelse af fødevarer

Hylder i fryseren	Forskellige frosne varer, herunder kød, fisk, is, grøntsager osv.
-------------------	---

Hylder i køleskabet	Fødevarer i gryder, pander og beholdere med låg, æg (i lukket beholder)
Hylder i køleskabsdøren	Små og emballerede mad- eller drikkevarer
Grøntsagsskuffe	Frugt og grøntsager
Rum til friske fødevarer	Delikatesser (morgenmad, kødprodukter skal bruges inden for kort tid)

5.22 Alarm for åben dør (valgfri)

En hørbar alarm vil blive aktiveret, hvis en dør er åben i mere end 1 minut. Alarmen stopper, når døren lukkes, eller når der trykkes på en knap på displayet (hvis der er et).

5.23 Indvendigt lys

Indvendigt lys genereres af en LED-lampe. Kontakt det autoriserede servicecenter for eventuelle problemer med denne lampe.

Pærerne for dette husholdningsapparat er ikke egnet til belysningsformål. Det tiltænkte formål med denne pære er at gøre det muligt for brugeren at placere levnedsmidler i køleskabet/fryseren på en sikker og bekvem måde.

6. Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid deb op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.
- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.

6.1 Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer. Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.

For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2 Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's

cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when

recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.

- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.

- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.

- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

1. Säkerhets- och miljöanvisningar 3

2. Kyl 7

3 Installation 8

3.1 Rätt plats för installation 8

3.2 Fästa plastklämmorna 8

3.3 Justera fötterna 9

3.4 Elanslutning..... 9

4 Förberedelser 10

5. Använda produkten 12

5.1 Indikatorpanel 12

5.2 Ismaskin 20

5.3 Ismaskin 21

5.4 Isbehållare 21

5.5 Blå lampa..... 21

5.6 Ägghållare..... 22

5.7 Beskrivning och rengöring av

luktfiltret 22

5.8 Snackslådor 22

5.9 Utdragbara förvaringslådor . 23

5.10 Vridbar förvaringslåda..... 23

5.11 Grönsakslåda 24

5.12 Använda vattenpumpen..... 25

5.13 Fylla vattenpumpens

behållare 25

5.14 Rengöra vattenbehållaren . 26

5.15 Spillbricka 26

5.16 Fuktkontrollerad

grönsaksavdelning (Alltid

fräscht)..... 27

5.17 Snabbflaskkyllning /

snabbstillverkningsfack 31

5.18 Frysa in färsk mat..... 34

5.19 Rekommendationer för frysta

matvaror 34

5.20 Frysdetaljer 35

5.21 Placera maten 35

5.22 Varning för öppen dörr 36

6. Underhåll och rengöring 37

6.1 Förhindra obehagliga

dofter..... 37

6.2 Skydda plasttytor 37

7. Felsökning 38

DK

SV

NO

FIN

Kära kund,

Vi vill att du kan använda din produkt med största möjliga effektivitet, den har producerats i en modern anläggning med noggranna kvalitetskontroller.

Av den anledningen ber vi dig vänligen att läsa hela guiden innan du använder produkten och behåller guiden som referenskälla. Om du överlämnar/säljer produkten till en annan person ber vi dig att även överlämna guiden med utrustningen.

Användarguiden säkerställer snabbt och säkert användande av produkten.

Vänligen läs användarguiden innan du installerar och använder produkten.

Läs alltid igenom de gällande säkerhetsinstruktioner.





Behåll användarguiden så du enkelt kan återgå till den som framtida referens.

Vänligen läs all annan dokumentation som medföljer produkten.

Kom ihåg att användarguiden kan gälla flera produktmodeller. Guiden visar tydligt variationerna av de olika modellerna.

Symboler och anmärkningar

Följande symboler användas i användarguiden:





	Viktig information och användbara tips.
	Livs- och egendomsfara.
	Risker för elchock.
	Produktens paketering är gjord av återvunnet material, i enlighet med den nationella miljölagen.

Innehållsförteckning

1. Säkerhets- och miljöanvisningar

Det här avsnittet innehåller säkerhetsanvisningar som krävs för att förebygga risken för person- och materialskador. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar upphäver alla garanti- och tillförlitlighetsåtaganden.

1.1. Avsedd användning

	VARNING: Håll ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fritt från hinder.
	VARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
	VARNING: Skada inte kylmedelskretsen.
	VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti matvaruförvaringsutrymmena i apparaten, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande användning såsom

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- Bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra

bostadsmiljöer;

- Bed and breakfast-miljöer;
- Catering och liknande icke-detaljhandelsanvändning.

Allmän säkerhet

- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, av oerfarna personer eller av barn. Enheten får bara användas av sådana personer om de övervakas av en person som ger dem instruktioner och ansvarar för deras säkerhet. Tillåt inte att barn leker med denna enhet.
- Vid felfunktion, koppla ur strömkällan.
- Efter att ha kopplat ur, vänta minst fem minuter innan du återansluter.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Rör inte stickkontakten med våta händer! Drag inte i kabeln, drag alltid i stickkontakten.
- Anslut inte kylskåpet till ett eluttag som sitter löst.
- Koppla ur produkten före installation, underhåll, rengöring och reparation.

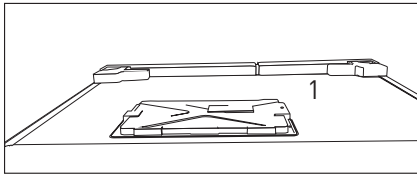
DK

SV

NO

FIN

- Koppla ur produkten om den inte används under en längre tid och plocka ut eventuell mat.
- Använd aldrig produkten när locket till kylskåpets "elskåp" (1) ovanpå eller bakom produkten, är öppet.
- Anslut produkten till ett jordat uttag. Jordning måste utföras av en behörig elektriker.
- Om produkten har LED-belysning som behöver bytas, kontakta auktoriserad service. Gör likadant vid eventuella problem.



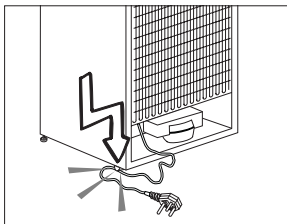
- Rör inte vid fryst mat med händerna! Den kan fastna på dina händer!
- Placera inte vätskefyllda flaskor och burkar i frysacket. De kan explodera!
- Placera drycker ordentligt stängda i upprätt position.
- Spreja inte lättantändliga material nära produkten, det kan orsaka brand eller explosion.
- Förvara inte lättantändliga delar eller produkter med lättantändlig gas (som sprayer osv) i kylskåpet.
- Placera inte vätskefyllda behållare ovanpå produkten. Stänkande vatten på en strömförande del kan orsaka elektriska stötar och risk för brand.
- Det är farligt att utsätta produkten för regn, snö,
- Använd inte lättflyktiga material vid rengöring eller avfrostning av kylskåpet. Ånga kan komma i kontakt med elektriska delar och orsaka kortslutning eller elektriska stötar!
- Rengör inte produkten genom att spreja eller hälla vatten på den! Risk för elektriska stötar!
- Vid felfunktion ska produkten inte användas eftersom det finns risk för elektriska stötar. Kontakta auktoriserad service innan du gör något.

sol och vind med tanke på elsäkerheten. Förflytta inte produkten genom att dra i handtaget. Det kan lossna.

- Var försiktig så att inte någon del av dina händer eller kropp fastnar i någon av de rörliga delarna inuti produkten.
- Du får inte kliva på eller luta dig mot dörren, lådorna eller andra delar av kylskåpet. Det skulle få produkten att tippa och orsaka skador på delarna.
- Se till att inte klämma strömkabeln.

1.1.1 HC-varning

Om produkten är utrustad med ett kylsystem som innehåller R600a-gas, var försiktig så att du inte skadar kylsystemet och dess rör medan du använder och förflyttar produkten. Gasen är lättantändlig. Om kylsystemet är skadat ska produkten hållas borta från potentiella eldkällor och rummet omedelbart ventileras



Typskylten som är placerad på insidan till vänster indikerar vilken gas som används i produkten.

1.1.2 För modeller med vattenbehållare

- Trycket titt ingående vatten ska vara minst 90 psi (620 kPa). Om vattentrycket överstiger 80 psi (550 kPa), använd en tryckbegränsande ventil i ditt huvudsystem. Om du inte vet hur du kontrollerar trycket ska du fråga en yrkesrörmokare.
- Om det finns en risk för att vattenhammaren påverkas i din installation, använd alltid en vattenhammarförhindrande utrustning i din installation. Konsultera en yrkesrörmokare om du inte är säker på om vattnet påverkar din installation.
- Installera inte på varmvattenintaget. Vidtag åtgärder mot frysrisiker i slangarna. Vattentemperaturens driftsintervall ska vara minst 33°F (0,6°C) och mest 100°F (38°C).

- Använd endast dricksvatten.

1.2. Avsedd användning

- Denna produkt är utformad för hemmabruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Produkten ska enbart användas för att lagra mat och dryck.
- Förvara inte produkter som behöver en exakt temperaturkontroll (vaccin, värmekänslig medicin, medicinska förnödenheter osv) i kylskåpet.
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på grund av felaktig användning eller felhantering.
- Originalreservdelar kommer att tillhandahållas i 10 år efter produktens inköpsdatum.

1.3. Barnsäkerhet

- Förpackningsmaterial är farliga för barn och ska därför förvaras utom deras räckhåll.
- Tillåt inte att barn leker med produkten.
- Om produktens dörr har ett lås ska nyckeln vara utom räckhåll för barn.

1.4. I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har en klassifikationssymbol som elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



Den här produkten har tillverkats med högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är passande för återvinning. Avyttra inte den uttjänta produkten i det normala hushållsavfallet eller annat avfall vid slutet av dess tjänsteliv. Ta den till en återvinningsstation för återvinning av elektrisk- och elektronisk utrustning. Vänligen rådgör med ditt kommunalkontor för att få mer information om dessa återvinningsstationer.

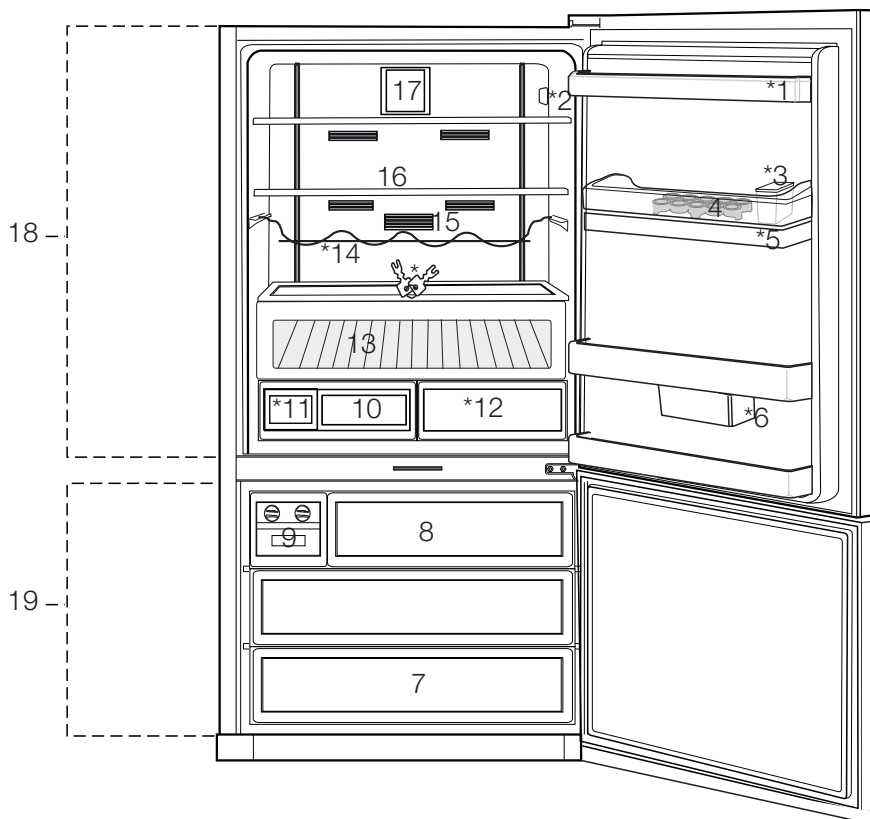
1.5. I enlighet med RoHS-direktivet

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.

1.6. Paketeringsinformation

Paketeringsmaterialet för produkten är tillverkat av återvunnet material i enlighet med nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta det till en återvinningsstation för paketeringsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.

2. Kyl



- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Dörrhyllor för kylfack | 12. Grönsakslåda |
| 2. Display | 13. Kylfack |
| 3. Fyllningsbehållare till vattenpumpen | 14. Flaskställ |
| 4. Äggsektion | 15. Luktfilter |
| 5. Vattenpumpsbehållare | 16. Glashyllor för kylfack |
| 6. Vridbar förvaringslåda | 17. Fläkt |
| 7. Frysack med utdragslåda | 18. Glashyllor för kylfack |
| 8. Ismaskinslåda | 19. Frysack |
| 9. Ismaskin | *Tillval |
| 10. Grönsakslåda | |
| 11. Vattenbehållare | |



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

DK

SV

NO

FIN

3 Installation

3.1 Rätt plats för installation

Kontakta auktoriserad service när produkten ska installeras. Se informationen i bruksanvisningen för att förbereda produkten för installation och säkerställ att el- och vattenverk är i enlighet med kraven. Om inte, låt en elektriker och en rörmokare vidta nödvändiga åtgärder för att dessa krav ska uppfyllas.

	WARNING: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av arbete som utförs av obehöriga.
	WARNING: Produktens strömkabel måste vara urkopplad under installation. Att försumma denna varning kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall!
	WARNING: Om dörröppningen är för smal för att produkten ska kunna passera, prova att ta bort dörren och vrida produkten i sidled. Om inte det fungerar, ring auktoriserad service.

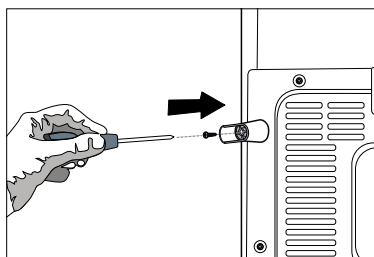
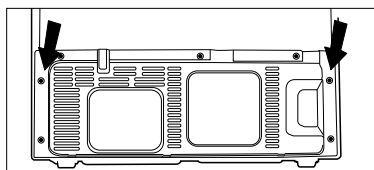
- Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer.
- Placera produkten minst 30 cm från värmeelement, spis och liknande värmekällor samt minst fem cm från elektriska ugnar.

- Exponera inte produkten för direkt solljus eller fuktig miljö.
- Produkten kräver god ventilation för att fungera effektivt.
- Om produkten placeras i en alkov måste det finnas minst 5 cm avstånd mellan produkten och tak och väggar.
- Installera inte produkten i miljöer med temperaturer under -5°C.

3.2 Fästa plastklämmorna

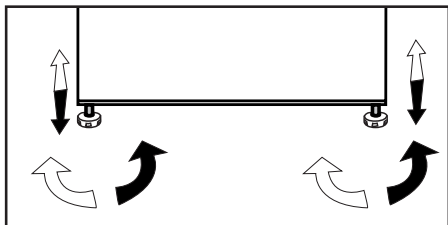
Använd plastkilarna som medföljer produkten, för att ge tillräckligt med utrymme för luftcirkulation mellan produkten och väggen.

1. För att fästa klämmorna, ta bort skruvarna på produkten och använd de skruvar som medföljer klämmorna.
2. Fäst två plastklämmor på ventilationsskyddet enligt bilden.



3.3 Justera fötterna

Om produkten är obalanserad, justera de främre justerbara fötterna genom att vrida dem till höger eller vänster.



3.4 Elanslutning

	WARNING: Använd inte förlängningsladdar eller grenuttag till elanslutningen.
	WARNING: Skadade kablar måste bytas ut av auktoriserad service.
	När du placerar två kylare nära varandra ska det vara minst fyra cm mellan de två enheterna.

- Vårt företag tar inte ansvar för eventuella skador på grund av användning utan jordning eller elanslutning som inte är i enlighet med nationella regler.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Förlängningskablar och grenkontakter får inte användas för anslutningen.

DK

SV

NO

FIN

4 Förberedelser

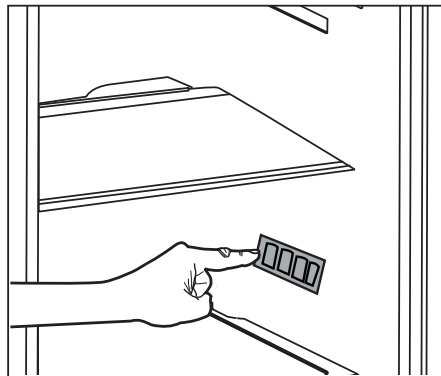
4.1 Energibesparande åtgärder



Att ansluta produkten till elektroniskt energisparande system är skadligt, det kan skada produkten.

- Ha inte kylens dörrar öppna länge.
- Placera inte varm mat eller dryck i kylen.
- Fyll inte kylen; blockering av det interna luftflödet kommer minska kylkapaciteten.
- Energikonsumtionsvärdet som anges för kylen mättes upp med frysfackets övre hylla borttagen, andra hyllor och nedersta lådorna på plats och under maximal belastning. Översta glashyllan kan användas beroende på form och storlek för den mat som ska frysas.
- Beroende av produktens funktioner; att tina livsmedel i kylfacket kommer sökerställa energibesparing och bibehålla livsmedelskvalitén.
- Korgarna/lådorna som medföljer kylfacket måste alltid användas för lägre energikonsumtion och för bättre lagringsvillkor.
- Om mat kommer i kontakt med temperatursensorn i frysfacket kan det öka energikonsumtionen för utrustningen. Därför måste all kontakt med denna sensor (dessa sensorer) undvikas.

- Kontrollera att livsmedeln inte är i kontakt med kylfackets temperatursensorer enligt nedan.



4.2 Första användning

Innan du använder din kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhet- och miljöinstruktioner" samt avsnittet om "Installation".

- Ha prpdukten igång utan livsmedel i 6 timmar och öppna inte dörren om du absolut inte måste.



Ett ljud kommer att höras när kompressorn startas. Det är normalt att höra ljud även när kompressorn är inaktiv, på grund av de komprimerade vätskorna och gaserna i kylsystemet.



Det är normalt för fronten på kylan att bli varma. Dessa områden är utformade att bli varma för att förhindra kondensation.



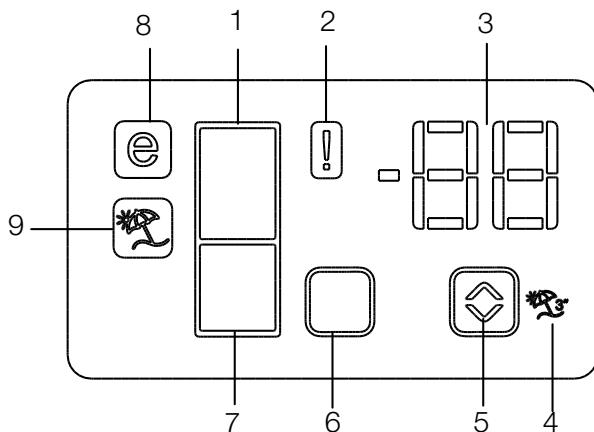
I vissa modeller stänger instrumentpanelen av 5 minuter efter att luckan har stängts. Den kommer att återaktiveras när luckan har öppnats, eller när en knapp tryckts in.

5. Använda produkten

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpanelerna kan variera beroende på produktmodell.

Ljud – visuella funktioner på indikatorpanelen underlättar produktens användning.



1. Kylfacksindikator
2. Indikator för felstatus
3. Indikator för temperatur
4. Knapp för semesterfunktion
5. Temperaturinställningsknapp
6. Knapp för val av fack
7. Indikator för frysack
8. Indikator för ekonomiläge
9. Indikator för semesterfunktion

***tillbehör**



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Indikator för kylskåpsfack

Kylskåpsfackets lampa tänds när temperaturen ställs in.

2. Indikator för felstatus

Denna indikator aktiveras vid sensorfel eller om kylskåpet inte kyler tillräckligt. När indikatorn aktiveras visas "E" på frysfackets temperaturindikator, och siffror som "1, 2, 3..." visas på kylskåpsfackets temperaturindikator. Dessa siffror på indikatorn informerar servicepersonalen om felet.

3. Indikator för temperatur

Indikerar temperatur för frys- och kylskåpsfack.

4. Knapp för semesterfunktion

Tryck på semesterknappen i 3 sekunder för att aktivera den här funktionen. Om semesterfunktionen är aktiv visar indikatorn på kylfacket "- -" och ingen aktiv kylning utförs i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack ska fortsätta kylas enligt inställd temperatur. För att avbryta denna funktion trycker du på knappen **Semester** igen.

5. Temperaturinställningsknapp

Ändrar temperaturen för relevant fack mellan -24 °C...-18 °C och 8 °C...1 °C.

6. Knapp för val av fack

Knapp för val av fack: Tryck på knappen för val av fack för att växla mellan kylskåps- och frysfacken.

7. Indikator för frysfack

Kylskåpsfackets lampa tänds när frysfackets temperatur ställs in.

8. Indikator för ekonomiläge

Indikerar att kylskåpet är i energisparläge. Denna display ska aktiveras om frysfackets temperatur ställs in på -18 °C.

9. Indikator för semesterfunktion

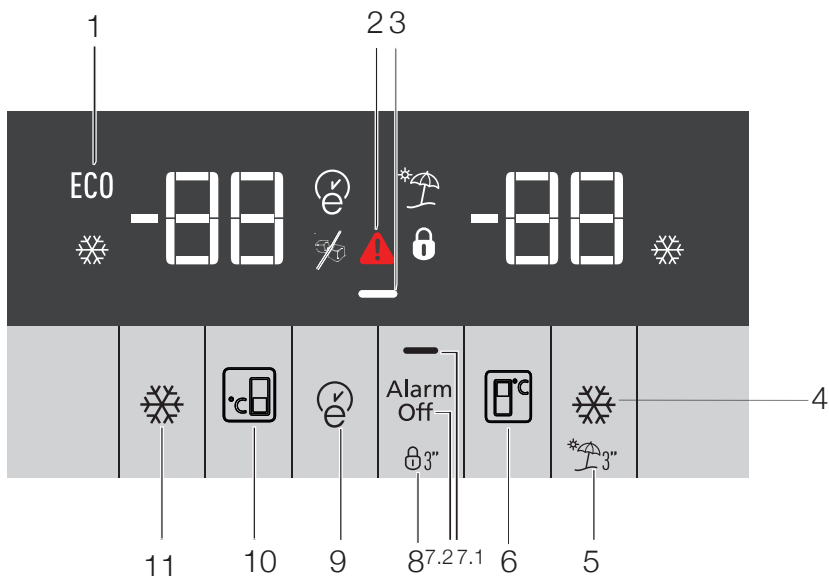
Indikerar att semester är aktiverat.

DK

SV

NO

FIN



1. Ekonomisk användning
2. Hög temperatur / felmeddelande
3. Energisparfunktion (display av)
4. Snabbkylning
5. Semesterfunktion
6. Temperaturinställning för kylfack
7. Energibesparing (avstängd display) /Alarm av-varning
8. Knapplås
9. Eko-suddig
10. Temperaturinställning för frysfack
11. Snabbfrysning




*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Ekonomisk användning

Den här symbolen lyser upp när frysfacket är inställt på -18°C som är den mest ekonomiska inställningen. (ECO) Indikatorn för ekonomisk användning stängs av när snabbkylning eller snabbfrysning väljs.

2. Hög temperatur / felmeddelande

Denna indikator () lyser upp vid temperaturfel eller felmeddelanden. Se avsnittet "rekommenderade problemlösningar" i bruksanvisningen om du ser att denna indikator är upplyst. Den här lampan tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen. Se avsnittet "åtgärder för felsökning" i handboken om du ser att den här indikatorn tänds.



3. Energisparfunktion (display av)

Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge. Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.

4. Snabbkylning


När funktionen snabbkylning startas lyser indikatorn för snabbkylning upp () och indikatorn för kylfackets temperatur visar värdet 1. Tryck igen på knappen Rapid cool för att avbryta denna funktion. Indikatorn för Rapid cool släcks och återgår till normalinställning. Om inte användaren själv avbryter snabbkylningsfunktionen stänger den av sig automatiskt efter en timme. Tryck på knappen Rapid cool innan maten placeras i kylfacket för att kyla stora mängder färska matvaror.

5. Semesterfunktion

Tryck på knapp i () 3 sekunder för att aktivera funktionen Vacation. Detta aktiverar indikatorn för semesterläge ()). När funktionen Vacation är aktiv visar indikatorn för kylfackets temperatur inskriften "- -" vilket betyder att ingen kylprocess i kylfacket är igång. Den här funktionen är inte lämplig vid förvaring av mat i kylfacket. Övriga fack förblir kylda med olika temperaturer inställda för varje enskilt fack.

Tryck igen på **vacation** funktion-knappen för att avbryta denna funktion.

6. Temperaturinställning för kylfack

När du trycker in knapp går kylfackets temperatur att ställa in på respektive 8,7,6,5,4,3,2, och 1. ()

7.1 Energibesparing (avstängd display)

Att trycka på denna knapp (—) gör att symbolen för energibesparing lyser upp (—) och funktionen Energy-saving aktiveras. Aktivering av funktionen energibesparing släcker alla andra symboler på displayen. Att trycka på valfri knapp eller att öppna dörren när funktionen energibesparing är aktiv avaktiverar funktionen energibesparing och gör att displayens signaler återgår till det normala. Att trycka på knappen (—) igen släcker symbolen för energibesparing och avaktiverar funktionen energibesparing.

7.2 Alarm av-varning

Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

8. Knapplås

Tryck på knappen för knapplås (⊗) samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol (⊗) lyser upp och knapplåset aktiveras. Knapparna är inaktiva när Keypad lock är aktiverat. Tryck igen på knappen Keypad lock samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol släcks och knapplåsläget kopplas ur.

Tryck på **keypad lock**-knappen (⊗) för att förhindra att kylskåpets temperaturinställningar ändras.

9. Eko-suddig

Håll knappen eco-fuzzy intryckt en sekund för att aktivera funktionen eko-suddig. När denna funktion är aktiv växlar frysen

till ekonomiläget efter minst sex timmar och indikatorn för ekonomisk användning lyser upp. Håll knappen eco-fuzzy intryckt i tre sekunder för att avaktivera (⊗) funktionen eko-suddig. Indikatorn lyser upp efter sex timmar när funktionen eko-suddig är aktiv.

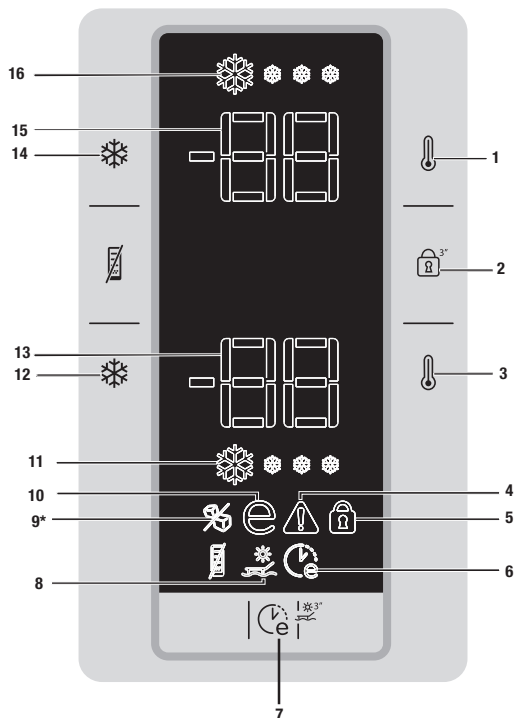
10. Temperaturinställning för frysfack

Temperaturen i frysfacket är justerbar. Att trycka på knapp nr (9) möjliggör inställning av frysfackets temperatur på -18, -19, -20, -21, -22, -23 och -24. (⊕)

11. Snabbfrysning

Tryck på knapp för snabbfrysning. Detta aktiverar indikatorn för snabbfrysning (⊗).

Indikatorn för snabbfrysning lyser upp när funktionen Rapid freeze är påslagen och indikatorn för frysfackets temperatur visar värdet -27. Tryck igen på knappen Rapid freeze (⊗) för att avbryta denna funktion. Indikatorn för snabbfrysning stängs av och återgår till normalt. Om inte användaren själv avbryter snabbfrysningfunktionen stänger den av sig automatiskt efter 24 timmar. Tryck på knappen rapid freeze innan maten placeras i frysfacket för att frysa stora mängder färska matvaror.



1. Inställningsknapp för kylfackstemperatur
2. Knapplåstangent
3. Inställningsknapp för frysfackstemperatur
4. Indikator för felstatus
5. Indikator för knapplås
6. Indikator för Eko-extrafunktion
7. Eko-extra/Semester-knapp
8. Indikator för semesterfunktion
9. Icematic-av-indikator
(*På vissa modeller)
10. Indikatorn för ekonomisk användning
11. Indikator för snabbfrysningsfunktion
12. Knappen för snabbfrysning/på/av-knapp för icematic
13. Indikator för frysfackstemperatur
14. Snabbkylningsfunktionen
15. Indikator för kylfackstemperatur
16. Snabbkylningsfunktionsindikator



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Inställningsknapp för kylfackstemperatur

Tryck på denna knapp för att ställa in kylskåpsfackets temperatur.

Tryck på denna knapp för att ställa in kylskåpsfackets temperatur på önskat värde.

2. Knapplåstangent

Genom att trycka och hålla in den här knappen igen i 3 sekunder kommer aktivera knapplåsfunktionen och knapplåstangenten kommer slå på. Genom att trycka och hålla in den här knappen igen i 3 sekunder avaktiveras knapplåsfunktionen.

3. Inställningsknapp för frysackstemperatur

Tryck på den här knappen för att ställa in temperaturen för frysacket till -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 och -18. Tryck på denna knapp för att ställa in frysackets temperatur på önskat värde.

4. Indikator för felstatus

Denna indikator aktiveras vid sensorfel eller om produkten inte kyler tillräckligt.

När indikatorn aktiveras visas "E" på frysackets temperaturindikator, och siffror som "1, 2, 3..." visas på kylskåpsfackets temperaturindikator. Dessa siffror på indikatorn informerar servicepersonalen om felet.



När du placerar varm mat i frysacket eller om du låter dörren vara öppen en längre stund, kan utropstecknet tändas under en kort stund. Detta beror inte på något fel; varningen döljs när maten har svalnat.

5. Indikator för knapplås

Använd denna funktion om du vill förhindra ändring av temperaturinställningen för produkten. För att aktivera det, tryck och håll in kyltemperaturinställningsknappen och frysackstemperaturinställningsknappen samtidigt i 3 sekunder.

6. Indikator för Eko-extrafunktion

Anger om Eko-extrafunktion är aktiverad.

När den här funktionen är aktiverad kommer produkten att automatiskt hitta de perioder när enheten används minst och kyla mer energisnålt under de tiderna.



Ekonomiindikatorn är aktiv under energisnålt kylning.



Tryck på den relevanta knappen för att avaktivera funktionen.

7. Eko-extra/Semester-knapp

Tryck snabbt på knappen för att aktivera funktionen Eko-extra. Tryck och håll in knappen i 3 sekunder för att aktivera semesterfunktionen. Tryck på knappen igen för att avaktivera den valda funktionen.

8. Indikator för semesterfunktion

Anger om semesterfunktion är aktiverad. Om den här funktionen är aktiv visar indikatorn på kylfackets temperaturindikator "- -" och kylfacket kyls inte. Övriga fack kyls i enlighet med den temperatur som är inställd för dem.



Tryck på den relevanta knappen för att avaktivera funktionen.

9. Icematic-av-indikator

Indikerar om ismaskinen är på eller av. Om funktionen är på används inte ismaskinen. Håll på-/avknappen intryckt i 3 sekunder för att starta ismaskinen igen.



Vattenflödet från vattenbehållaren stoppas när denna funktion väljs. Befintlig is kan dock tas ut ur behållaren.

10. Indikator för ekonomisk användning

Indikerar att produkten körs i energisnålt läge. Denna indikator kommer att vara aktiv om funktionen är inställd på -18 eller om energisnål kylning utförs av Eko-extrafunktionen.



Indikatorn för ekonomisk användning stängs av när snabbkylning eller snabbfrysning valts.

11. Indikator för snabbfrysning

Blinkar animerat för att indikera att snabbfrysningfunktionen är aktiv.

12. Knappen för snabbfrysning/på-/av-knapp för ismaskin

Tryck på knappen för att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbfrysning. Vid aktivering av funktionen kyls frysacket till en lägre temperatur än inställt värde. För att slå på och stänga av icematic håller du in knappen i 3 sekunder.



Använd snabbkylningfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i kylfacket. Om du vill frysa ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.



Om du inte avbryter den stängs snabbfrysningen av automatiskt efter 4 timmar eller när kylskåpsfacket uppnår önskad temperatur.



Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

13. Indikator för frysackstemperatur

Indikerar temperaturen för frysacket.

14. Snabbkylningfunktionen

Knappen har två funktioner. Tryck snabbt på knappen för att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbkylning. Snabbkylningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar.



Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i kylfacket. Om du vill kyla ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.



Om du inte avbryter den stängs snabbkylningen av automatiskt efter 8 timmar eller när kylskåpsfacket uppnår önskad temperatur.



Om du trycker på snabbkylningsknappen upprepade gånger med korta mellanrum aktiveras det elektroniska kretsskyddet och kompressorn startar inte direkt.



Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

15. Indikator för kylfackstemperatur

Indikerar temperaturinställningen för kylfacket.

16. Snabbkylningsfunktionsindikator

Blinkar animerat för att indikera att snabbkylningsfunktionen är aktiv.

5.2 Ismaskin

*tillval

Den automatiska ismaskinen gör det möjligt för dig att enkelt få is från produkten.

Använda ismaskinen

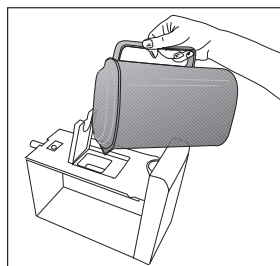
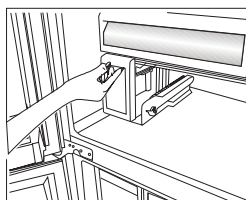
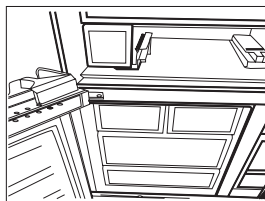
1. Ta bort vattenbehållaren från kylfacket.
2. Fyll vattenbehållaren med vatten.
3. Byt ut vattenbehållaren. Första iskuberna blir klara efter ungefär 4 timmar i ismaskinslådan som är placerad i frysfacket.



När vattentanken är helt fylld kommer du kunna erhålla ungefär 60-70 iskuber.



Vattnet i vattentanken bör bytas ut var 2-3:e vecka.



5.3 Ismaskin

*tillval

Den automatiska ismaskinen gör det möjligt för dig att enkelt få is från produkten.

Använda ismaskinen

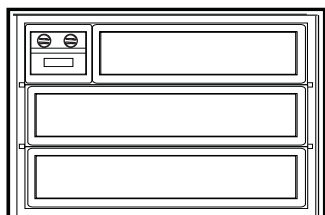
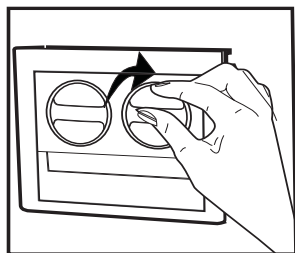
1. Ta ut ismaskinen genom att dra ut den försiktigt.
2. Fyll ismaskinen med vatten.
3. Placera ismaskinen på plats. Ungefär två timmar senare är isen redo.
4. För att få is, vrid vreden på istankarna medurs 90 grader. Iskuberna i istankarna faller ned i isbehållaren därunder.
5. Du kan ta ut isbehållaren för servering av iskuberna.



Ta inte bort ismaskinen från facket när du ska ta ut is.



Om du vill kan du förvara iskuberna i ett isbehållaren. Isfacket är endast till för att spara iskuberna. Häll inte i vatten i den. Då kan den gå sönder.



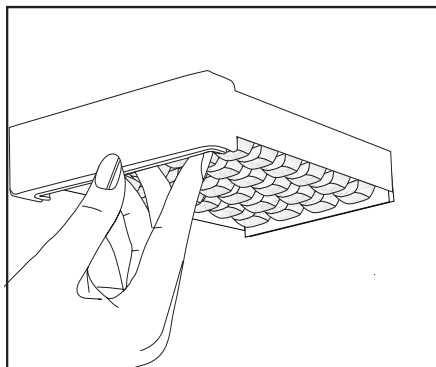
5.4 Isbehållare

*tillval

Den automatiska ismaskinen gör det möjligt för dig att enkelt få is från produkten.

Använda isbehållaren

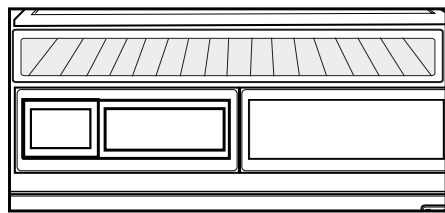
1. Ta bort isbehållaren från frysfacket.
2. Fyll isbehållaren med vatten.
3. Placera isbehållaren i frysfacket. Ungefär två timmar senare är isen redo.
4. Ta bort isbehållaren från frysfacket och böj den över serveringsbrickan. Isbitar kommer lätt att falla ner till servicebrickan.



5.5 Blå lampa

* tillval

Produktens grönsakslåda är upplyst med ett blått ljus. Mat som förvaras i grönsakslådan fortsätter sin fotosyntes genom våglängdseffekten av blått ljus och därmed bevarar de sin fräschör och ökar vitaminhalten.



5.6 Ägghållare

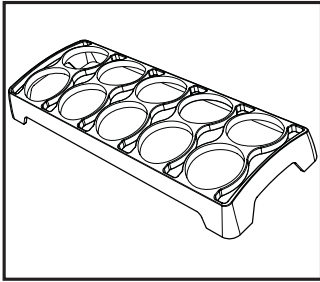
Du kan installera ägghållaren på önskad dörr eller hylla. Om den kommer att placeras på huvudhyllorna är de lägre svalare hyllorna att rekommendera.



Lagra aldrig ägghållare i frysfacket.



Säkerställ att ägg inte kommer i direktkontakt med andra livsmedelsprodukter.



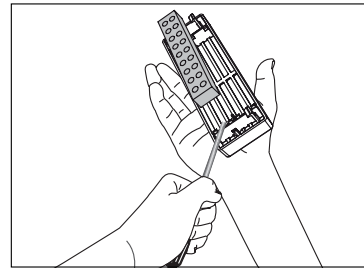
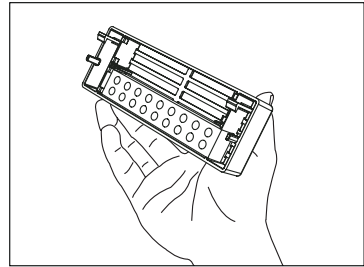
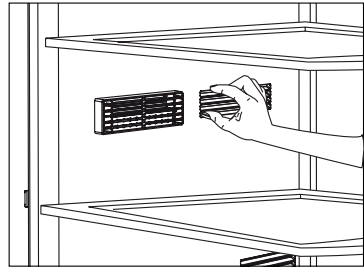
5.7 Beskrivning och rengöring av luftfiltret

Luftfiltret förhindrar att det bildas obehaglig lukt i din produkt.

1. Dra i luckan i vilken luftfiltret är installerat nedåt från frontsektionen och ta bort så som visas på bilden.
2. Låt filtret ligga i solen under en dag. Under denna tidsperiod kommer filtret att rengöras.
3. Sätt tillbaka filtret på samma plats.



Luftfiltret måste rengöras en gång om året.



5.8 Snackslådor

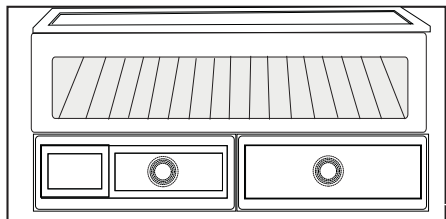
Eftersom produkter, såsom fisk, rött kött, kyckling och mejeriprodukter, såsom ost, yoghurt och mjölk behöver förvaras i en miljö som är några grader kallare än kylfacket rekommenderar vi att du förvarar dessa i livsmedel där.



Vi rekommenderar inte att du placerar frukt och grönsaker i mellanmålsfacket. Speciellt tomater, aubergine, zucchini, gurka och citron är känsliga för kyla. De ska inte förvaras i mellanmålsfacket.

Du kan öka den inre volymen på produkten genom att ta bort några av snacksfacken.

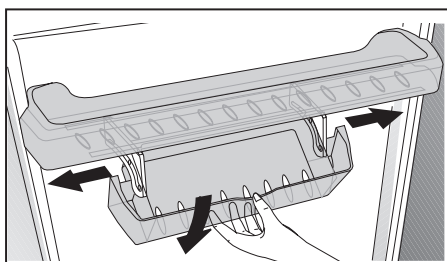
1. Dra lådorna mot dig tills de stoppas av stoppfunktionen.
2. Lyft i främre delen och dra mot dig själv för att ta bort facket från håligheten.



5.9 Utdragbara förvaringslådor

*tillval

Det här tillbehöret är utformat för att öka användningsvolymen för dörrhyllorna. Det gör det möjligt för dig att enkelt placera stora flaskor, burkar och kärl på nedre hyllorna tack vare möjligheten att flytta åt höger eller vänster.



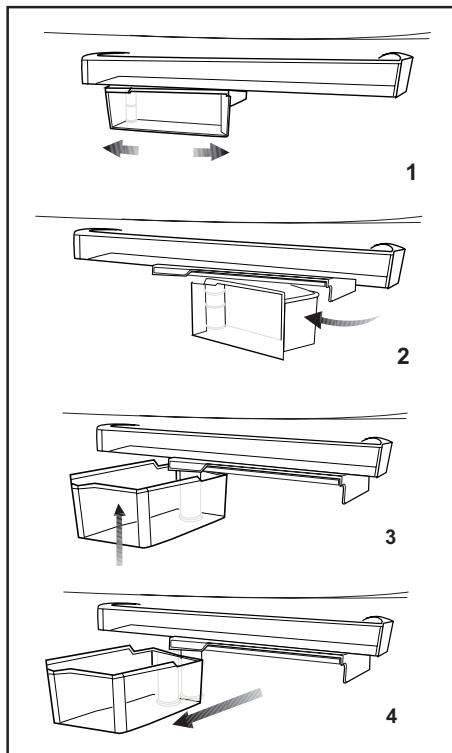
5.10 Vridbar förvaringslåda

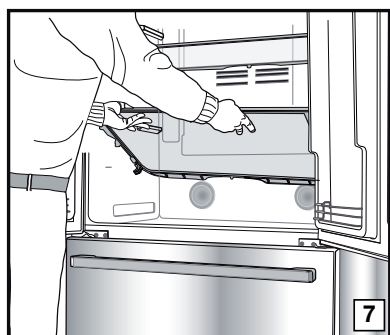
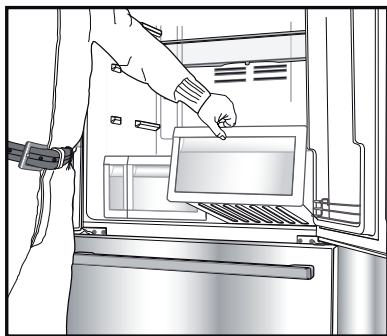
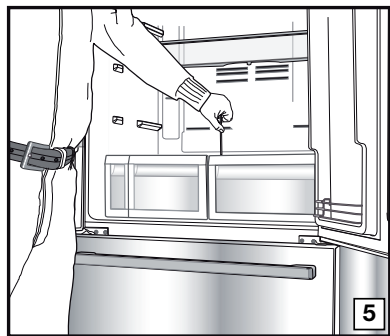
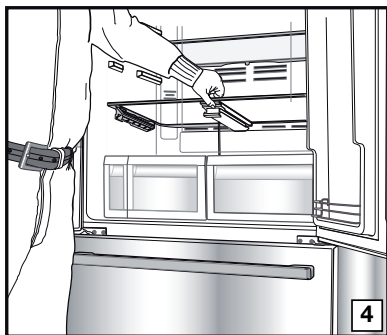
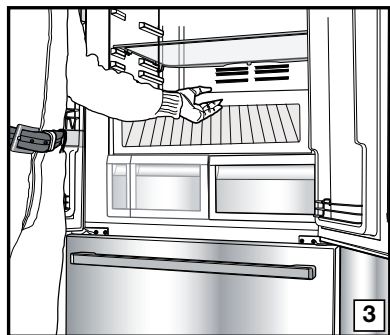
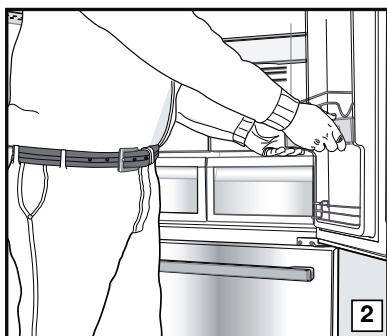
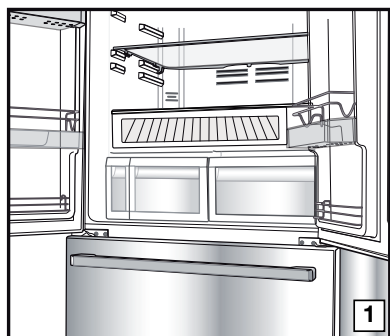
*tillval

Vridbar förvaringslåda kan också flyttas till höger eller vänster. På detta sätt kan långa flaskor, burkar eller lådor enkelt placeras på den undre hyllan (fig. 1).

Du kan komma åt maten du har placerat på hyllan genom att gripa tag i och vrida den från dess högra kant (bild 2)

När du vill fylla på eller ta bort den för rengöring vrids du den 90 grader, lyfter upp den och drar den mot dig själv (bild 3-4).





5.11 Grönsakslåda

Grönsakslådan i produkten är utformad för att speciellt förvara grönsakerna färska utan att de ska tappa fukt. För detta ändamål är kall luftcirkulation intensifierad runt grönsakslådan i allmänhet. Ta bort dörrhyllorna som ligger emot grönsakslådan innan du tar bort grönsakslådorna.

5.12 Använda vattenpumpen

*tillval



Det är normalt att vattnet i de första glasen från pumpen är varmt.



Om vattenpumpen inte använts på länge ska du hälla bort några glas för att få fram färskt vatten.

1. Använd glaset för att trycka in vattenpumpens spak. Om du använder en mjuk plastmugg kan det vara enklare att trycka in spaken med handen.
2. Efter att ha fyllt koppen till den nivå du vill släpper du spaken.

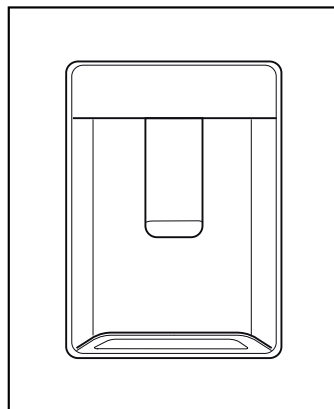


Observera att hur mycket vatten som flödar från pumpen beror på hur mycket du trycker ned tappen. När vattennivån i koppen/glaset stiger ska du försiktigt minska trycket för att förhindra att det svämmar över. Om du trycker lätt på armen droppar vattnet. Detta är normalt och inte något fel.

5.13 Fylla vattenpumpens behållare

Vattenbehållaren är placerad i dörrhyllan.

1. Öppna locket till behållaren.



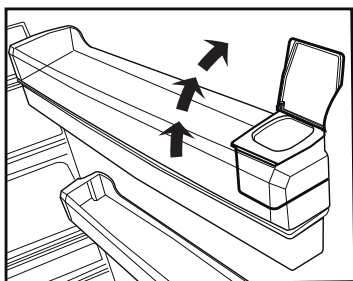
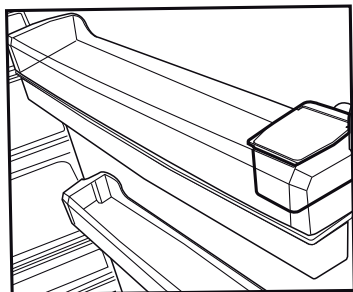
2. Fyll behållaren med färskt dricksvatten.
3. Stäng luckan.



Fyll inte vattenbehållaren med någon annan vätska förutom vatten, exempelvis fruktjuicer, kolsyrade drycker eller alkoholhaltiga drycker, som inte passar att användas i vattenbehållaren. Vattenbehållaren skadas permanent om dessa vätskor används. Garantin täcker inte sådan användning. Vissa kemiska substanser och tillsatsmedel som finns i de här typerna av drycker/vätskor kan skada vattenbehållaren.



Använd endast rent dricksvatten.



Behållaren i vattentanken är minst 3 liter; fyll inte på för mycket.

5.14 Rengöra vattenbehållaren

1. Ta bort vattenfyllnadsbehållaren i dörrhyllan.
2. Ta bort dörrhyllan genom att hålla i den från båda sidorna.
3. Greppa tag i vattenbehållaren från båda sidor och ta bort den med en vinkel på 45°.
4. Ta bort locket till behållaren och rengör behållaren.

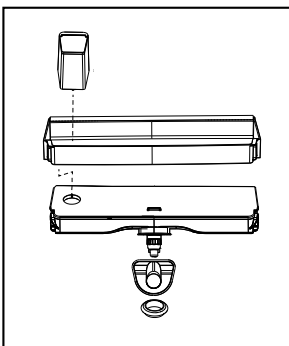
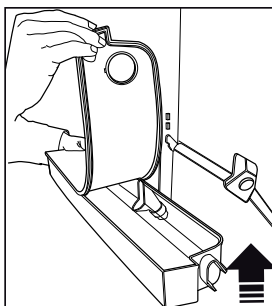
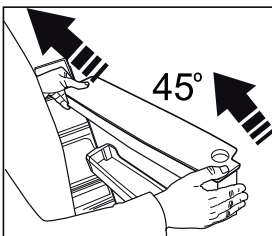
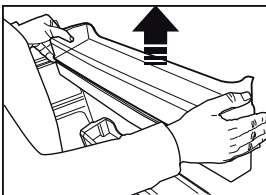
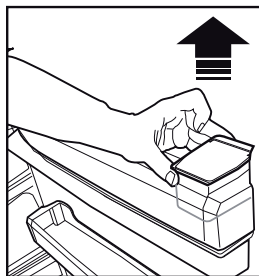


Komponenterna i vattenbehållaren och vattenpumpen får inte diskas i diskmaskinen.

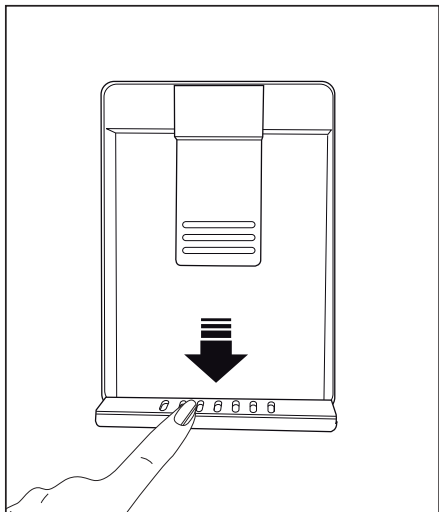
5.15 Spillbricka

Vatten som droppar vid användning av vattenbehållaren samlas i droppfacket.

Ta ut plastutsläppet så som visas på bilden.



Använd en ren och torr trasa för att avlägsna vatten som har samlats upp.



5.16 Fuktkontrollerad grönsaksavdelning (Alltid fräscht)

*tillval

Fuktighetsnivån för grönsaker och frukt hålls under kontroll med funktionen fuktighetskontrollerade grönsakslådan och maten är garanterad att hålla sig fräsch längre.

Lämna aldrig grönsakerna inuti grönsakslådan i sina påsar. Om grönsaker lämnas i påsar kommer de att ruttna på kort tid. När en hög luftfuktighet ställs in behåller dina grönsaker sitt fuktighetsinnehåll och kan bevaras under en rimlig tid utan att de behöva förvaras i sina påsar. Om kontakt med andra grönsaker inte är att föredra av hygienskäl, använd ett perforerat papper, skum eller andra liknande förpackningsmaterial istället för en påse.

När grönsakerna placeras bör den specifika vikten av grönsakerna beaktas. Tungta och hårda grönsaker bör läggas mot botten av grönsakslådan och lätta och mjuka grönsaker ska placeras överst.

Placera inte ihop päron, aprikos, persika, etc. och äpple i synnerhet som har en hög nivå av generering av etylengas i samma grönsakslåda tillsammans med andra grönsaker och frukt. Den etylengas som avges av dessa frukter kan orsaka annan frukt att mogna snabbare och ruttna på kortare tid.

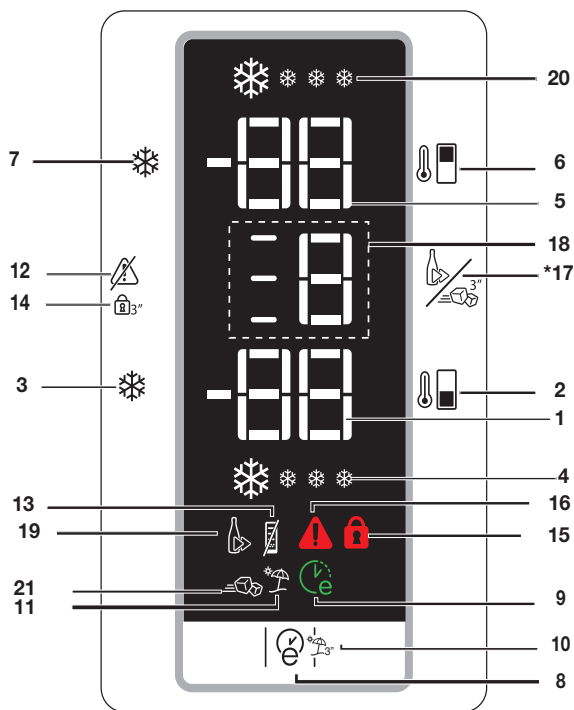
Ta inte ut grönsakslådans huvuddel ur kylskåpet bortsett från lådorna om du inte måste, och ring för teknisk service vid behov. Innan du tar bort grönsakslådans huvuddel från sin plats, torka och rengör den med en fuktig trasa.

DK

SV

NO

FIN



1. Indikator för inställning av frysfackstemperatur
 2. Frysfackets temperaturinställningsfunktion
 3. Knappen för snabbfrysning/på/av-knapp (3") för ismaskinen
 4. Indikator för snabbfrysning
 5. Indikator för kyltemperaturinställning
 6. Kylfackets temperaturinställningsfunktion
 7. Snabbkylningsknapp
 8. Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning)
 9. Indikatorn Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning):
 10. Ledighetsfunktion
 11. Indikator för semesterfunktion
 12. Alarm av-varningsfunktion
 13. Energisparfunktionsindikator
 14. Knapplåsfunktion
 15. Indikator för knapplås
 16. Indikator för strömvavbrott / hög temperatur / felaviserung
 17. Snabbflaskkylning / snabbstillverkningsvalsfunktion (snabbkylare)
 18. Snabbflaskkylning / snabbstillverkningsfunktionsindikator
 19. Snabbflaskkylningsindikator (snabbkylare)
 20. Snabbkylningsindikator
 21. Snabbstillverkningsindikator
- * tillval



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Frysack - Temperaturindikator

Indikerar temperaturinställning för frysack.

2. Frysackets temperaturinställningsfunktion

Tillåter dig att ställa in temperaturen för frysacket Tryck på den här knappen för att ställa in temperaturen för frysacket på -18, -19, -20, -21, -22, -23 respektive -24.

Knappen för snabbfrysning/på/avknapp (3") för ismaskinen

Snabbfrysningsindikatorn slås på när snabbfrysningsfunktionen är på. För att avbryta den här funktionen trycker du på snabbfrysningsknappen igen. Snabbfrysningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar. Om du inte avbryter den kommer snabbfrysningen att automatiskt slås av efter 4 timmar eller när frysacket uppnår rätt temperatur. Om du vill frysa stora mängder färsk mat, trycker du på snabbfrysningsknappen innan du ställer in maten i frysacket. Om du trycker på snabbfrysningsknappen upprepade gånger med korta mellanrum aktiveras det elektroniska kretsskyddet och kompressorn startar inte direkt. Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

4. Indikator för snabbfrysningsfunktion

Den här ikonen blinkar animerat när snabbfrysningsfunktionen är aktiv.

5. Indikator för kylfackstemperaturinställningen

Indikerar temperaturinställningen för kylfacket.

6. Kylfackets temperaturinställningsfunktion

Gör det möjligt att utföra inställningen för kylfackstemperaturen. Tryck på den här knappen för att ställa in temperaturen för kylfacket till 8, 7, 6,

5, 4, 3 respektive 2 grader.

7. Snabbkylningsknapp

När du trycker på snabbkylningsknappen blir temperaturen i facket kallare än de inställda värdena. Den här funktionen kan användas för mat som finns placerad i kylfacket och som ska kylas ned snabbt. Om du vill kyla ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i kylen. Snabbkylningsindikatorn slås på när snabbkylningsfunktionen är på. För att avbryta den här funktionen trycker du på snabbkylningsknappen igen. Snabbkylningsindikatorn slås av och enheten återgår till normala inställningar. Om du inte avbryter den kommer snabbkylningen att automatiskt slås av efter 2 timmar eller när kylfacket uppnår rätt temperatur. Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

8. Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning)

När du trycker på knappen Eco-Fuzzy aktiveras funktionen Eco-Fuzzy och indikatorn Eco-Fuzzy tänds. Kylan börjar arbeta i det mest ekonomiska läget minst 6 timmar senare och den ekonomiska användningsindikatorn slås på när funktionen är aktiv. Tryck på knappen Eco-Fuzzy igen för att avaktivera funktionen Eco-Fuzzy.

9. Indikatorn Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning)

Symbolen tänds när funktionen Eco-Fuzzy är aktiv.

10. Semesterfunktion

Tryck in och håll fuzzy-knappen i 3

sekunder för att aktivera ledighetsfunktionen, och ledighetslägesindikatorn kommer tändas.

Kylningen av kylfacket stoppas och temperaturen i kylfacket är fixerad till 15 grader för att förhindra dålig lukt. När den här funktionen är aktiv visar inte indikatorn för kylfackstemperatur temperaturen.

För att avaktivera semesterfunktionen trycker du och håller in knappen Eco-Fuzzy i 3 sekunder.

11. Indikator för semesterfunktion

Den här indikatorn tänds när semesterfunktionen är aktiv.

11. Alarm av-varning:

Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

13. Energisparfunktionindikator (display av):

Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge. Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.

14. Knapplåsfunktion

När du trycker och håller in knappen för knapplåsfunktion i 3 sekunder aktiveras knapplåset och knapplåsindikatorn tänds. Ingen knapp fungerar när den här funktionen är aktiverad. Tryck och håll in knapplåsknappen i 3

sekunder igen för att avaktivera den här funktionen.

15. Indikator för knapplås

Den här indikatorn tänds när knapplåsfunktionen är aktiv.

16. Indikator för strömavbrott / hög temperatur/felvarning

Den här lampan tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

Se avsnittet "Åtgärder för felsökning" i handboken om du ser att den här indikatorn tänds.

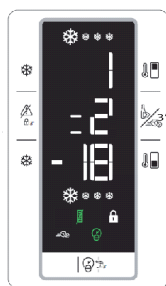
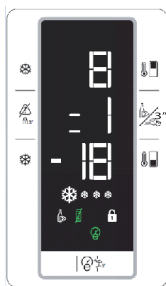
17. Snabbflaskkylning/ snabbstillverkning-funktionsval

När snabbflaskkylning/ snabbstillverkning knappen trycks och hålls in i 3 sekunder kommer "1" att visas på snabbflaskkylning/snabbstillverkning funktionsindikatorn.

Om denna knapp inte trycks in igen inom 1 minut, kommer displayen att återgå till sin tidigare vy kommer valindikatorer för snabbflaskkylning och snabbstillverkning att släckas. Efter att "1" har visats kommer varje tryckning på snabbflaskkylning/ snabbstillverkningsknappen öka siffran på displayen med ett i taget. Om "1" visas kan funktionen snabbflaskkylning aktiveras. Om "2" visas kan snabbstillverkningsfunktionen aktiveras. Om du trycker och håller in snabbflaskkylnings-/ snabbstillverknings-knappen igen i 3 sekunder när "1" visas kommer

snabbflaskkylningsfunktionen aktiveras och snabbflaskkylningsindikatorn kommer slås på. "1" lyser kontinuerligt och ikonerna till vänster lyser som en animering. Om du trycker och håller in snabbflaskkylning/ snabbistillverkningsknappen igen i 3 sekunder när "2" visas, kommer snabbistillverkningsknappen aktiveras och snabbistillverkningsindikatorn kommer slås på. "2" lyser kontinuerligt och ikonerna till vänster lyser som en animering.

Trycker du in snabbflaskkylning/ snabbistillverkningsknappen kort när funktionen fortfarande är aktiv, kommer ingen förändring att observeras på displayen. Om ett strömavbrott inträffar medan snabbflaskkylning- eller snabbistillverkningsknappen är aktiverad, återupptas funktionen där den stängdes av när strömmen återställs. Snabbflaskkylningsfunktionen varar i 15 minuter och snabbistillverkningsfunktionen varar i 40 minuter. När tiden för den valda funktionen är över slås ikonerna av. Efter att ha slutfört 3 cykler i snabbflaskkylningsfunktionen och 1 cykel i snabbistillverkningsfunktionen väntar du tills kylskåpet svalnar och kompressorn stannar. Om du vill aktivera funktionen under tiden kommer displayen att visa "0". Funktionen kan inte aktiveras. Du kommer att höra en varning om du trycker på snabbflaskkylning/ snabbistillverkningsknappen. När kylskåpet har svalnat kan du aktivera önskad funktion på nytt.



18. Snabbflaskkylning / snabbistillverkningsfunktionsindikator

Visar inställningsfunktionen. Om "1" visas, betyder det att snabbflaskkylningsfunktionen har valts eller kommer att väljas och om "2" visas, betyder det att snabbistillverkningsfunktionen har valts eller kommer att väljas.

19. Snabbflaskkylningsindikator

Visar snabbflaskkylningsfunktionen.

20. Snabbkylningsknapp

Den här ikonen blinkar animerat när snabbkylningsfunktionen är aktiv.

21. Snabbistillverkningsindikator

Visar snabbistillverkningsfunktionen

5.17 Snabbflaskkylning / snabbistillverkningsfack

(Snabbkylare)

(Denna funktion är valfritt tillbehör)

Du kan använda snabbflaskkylningsfacket för att göra is eller kyla dina drycker snabbt.

Detta slutna fack, som är beläget vid den nedre vänstra delen i kylfacket, kyls med hjälp av en separat fläkt och kylningssyta.

Efter att ha placerat islådan eller drycken du vill kyla i detta fack, kan du initiera snabbkylningsfunktionen genom att trycka på motsvarande knapp på indikatorn.



När kylningen är klar försvinner symbolen "=" på indikatorn. Efter processen slutar, ta drycken eller isen du har placerat i facket. Om du vill att kyla dem mer kan du aktivera samma funktion igen medan din dryck eller isbox är i facket.



Om du ser "0"-varningsmeddelandet på skärmen när du vill aktivera funktionen för snabbflaskkylning, vänta en stund. Detta varningsmeddelande kan visas när du har använt utrymmet 4 gånger med täta mellanrum. När du ser detta meddelande kommer kylskåpet inte låta facket användas på en stund för att leverera den bästa kylprestandan och upprätthålla lagringstemperaturen för maten. När de innetemperaturer i kylskåpet är balanserad kommer utrymmet att vara redo att användas igen. Försök igen senare.



Om du ser "0"-varningsmeddelandet på skärmen när du vill aktivera is-tillverkningsfunktionen, vänta en stund. Detta varningsmeddelande kan visas när du har använt utrymmet 2 gånger med täta mellanrum. När du ser detta meddelande kommer kylskåpet inte låta facket användas på en stund för att leverera den bästa kylprestandan och upprätthålla lagringstemperaturen för maten. När de innetemperaturer i kylskåpet är balanserad kommer utrymmet att vara redo att användas igen. Försök igen senare.



Placera inte något annat material i detta fack annat än drycker och den medföljande islådan. Se till att locken på dryckerna du ska sätta in i facket är stängda.



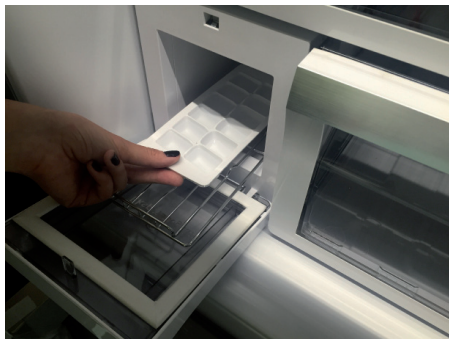
Innan du aktiverar funktionen, se till att dörren till facket är helt stängd. Detta fack har utformats för att kyla 1,5 liter vatten vid 20 °C ned till 10 °C på 15 minuter. Om du tror att drycken du kommer att ta bort från facket är inte tillräckligt kall, kan du aktivera facket igen.



Lämna inte en kall dryck inuti facket för din egen hygien och säkerhet. Att hålla dina kolsyrade drycker i utrymmet under en längre tid kan leda till risker såsom sprickbildning etc.

När istillverkningsfunktionen är klar kan isen i islådan smälta eftersom facket kommer att återvända till förvaringstemperatur för färska livsmedel. Lämna inte fryst is i facket.

När detta fack är aktiverat kommer fläkten i facket arbeta vid den högsta hastigheten för att leverera den bästa kylprestandan på kortast tid. Av denna anledning är det ljud som uppstår när facket är i drift normalt.



DK

SV

NO

FIN

5.18 Frysa in färsk mat

- För att bevara matvarornas kvalitet måste maten som placeras i frysfacket bli genomfusen så snabbt som möjligt. Använd funktionen snabbfrysning för detta.
- Att frysa matvaror när de är färska förlänger lagertiden i frysfacket.
- Förpacka matvarorna i lufttäta förpackningar som stängs ordentligt.
- Kontrollera att matvarorna är förpackade innan de läggs i frysen. Använd fryshållare, aluminiumfolie/fuktsäkert papper, plastpåsar eller liknande förpackningsmaterial istället för traditionellt förpackningspapper.
- Markera varje matförpackning med dagens datum innan de läggs in i frysen. Detta gör att du kan avgöra varje förpacknings färskhet varje gång frysen öppnas. Förvara äldsta matförpackningarna längst fram så att de används först.
- Frysta matvaror måste användas direkt efter att de har tinats och ska inte frysas om.
- Frys inte stora mängder matvaror samtidigt.

5.19 Rekommendationer för frysta matvaror

Facket måste ställas in på minst -18°C.

1. Placera livsmedlen i frysen så snart som möjligt för att undvika avfrostning.
2. Kontrollera innan infrysning förpackningens "utgångsdatum" så att detta inte har överskridits.
3. Kontrollera att matförpackningen inte har några skador.

5.20 Frysdetaljer

I enlighet med elstandard IEC 62552 måste frysen ha kapacitet att per 100 liter frysfacksvolym, på 24 timmar frysa 4,5 kg matvaror vid -18°C eller lägre.

Vid förvaring av matvaror i längre perioder krävs minst -18°C eller lägre.

Du kan behålla maten färsk i månader (i frysen vid eller under temperaturer av -18°C).

För att inte den redan frysta maten inuti ska börja tina, måste kontakt mellan fryst mat och mat som är på väg att frysas undvikas.

Koka grönsakerna och filtrera vattnet för att förlänga lagringstiden. Placera efter filtrering maten i lufttäta förpackningar och lägg dem i frysen. Bananer, tomater, sallad, selleri, kokta ägg, potatisar och liknande livsmedel kan inte frysas. När dessa matvaror blir frysta är det bara deras näringsvärde och smak som påverkas negativt. Matvarorna förstörs inte på så vis att de innebär fara för hälsan.

5.21 Placera maten

Hyllor för frysfack	Olika typer av frysta matvaror som kött, fisk, glass, grönsaker osv.
Hyllor för kylfack	Mat i grytor, övertäckta tallrikar och behållare, ägg (övertäckta)
Dörrhyllor för kylfack	Små och förpackade matvaror eller drycker

Grönsakslåda	Frukt och grönsaker
Fack för färsk mat	Delikatesser (frukostmat, köttprodukter som snart ska konsumeras)

5.22 Varning för öppen dörr

(Tillbehör)

En ljudsignal hörs när produktens dörr har varit öppen i en minut. Ljudsignalen upphör när dörren stängs eller någon knapp på displayen (om sådan finns) trycks in.

5.23 Innerbelysning

Innerbelysningen består av en LED-lampa. Kontakta auktoriserad service om du har problem med denna lampa.

Innerbelysningen är inte avsedd eller lämpad att användas som hembelysning. Innerbelysningen i kyl- eller frysfacken ska möjliggöra säker och smidig matplacering i kylskåpet.

6. Underhåll och rengöring

Att rengöra produkten regelbundet kommer förlänga dess tjänsteliv.



WARNUNG: Koppla bort strömmen innan du rengör kylan.

- Använd inte skarpa, skrapande verktyg, tvålar, rengöringsmaterial, rengöringsämnen, gaser, bensin, lack och liknande ämnen för rengöring.
- Smält ner en tesked karbonat i vattnet. Fukta en trasa i vattnet och vrid ur. Torka rent enheten med den här trasan och torka av ordentligt.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en blöt trasa. Ta bort alla saker inuti och ta bort dörren och de isatta hyllorna. Lyft upp dörrhyllorna för att ta bort dem. Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.
- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa utorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.

6.1 Förhindra obehagliga dofter

- Produkten är tillverkad av doftfria material. Men, ha man mat i avdelningarna och inte rengör noga i de interna utrymmena kan det leda till dofter.
- För att undvika detta, rengör insidan med kolsyrat vatten var 15:e dag.
- Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ha inte utgångna och gamla livsmedel i kylan.

6.2 Skydda plastytor

Olja som spills på plastytor kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

DK

SV

NO

FIN

7. Felsökning

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. Genom att göra detta kan du bespara dig både tid och pengar. Den här listan inkluderar de vanligaste klagomålen som inte är relaterade till felaktig tillverkning eller materialfel. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> Fäst den ordentligt i uttaget.
- Säkringen som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> Kontrollera säkringen.

Kondensation på sidoväggen i kylfacjet (FLERZON, COOL, CONTROL och FLEXI ZONE.).

- Dörren öppnas för ofta >>> öppna inte dörren så ofta.
- Miljön är för fuktig. >>> Installera inte produkten i en fukrig miljö.
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> Ha livsmedlen som innehåller vätskor i burkar med lock.
- Produktens dörr är öppen. >>> Ha inte produktens dörr öppen länge.
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> Ställ in termostaten på rätt temperatur.

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fastrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressornas termiska skyddsmekanism. Produkten kommer starta om efter cirka 6 minuter. Om produkten inte startar om efter den här tiden, kontakta servicestället.
 - Avfrostning är aktiv. >>> Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.
 - Produkten är inte ansluten. >>> Kontrollera att strömkabeln är ansluten.
 - Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> Välj lämplig temperaturinställning.
 - Strömmen är av. >>> Produkten kommer fortsätta att drivas normalt när strömmen återkommer.
- Kylens driftsljud ökar vid användning.**
- Produktens driftsljud beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och inte ett fel.
- Kylen kör för ofta eller för länge.**
- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.
 - Rumstemperaturen kan vara hög. >>> Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.
 - Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylen. >>> Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel placerats i den. Det är normalt.
 - Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen ha placerats i produkten. >>> Placera inte varm mat i produkten.
 - Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.
 - Frys- eller kyl-dörrarna kan vara på glänt. >>> Kontrollera att dörrarna är helt stängda.
 - Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> Ställ in temperaturen på en högre grad och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.
 - Kyl- eller frys-dörrens list kan vara smutsig, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> Rengör eller byt ut listen. Skadad/ riven dörrlist kan få produkten att köra under längre perioder

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Drysfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Temperaturen i kylan eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> Kylfackets temperaturinställning påverkar frysfackets temperatur. Förändra kylens eller fysens facktemperatur och vänta till det berörda facket har nåt den justerade temperaturen.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller nya livsmedel placerats i den.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varma livsmedel i produkten.

Skakningar eller ljud

- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är hållbart att bära produkten.
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> Ta bort allt som är placerat på produkten.

Produkten låter som flytande vätska sprayande m.m.

- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> Detta är normalt och inte ett fel.

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och inte ett fel.

Det är kondensations på produktens interna väggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta, om den är öppen, stäng dörren.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.

Det är kondensationen på produktens exteriör mellan dörrarna.

- Det omgivande vädren kan vara fuktigt, det är ganska vanligt i fuktigt väder. >>> Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> Rengör interiören på produkten regelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.
- Vissa hållare och paketeringsmaterial kan orsaka dofter. >>> Använd hållare och paketeringsmaterial utan dofter.
- Livsmdelen placerades i behållare som inte förseglats. >>> Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ta bort alla utgågna eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelspaket kan blockera dörren. >>> Placera om sakerna som blockerar dörren.
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> Justera ställen för att balansera produkten.
- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Kontrollera att underlaget är hållbart att bära produkten.

Grönsakslådan sitter fast.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> Omorganisera livsmedlen i lådan.



WARNING: Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök inte reparera produkten.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glyntveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruker i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet av loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dække **ikke**.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brugerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugerveiledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modellbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glyntveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bestostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatit ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaaliavioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvasta tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö- - vioista, jännite vaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

GRUNDIG

www.grundig.com

57 7856 0000/AD

1/2

DK-SV



REFRIGERATOR

USER INSTRUCTIONS

GKN18820X

DA

SV

NO

FIN

www.grundig.com

GRUNDIG

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser	3
2. Kjøleskap	7
3. Montering	8
3.1 Riktig sted for montering	8
3.2 Feste plastkilene	8
3.3 Justering av stativer	9
3.4 Strømtilkobling	9
4. Forberedelse	10
4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi	10
4.2 Første gangs bruk	11
5. Bruk av produktet	12
5.1 Indikatorpanel	12
5.2 Indikatorpanel	17
5.3 Ismaskin	20
5.4 Icematic.....	21
5.5 Isbeholder	21
5.6 Blått lys	21
5.7 Eggholder	22
5.8 Beskrivelse og rengjøring av luktfilter:	22
5.9 Snacksseksjon	22
5.10 Skyveoppbevaringsbeholdere	23
5.11 Roterende oppbevaringsbeholder	23
5.12 Grønnsaksoppbevaring	24
5.13 Bruke vandispenseren	25
5.14 Fylle på vanntanken.....	25
5.15 Rengjøring av vanntanken .	26
5.16 Dryppskål.....	27
5.17 Fuktighetskontrol grønnsaksskuff (Ever Fresh).....	27

5.18 Hurtig flaskeavkjølings-/ hurtig isproduksjons-seksjon.....	32
5.19 Frysing av fersk mat.....	34
5.20 Anbefalinger for frossen mat.....	34
5.21 Opplysninger om dypfryser	35
5.22 Plassering av mat.....	35
5.23 Åpen dør-alarm	35
5.24 Innvendig lys	35

6. Vedlikehold og rengjøring 36

6.1 Hindre dårlig lukt	36
6.2 Beskytte plastoverflater	36

7. Feilsøking 37

DK

SV

NO

FIN

Kjære kunde,

Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra produktet vårt, som har blitt produsert i moderne lokaler med grundige kvalitetskontroller.

For dette formål, bør du lese brukerveiledningen før du bruker produktet og oppbevare veiledningen som en referansekilde. Hvis du gir produktet til en annen person, må du sørge for at denne veiledningen følger med produktet.

Brukerveiledningen sikrer rask og trygg bruk av produktet.

Les brukerveiledningen før montering og bruk av produktet.

Følg alltid gjeldende sikkerhetsinstrukser.

Hold brukerveiledningen lett tilgjengelig for fremtidig bruk.

Les andre dokumenter som følger med produktet.

Husk at denne brukerveiledningen kan gjelde for flere produktmodeller.

Brukerveiledningen indikerer tydelig forskjellen på modellene.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Viktig informasjon og nyttige tips.
	Fare for liv eller eiendom.
	Fare for elektrisk støt.
	Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser

Dette avsnittet gir sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade. Unnlatelse av å følge disse instruksene vil uyliggjøre alle former for produktgaranti.

Beregnet bruk

	ADVARSEL: Sørg for at ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen ikke blokkeres.
	ADVARSEL: Bruk ikke andre mekaniske innretninger eller midler for å akselerere avisingsprosessen enn det som er anbefalt av produsenten.
	ADVARSEL: Ikke skad kjølekretsen.
	ADVARSEL: Ikke bruk elektriske apparater inne i oppbevaringsrommene for mat i apparatet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.
	ADVARSEL: Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.
	ADVARSEL: Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.

Dette apparatet er beregnet til bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks.

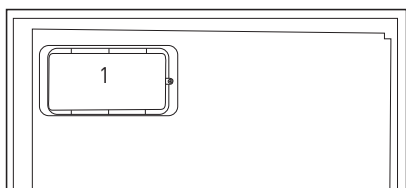
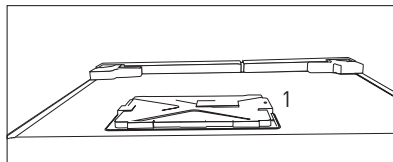
– kjøkkenområder med ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
– gårdshus og av kunder i hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer;
– overnattingssteder med frokost;
– catering og lignende bruksområder utenom detaljhandel.

1.1. Generell sikkerhet

- Dette produktet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evne uten tilstrekkelig kunnskap og erfaring, eller av barn. Apparatet kan bare brukes av slike personer under tilsyn og instruering av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ikke få lov til å leke med dette apparatet.
- I tilfelle feil, koble fra apparatet.
- Etter at du har koblet fra apparatet, venter du minst fem minutter før du plugger det inn igjen.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- Støpselet må ikke berøres med våte hender! Ikke trekk i kabelen ved frakobling. Hold alltid støpselet.
- Ikke koble til kjøleskapet hvis kontakten er løs.
- Koble fra produktet under montering, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, kobler du

fra produktet og tømmer det for mat.

- Bruk aldri produktet når dekselet på boksen til elektronikkortet (1) øverst eller bak på produktet, er åpent.

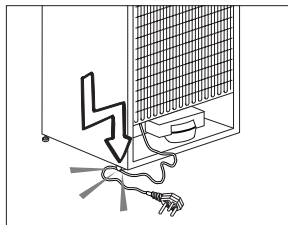


- Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre kjøleskapet og smelte innvendig is. Damp kan komme i kontakt med elektriske områder og forårsake kortslutning eller elektrisk støt!
- Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det! Fare for elektrisk støt!
- I tilfelle feil, ikke bruk produktet. Dette kan føre til elektrisk støt. Ta kontakt med et autorisert servicesenter før du gjør noe.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt. Jording må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Hvis produktet bruker LED-lys, må du kontakte det autoriserte servicesenteret

i tilfelle lamper må byttes ut eller problemer oppstår.

- Ikke ta på frossen mat med bare hender! Den kan sette seg fast i hendene dine!
- Ikke plasser flasker eller bokser med væske i fryseren. De kan eksplodere!
- Sett inn væske i oppreist stilling etter at du lukker lokket skikkelig.
- Ikke spray brennbare stoffer i nærheten av produktet, da de kan ta fyr eller eksplodere.
- Ikke oppbevar brennbare materialer og produkter med brannfarlig gass (sprayer, osv.) i kjøleskapet.
- Ikke plasser væskefylte beholdere på toppen av produktet. Vann som sprutes på en elektrisk del kan forårsake elektrisk støt eller brannfare.
- Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind vil medføre elektrisk fare. Ikke dra i dørhandtaket når du omplasserer produktet. Håndtaket kan løsne.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer noen del av hendene eller kroppen i noen av de bevegelige delene inne i produktet.
- Ikke trakk eller len deg på døren, skuffer og lignende deler av kjøleskapet. Dette kan føre til at produktet faller og forårsake skade på delene.

- Vær forsiktig så du ikke klemmer strømkabelen.



1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet inneholder et kjølesystem som bruker R600a-gass, må du utvise forsiktighet ved bruk og flytting av systemet for å unngå skade på kjølesystemet og dets rør. Denne gassen er brennbar. Hvis kjølesystemet blir skadet, holder du produktet vekk fra brannkilder og ventilerer rommet umiddelbart.



Etiketten på den innvendige venstre siden indikerer hvilken type gass som brukes i produktet.

1.1.2 For modeller med vannfontene

- Trykket for kaldtvannsinntaket skal være maksimalt 90 psi (620 kPa). Hvis vanntrykket overstiger 80 psi (550 kPa), må du bruke en trykkbegrensningsventil i ledningsnett. Hvis du ikke vet hvordan du skal sjekke vanntrykket, be om hjelp fra en profesjonell rørlegger
- Hvis det er fare for vannslageffekt i installasjonen, må du alltid bruke forebyggende

utstyr for vannslag i installasjonen. Rådfør med profesjonelle rørleggere hvis du ikke er sikker på at det ikke er vannslageffekt i installasjonen.

- Ikke installer på varmtvannsinntaket. Ta forholdsregler mot risikoen for frysing av slangene. Driftsintervallet for vanntemperaturen skal være 0,6 °C og minst 38 °C maks.
- Bruk kun drikkevann.

1.2. Forutsatt bruk

- Dette produktet er utviklet for hjemmebruk. Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.
- Produktet bør kun brukes til å oppbevare mat og drikke.
- Ikke oppbevar sensitive produkter som krever kontrollerte temperaturer (vaksiner, varmefølsomme medisiner, medisinsk utstyr, osv.) i kjøleskapet.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av feil bruk eller feilhåndtering.
- Originale reservedeler vil bli gitt i 10 år etter kjøpsdatoen for produktet.

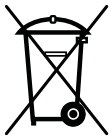
1.3. Barnesikring

- Emballasjematerialene skal holdes utilgjengelig for barn, da de kan være farlige for barn.


- Ikke la barn leke med produktet.
- Hvis døren til produktet inneholder en lås, må nøkkelen holdes utenfor rekkevidde for barn.

1.4. Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette produktet er produsert med deler av høy kvalitet og materialer som kan gjenbrukes, og er egnet for

 resirkulering. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det til et innsamlingscenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ta kontakt med lokale myndigheter for å lære om disse innsamlingsentrene. Ved å resirkulere brukte produkter kan du bidra til å beskytte miljøet og naturlige ressurser. For sikkerhets skyld må du klippe strømkabelen og ødelegge låsemekanismen på døren, hvis den har en slik, slik at produktet ikke er funksjonelt når du kaster det.

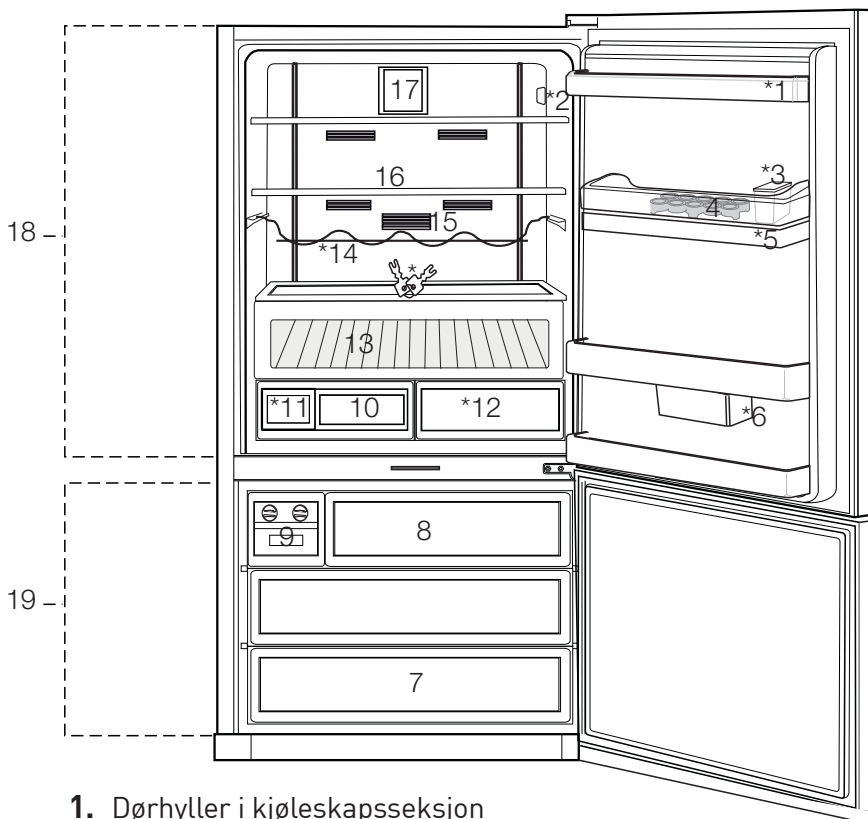
1.5. Overholdelse av RoHS-direktivet

- Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer spesifisert i direktivet.

1.6. Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til innsamlingssteder for emballasjematerialer utpekt av lokale myndigheter.

2. Kjøleskap



1. Dørhyller i kjøleskapsseksjon
 2. Display
 3. Vanndispenser-påfyllingstank
 4. Eggavdeling
 5. Vanndispenser-tank
 6. Roterende oppbevaringsbeholder
 7. Fryseksjonens skuffer
 8. Icematic skuff
 9. Icematic
 10. Grønnsaksskuff
 11. Vanntank
 12. Grønnsaksskuff
 13. Avkjølingsseksjon
 14. Flaskehylle
 15. Luktfilter
 16. Glasshyller i kjøleskapsseksjon
 17. Vifte
 18. Glasshyller i kjøleskapsseksjon
 19. Fryserseksjon
- *Tilvalg**



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

3 Montering

3.1 Riktig sted for montering

Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret for montering av produktet. For å klargjøre produktet for montering, se informasjonen i brukerhåndboken og at sjekk strøm- og vanntilkoblingene oppfyller gjeldende krav. Hvis ikke, ring en elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov.



ADVARSEL: Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av arbeid som utføres av uautoriserte personer.



ADVARSEL: Strømkabelen til produktet må være frakoblet under monteringen. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til død eller alvorlige skader!



ADVARSEL: Hvis dørens spenn er såpass smalt at produktet ikke får plass, fjerner du døren og snur produktet sidelengs. Hvis dette ikke fungerer, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

- Sett produktet på en flat overflate for å unngå vibrasjon.
- Plasser produktet minst 30 cm vekk fra varmeapparatet, komfyren og lignende

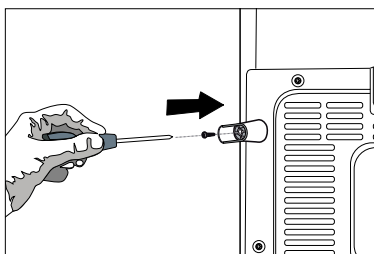
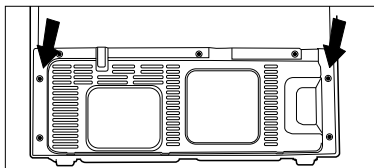
varmekilder og minst 5 cm vekk fra elektriske ovner.

- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet krever tilstrekkelig luftsirkulasjon for å fungere effektivt.
- Hvis produktet skal plasseres i en alkove, må du huske å la det være minst fem cm avstand mellom produktet og taket og veggene.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under -5°C .

3.2 Feste plastkilene

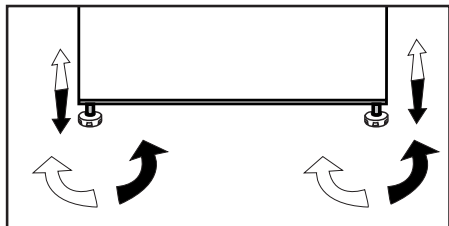
Bruk plastkilene som følger med produktet til å skape tilstrekkelig rom for luftsirkulasjon mellom produktet og veggen.

- For å feste kilene, fjerner du skruene på produktet og bruker skruene som følger med kilene,
- Fest to plastkiler på ventilasjonsdekselet, som vist på figuren.



3.3 Justering av stativer

Hvis produktet ikke er i balansert posisjon, justerer du de fremre justerbare stativene ved å rotere mot høyre eller venstre.



3.4 Strømtilkobling

	ADVARSEL: Ikke bruk skjøte- eller multikontakter til strømtilkobling.
	ADVARSEL: Skadet strøm kabel må erstattes av et autorisert servicesenter.
	Når du plasserer to kjølerne i tilstøtende posisjon, må du la det være en avstand på minst 4 cm mellom de to enhetene.

- Firmaet vårt vil ikke påta seg ansvar for eventuelle skader som følge av bruk uten jording og strømtilkobling i samsvar med nasjonale bestemmelser.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter monteringen.
- Ikke bruk multiplugg med eller uten skjøtekabel mellom veggkontakten og kjøleskapet.

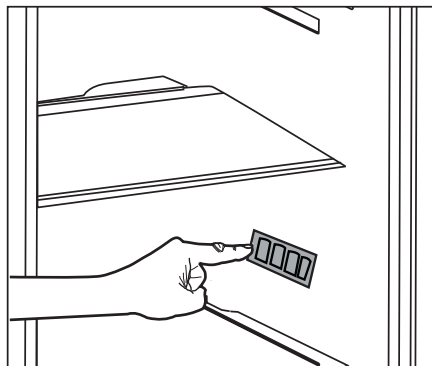
4 Forberedelse

4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi



Å koble produktet til elektroniske energisparende produkter er farlig, da det kan skade produktet.

- Ikke åpne kjøleskapsproduktene i lengre perioder.
- Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overfyll kjøleskapet. Blokkering av den interne luftstrømmen vil redusere kjølekapasiteten.
- For å lagre en maksimal mengde mat i det kjøligere rommet i kjøleskapet, bør du ta ut de øvre skuffene og plassere dem i glasstativ. Det oppgitte energiforbruket i kjøleskapet er fastsatt ved å ta ut kjøleren, isskuffen og de øvre skuffene på en måte som skaffer maksimal lagringsplass. Bruk skuffen nede når oppbevaring anbefales sterkt. Strømsparefunksjonen bør aktiveres for best mulig strømforbruk.
- Du bør ikke blokkere luftstrømmen ved å sette mat foran kjøleviften. En plass på minimum 3 cm må bli værende foran den beskyttende vifteledningen når du plasserer mat.
- Avhengig av funksjonene til produktet, vil avriming av frosne matvarer i kjøledelen sikre energisparing og bevare matvarekvalitet.
- Mat bør lagres ved hjelp av skuffer i kjølerrommet for å sikre energisparing og beskytte mat under bedre forhold.
- Pakninger med mat bør ikke være i direkte kontakt med varmesensoren som er plassert i kjølerrommet. Hvis de er i kontakt med sensoren, vil energiforbruket i ovnen kunne øke.
- Pass på at matvarene ikke er i kontakt med temperatursensoren i kjøledelen som er beskrevet nedenfor.



I noen modeller vil indikatorpanelet slås av automatisk fem minutter etter at døren lukkes. Det vil bli reaktivert når døren er åpen eller når det trykkes på en knapp.

DK

SV

NO

FIN

4.2 Første gangs bruk

Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhets- og miljøinstrukser" og "Montering".

- La kjøleskapet bli stående på i seks timer uten at det er mat inni og åpne ikke døren med mindre det er helt nødvendig.



Du vil høre en lyd når kompressoren aktiveres. Det er vanlig å høre lyden selv når kompressoren er inaktiv, på grunn av de komprimerte væskene og gassene i kjølesystemet.

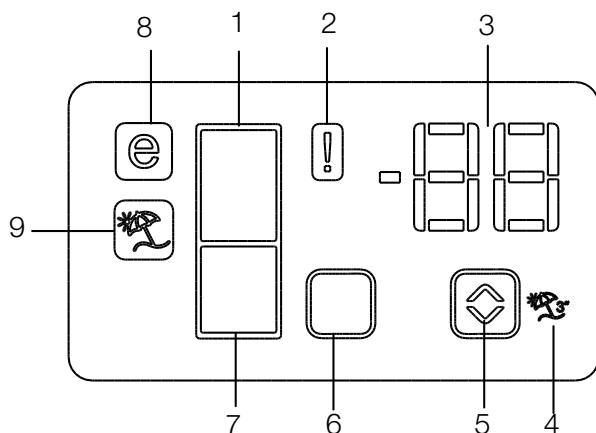


Forkanten av produktet vil kunne varmes opp. Dette er normalt. Disse områdene er utviklet for å varmes opp for å hindre kondensering.

5. Bruk av produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere avhengig av produktmodell. Audiovisuelle funksjoner på indikatorpanelet hjelper deg med å bruke ditt produkt.



1. Kjøleskapsdel-indikator
2. Feilstatus-indikator
3. Temperaturindikator
4. Ferieknapp
5. Temperaturinnstillingsknapp
6. Seksjonsvalgknapp
7. Fryseravdelings-indikator
8. Økonomimodusindikator
9. Feriefunksjons-indikator

***valgfri**



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Indikator for kjøleskapsdel

Kjøledelens lampe lyser, mens kjøledelens temperatur stilles inn.

2. Feilstatusindikator

Hvis kjøleskapet ikke utfører nok kjøling eller i tilfelle en sensorfeil, blir denne indikatoren aktivert. Når denne indikatoren aktiveres, vises "E" på fryserdelens temperaturindikator, og tall som "1,2,3 ..." vises på kjøledelens temperaturindikator. Disse tallene på indikatoren informerer servicepersonell om feilen.

3. Temperaturindikator

Viser temperatur i fryser- og kjøledel.

4. Ferieknapp

Trykk på feriefunksjonsknappen i tre sek. for å aktivere denne funksjonen. Når feriefunksjonen er aktivert, vises "- -" på kjøleskapsdelens temperaturindikator og ingen aktiv kjøling utføres i kjøleskapsdelen. Det er ikke lurt å oppbevare mat i kjøleskaps-delen når denne funksjonen er aktivert. Andre deler vil fortsette å kjøles alt etter hvilken temperatur som er stilt inn for disse delene.

For å kansellere denne funksjonen, trykk på **Ferie** på nytt.

5. Temperaturinnstillingsknapp

Endrer temperaturen i det aktuelle rommet mellom -24 °C ... -18 °C og 8 °C ... 1 °C.

6. Seksjonsvalgknapp

Valgknapp: Trykk på romvalgknappen for å veksle mellom kjøle- og frysedel.

7. Fryseravdelings-indikator

Kjøledelenslampe lyser mens frysetemperaturen er innstilt.

8. Sparemodusindikator

Indikerer at kjøleskapet opererer i energisparemodus. Denne skjermen skal aktiveres dersom frysetemperatur er satt til -18 °C.

9. Ferieindikator

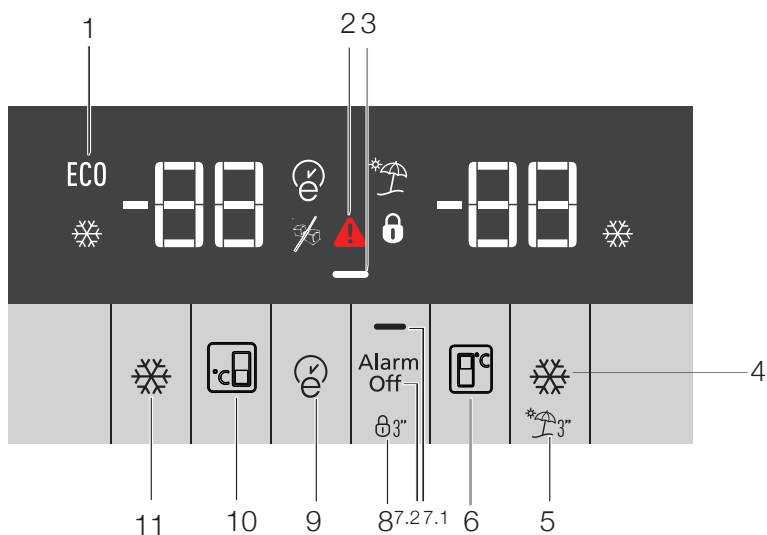
Indikerer at feriefunksjonen er aktivert.

DK

SV

NO

FIN



1. Økonomisk bruk
2. Varsling for høy temperatur/feil
3. Strømsparingsfunksjon (display av)
4. Rask kjøling
5. Feriefunksjon
6. Temperaturinnstilling for kjøledel
7. Energisparing (display av) /Alarm av-advarsel
8. Tastelås
9. Eco-fuzzy
10. Temperaturinnstilling for fryserdelen
11. Rask frysing



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Økonomisk bruk

Dette tegnet vil lyse opp når fryserdelen er satt til -18 °C, den mest økonomiske innstillingen. (ECO) Indikatoren for økonomisk bruk slokkes når rask kjøling eller rask frysing velges.

2. Varsling for høy temperatur/feil

Denne indikatoren (⚠) vil lyse hvis det oppstår temperaturfeil eller feilvarslinger. Hvis du ser at denne indikatoren lyser, se "anbefalte løsninger for problemer" i denne veiledningen.

Denne indikatoren lyser opp ved strømfeil, feil ved høy temperatur og varsler om defekt. Ved langvarig strømsvikt vil den høyeste temperaturen som oppnås i fryserrommet blinke i det digitale displayet. Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserdelen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.

Vennligst se seksjonen „tiltak som anbefales ved problemløsning“ i manualen din dersom du ser at denne indikatoren er tent.

3. Strømsparingsfunksjon (display av)

Dersom produktets dører holdes lukket over lengre tid, vil strømsparingsfunksjonen bli aktivert automatisk og strømsparings-symbolet lyser opp. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, vil alle symboler på displayet foruten strømsparings-symbolet slås av. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, dersom det trykkes på en knapp eller døren åpnes, vil strømsparingsfunksjonen bli kansellert og symbolene på

displayet returnere til normal. Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikken og kan ikke avbrytes.

4. Rask kjøling

Når rask kjøling aktiveres, tennes indikatoren for rask kjøling (❄) og temperaturindikatoren for kjøledelen vil vise 1. Trykk knappen for rask kjøling for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask kjøling slokkes og går tilbake til normal innstilling. Rask kjøling avbrytes automatisk etter én time, med mindre den avbrytes av brukeren. For å kjøle ned en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask kjøling før du setter mat i kjøledelen,

5. Feriefunksjon

For å aktivere feriefunksjonen, trykker du knapp i (🌞) 3 sekunder. Dette vil aktivere feriemodusindikatoren (🌞). Når feriefunksjonen er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- -" og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk **ferie** funksjon-knappen igjen for å avbryte denne funksjonen.

6. Temperaturinnstilling for kjøledel

Etter at du trykker knapp, kan temperaturen i kjøleren stilles til henholdsvis 8,7,6,5,4,3,2 og 1. (🌡)

7.1 Energisparing (display av)

Når denne knappen (—) trykkes på, tennes energisparingssymbolet (—) og energisparingsfunksjonen aktiveres. Aktivering av energisparing vil slå av alle andre tegn i displayet. Når energisparefunksjonen er aktiv, kan du trykke på en knapp eller åpne døren for å deaktivere energisparefunksjonen og displaysignalene vil gå tilbake til normalt. Å trykke denne knappen (—) igjen, vil slå av tegnet for energisparing og deaktiverer energisparefunksjonen.

7.2 Alarm av-advarsel

Hvis alarm for strømsvikt / høy temperatur utløses, må du sjekke maten i fryseren og deretter trykke på Alarm av-knappen for å lukke meldingen.

8. Tastelås

Trykk tastelåsknappen (🔒) samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet (🔒) vil lyse og tastelåsknappen vil aktiveres. Knappene vil være inaktive så lenge tastelåsen er aktivert. Trykk tastelåsknappen (🔒) igjen samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet slår seg av og tastelåsmodus deaktiveres.

Trykk **tastelås-knappen** (🔒) for å hindre endringer i temperaturinnstillingene til kjøleskapet.

9. Eco-fuzzy

For å aktivere eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i ett sekund. Når denne funksjonen er aktivert, vil fryseren gå over til sparemodus etter minst seks timer, og indikatoren for økonomisk bruk vil lyse.

For å deaktivere (🔒) eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i tre sekunder. Indikatoren tennes etter seks timer når eco-fuzzy-funksjonen er aktivert.

10. Temperaturinnstilling for fryserdelen

Temperaturen i fryserdelen kan justeres. Når knapp trykkes, kan temperaturen i fryserdelen stilles inn på -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. (🌡️)

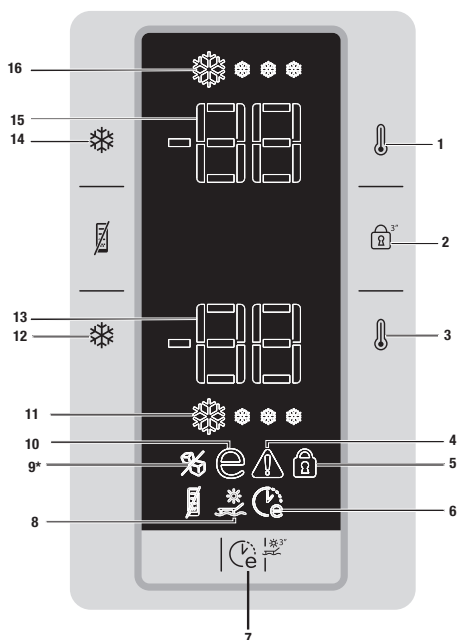
11. Rask frysing

For rask frysing trykker du knapp. Dette vil aktivere indikatoren for rask frysing (❄️).

Når rask frysing er slått på, vil indikatoren for rask frysing lyse og temperaturindikatoren for fryserdelen vil vise verdien -27. Trykk knappen for rask frysing (❄️) igjen for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask frysing vil slukkes og gå tilbake til normal innstilling. Rask frysing avbrytes automatisk etter 24 timer, med mindre den avbrytes av brukeren. For å fryse en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask frysing før du setter mat i fryserdelen.

5.2 Indikatorpanel

Indikatorpanelet gjør det mulig for deg å stille inn temperatur og styre andre funksjoner knyttet til produktet uten å måtte åpne døren. Bare trykk på teksten på de relevante knappene for funksjonsinnstillinger.



1. Knapp for innstilling av temperatur i kjøleskapsseksjonen
2. Tastelåsknapp
3. Knapp for innstilling av temperatur i fryserseksjonen
4. Feilstatus-indikator
5. Tastelås-indikator
6. Eco Extra funksjonsindikator
7. Knapp for Eco Extra/feriefunksjonen
8. Feriefunksjons-indikator
9. Icematic av-indikator [*for enkelte modeller]
10. Økonomisk bruk-indikator
11. Funksjonsindikator for hurtigfrys
12. Knapp for hurtigfrysfunksjon / av/på-knapp for Icematic
13. Temperaturindikator for fryser
14. Hurtigkjølingsfunksjon
15. Temperaturindikator for kjøleskap
16. Funksjonindikator for hurtigkjøling



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

1. Knapp til innstilling av temperatur i kjøleskapsseksjonen

Trykk på denne knappen for å stille temperaturen i kjøleskapsseksjonen inn på hhv. 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Trykk på denne knappen for å stille temperaturen i kjøleskapsseksjonen inn på ønsket verdi.

2. Tastelåsknapp

Ved å trykke og holde denne knappen inne i 3 sekunder, vil du aktivere tastelåsfunksjonen og tastelåsindikatoren vil slås på. Ved å igjen trykke og holde denne knappen inne i 3 sekunder, vil du deaktivere tastelåsfunksjonen.

3. Knapp til innstilling av temperatur i fryserseksjonen

Trykk på denne knappen for å stille fryserseksjonens temperatur inn på hhv. -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18. Trykk på denne knappen for å stille inn frysetemperaturen til ønsket verdi.

4. Feilstatus-indikator

Hvis kjøleskapet ikke utfører nok kjøling eller i tilfelle en sensorfeil, blir denne indikatoren aktivert. Når denne indikatoren aktiveres, vises "E" på fryserseksjonens temperaturindikator, og tall som "1,2,3 ..." vises på kjøleseksjonens temperaturindikator. Tallene på indikatoren informerer servicepersonell om feilen.



Når du plasserer varm mat i fryseren, eller hvis du la døren stå åpen over lang tid, kan uttropstegnet tennes i en tid. Dette er ikke en feil; denne advarselen vil forsvinne når maten kjøles ned.

5. Tastelåsindikator

Bruk denne funksjonen dersom du ønsker å forhindre endring i temperaturinnstillingen på produktet. For å aktivere, trykk på kjøleskapets temperaturinnstillingsknapp og fryserens temperaturinnstillingsknapp samtidig i 3 sek.

6. Eco Extra funksjonsindikator

Indikerer at Eco Extra-funksjonen er aktiv.

Hvis denne funksjonen er aktiv, vil produktet automatisk oppdage de siste bruksperiodene, slik at det utføres energieffektiv kjøling i løpet av disse tidene.



Økonomi-indikatoren vil være aktiv når det utføres energieffektiv nedkjøling.



Trykk på den relevante knappen for å deaktivere funksjonen.

7. Knapp for Eco Extra/feriefunksjonen

Trykk kort på denne knappen for å aktivere Eco Extra-funksjonen. Ved å trykke og holde denne knappen inne i 3 sekunder, vil du aktivere ferie-funksjonen. Ved å trykk på denne knappen igjen vil den valgte funksjonen deaktiveres.

8. Feriefunksjons-indikator

Indikerer at feriefunksjonen er aktiv. Hvis denne funksjonen er aktiv, står det " - - " på temperaturindikatoren for kjøleskapsseksjonen, og det utføres ingen nedkjøling i kjøleskapet. Andre seksjoner vil være nedkjølte i overensstemmelse med temperaturen som er stilt inn for dem.



Trykk på den relevante knappen for å deaktivere funksjonen.

9. Icematic av-indikator

Angir hvorvidt Icematic er på eller av. Hvis på, så er ikke Icematic i drift. For å sette Icematic i drift igjen, trykk på og hold inne på-/av-knappen i 3 sekunder.



Vannstrømmen fra vanntanken stanser mens denne funksjonen er valgt. Imidlertid, is som er laget tidligere vil kunne tas ut av (hentes ut fra) Icematic.

10. Indikator for økonomisk bruk

Indikerer at produktet kjører i energieffektiv modus. Denne indikatoren vil være aktiv hvis fryserseksjonstemperaturen er stilt på -18 eller den energieffektive kjølingen utføres på grunn av Eco-Extra-funksjonen.



Indikator for økonomisk bruk er slått av når hurtigkjølings- eller hurtigfrys-funksjoner er valgt.

11. Funksjonsindikator for hurtigfrys

Dette symbolet blinker som en animasjon når hurtigfrysfunksjonen er aktiv.

12. Knapp for hurtigfrysfunksjon / av/på-knapp for Icematic

Trykk på denne knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigfrysfunksjonen. Når du aktiverer funksjonen, kjøles fryserseksjonen ned til en temperatur som er lavere enn innstilt verdi.

For å slå på og av Icematic, så trykk og hold den inne i tre sekunder.



Bruk hurtigfrysfunksjonen når du raskt vil fryse ned maten du har satt inn i kjøleskapsseksjonen. Hvis du ønsker å fryse ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du legger inn matvarene.



Hvis du ikke avbryter, vil hurtigfrys avbryte seg selv automatisk etter fire timer eller når kjølerseksjonen har nådd ønsket temperatur.



Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strømbryt.

13. Temperaturindikator for fryser

Indikerer temperaturen som er stilt inn for fryserseksjonen.

14. Hurtigkjølingsfunksjon

Knappen har to funksjoner. Trykk kort på knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigkjøle-funksjonen. Hurtigkjølindikatoren slås av og produktet går tilbake til sine opprinnelige innstillinger.



Bruk hurtigkjølefunksjonen når du raskt vil kjøle ned maten du har satt inn i kjøleskapsseksjonen. Hvis du ønsker å kjøle ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du setter inn matvarene.



Hvis du ikke avbryter den, vil rask avkjøling avbryte seg selv automatisk etter åtte timer eller når kjølerseksjonen har nådd ønsket temperatur.



Hvis du trykker på hurtigkjøl-knappen gjentatte ganger med korte mellomrom, vil den elektroniske kretsbeskyttelsen bli aktivert og kompressoren vil ikke starte opp umiddelbart.



Denne funksjonen gjenoprettes ikke etter et strømbrudd.

15. Temperaturindikator for kjøleskap

Indikerer temperaturen som er stilt inn for kjøleskapet.

16. Hurtigavkjølingsfunksjonindikator

Dette symbolet blinker som en animasjon når hurtignedkjølingsfunksjonen er aktiv.

5.3 Ismaskin

*valgfri

Icematic sørger for at du enkelt kan få is fra produktet.

Bruke IceMatic

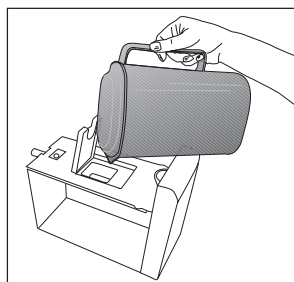
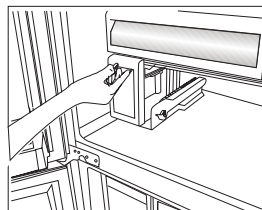
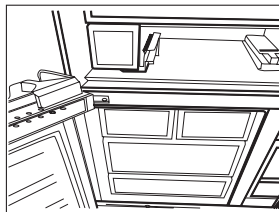
1. Ta ut vanntanken i kjøleskapsseksjonen.
2. Fyll vanntanken med vann.
3. Sett på plass vanntanken. De første isbitene vil være ferdig i isskuffen i fryserseksjonen i løpet av ca. fire timer.



Nå vanntaken er helt full, vil du få ca. 60-70 isbiter.



Vannet i vanntanken skal skiftes ut hver 2.-3. uke.



5.4 Icematic

*valgfri

Icematic sørger for at du enkelt kan få is fra produktet.

Bruke IceMatic

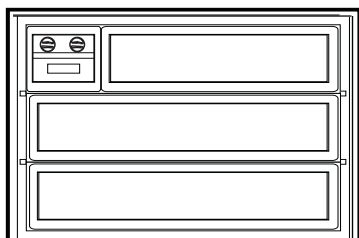
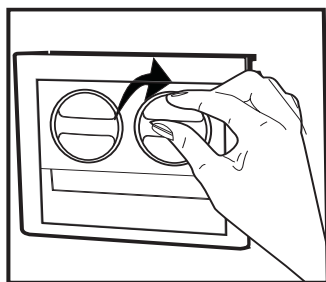
1. Ta ut icematic ved å dra den ut forsiktig.
2. Fyll Icematic med vann.
3. Sett Icematic på plass. Etter ca. to timer er isen klar.
4. For å få is, vri knottene på istankene med 90 grader i retning med klokken. Isbiter i tankene vil falle ned i islagringsbeholderen nedenfor.
5. Ta så ut islagringsbeholderen og server is kubene.



Ikke fjern Icematic fra plassen for å ta is.



Hvis du ønsker, kan du la isbitene ligge i islagringsbeholderen. Isbeholderen er kun for å samle opp isbitene. Ikke putt vann i denne. Da vil den ødelegges.



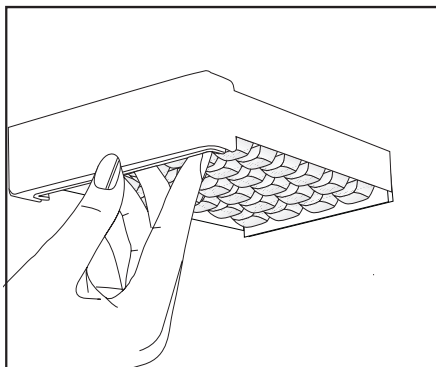
5.5 Isbeholder

*valgfri

Icematic sørger for at du enkelt kan få is fra produktet.

Bruke isbeholderen

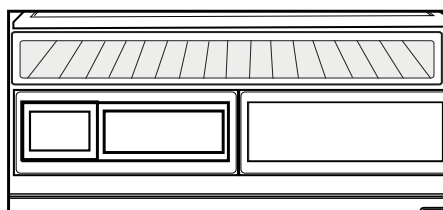
1. Ta isbeholderen ut av fryserseksjonen.
2. Fyll isbeholderen med vann.
3. Plasser isbeholderen i fryserseksjonen. Etter ca. to timer er isen klar.
4. Ta isbeholderen ut av fryserseksjonen, og snu den over serveringsfatet. Isbitene vil enkelt falle ned på serveringsfatet.



5.6 Blått lys

*valgfri

Grønnsaksskuffene i produktet er opplyst med blått lys. Mat lagret i skuffene som er belyst med et blått lys fortsetter sin fotosyntese ved hjelp av bølgelengdeeffekten til blått lys og således, bevares deres ferskhet og vitamininnholdet øker.



5.7 Eggholder

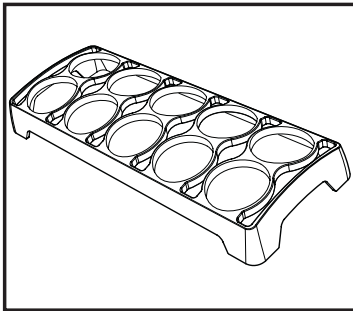
Du kan installere eggholderen til ønsket dør eller hylle. Det anbefales å sette den på hovedhyllene fremfor de nedre hyllene.



Sett aldri eggholderen i fryseren.



Forsikre deg om at eggene ikke er i direkte kontakt med andre matvarer.



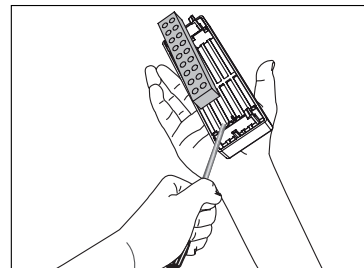
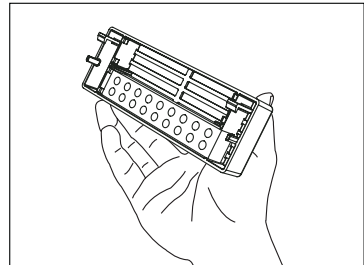
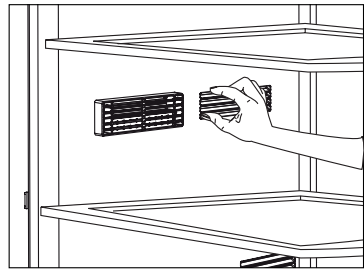
5.8 Beskrivelse og rengjøring av luktfiler:

Luktfiltre forhindrer at det dannes ubehagelig lukt i ditt produkt.

1. Trekk dekslet som luktfileret er installert i, nedover og fjern slik som vist.
2. La filteret ligge i sollys i én dag. Filteret vil rengjøres i løpet av denne perioden.
3. Sett filteret tilbake på plass.



Luktfileret må rengjøres én gang i året.



5.9 Snacksseksjon

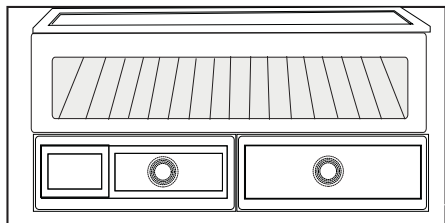
Den brukes for å oppbevare mat som fisk, rødt kjøtt, kyllingkjøtt, og melkeprodukter som ost, yoghurt og melk som trenger å oppbevares et par grader kaldere enn kjøleskapsseksjonen.



Det er ikke anbefalt å plassere frukt og grønnsaker i snacksseksjonen. Spesielt tomater, aubergine, squash, agurk og sitroner er kuldesensitive. De bør ikke oppbevares i snacksseksjonen.

Du kan øke ditt produkts indre volum ved å fjerne snacksseksjonen.

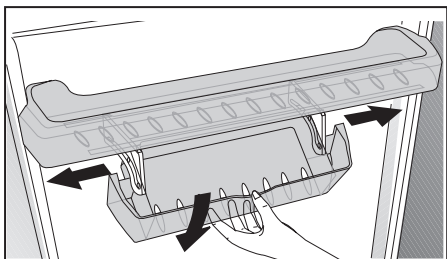
1. Trekk seksjonen mot deg til den stopper mot stopperen.
2. Løft fremdelen og trekk mot deg for å fjerne seksjonen fra plassen sin.



5.10 Skyveoppbevaringsbeholdere

*valgfri

Dette tilbehøret er laget for å øke dørhyllenes bruksvolum. Den lar deg plassere høye flasker, glass og bokser på de nedre flaskehyllene takket være muligheten for å flytte de til høyre eller venstre.



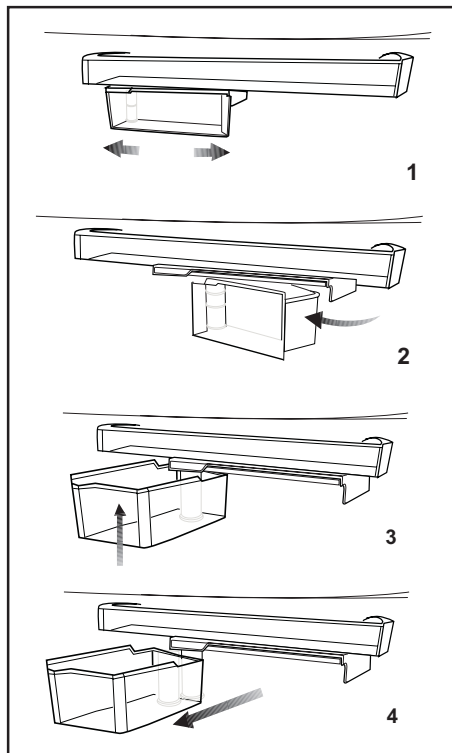
5.11 Roterende oppbevaringsbeholder

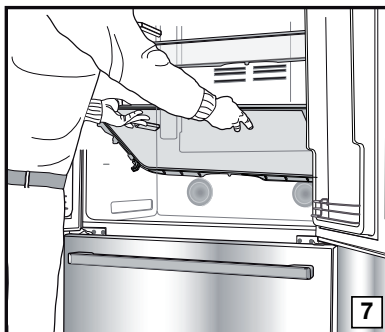
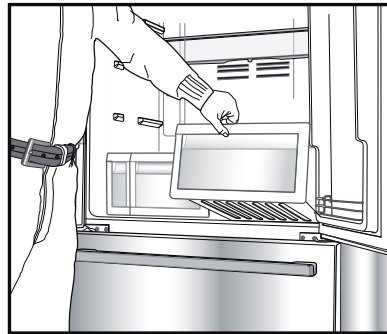
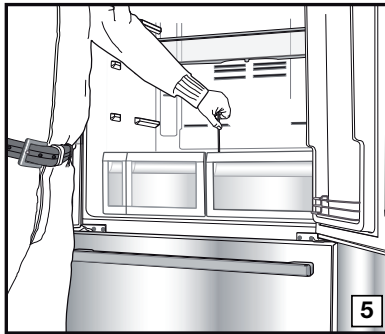
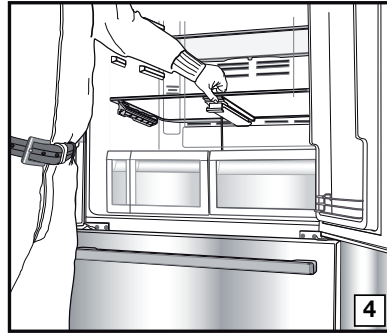
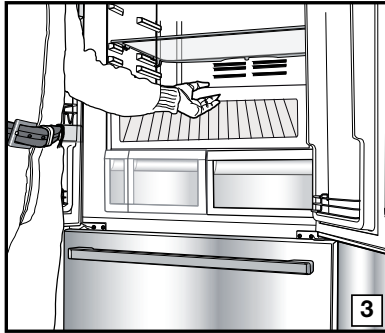
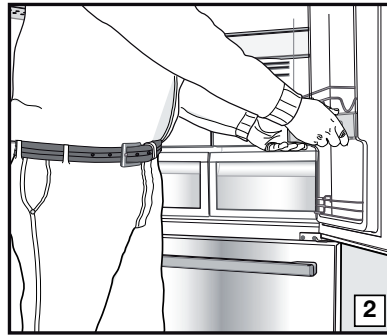
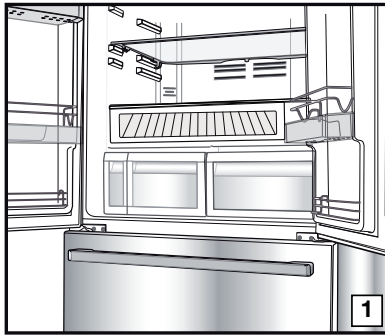
*valgfri

Roterende oppbevaringsbeholder kan også flyttes til høyre eller venstre. På denne måten kan høye flasker, glass eller bokser bli enkelt plassert på den nederste hyllen (fig. 1).

Du kan nå maten du har plassert i hyllen ved å gripe og dreie den fra høyre kant (fig. 2).

Når du ønsker å løfte eller fjerne den for rengjøring, dreier den 90 grader, løfter den opp og trekk den mot deg (fig. 3-4).





5.12 Grønnsaksopbevaring

Grønnsaksskuffen til produktet er utformet spesielt til å holde grønnsakene dine ferske uten at de mister fuktigheten. Til dette formålet sirkulerer kald luft rundt fruktoppbevaringen. Ta ut dørhyllene som står mot grønnsaksskuffen før denne fjernes.

5.13 Bruke vanddispenseren

*valgfri



Det er vanlig at de første få glassene med vann som tas fra dispenseren er varme.

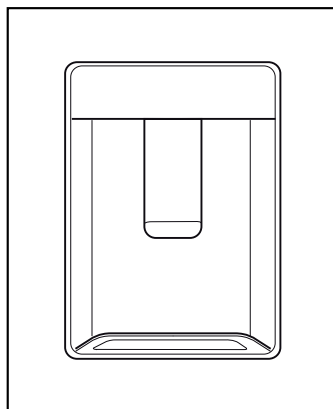


Dersom vanddispenseren ikke har vært brukt over en lengre periode, så tøm ut de første par glassene med vann for å få friskt vann.

1. Skyv inn hendelen på vanddispenseren med glasset. Dersom du bruker en myk plastkopp, vil det være enklere å trykke på spaken med hånden.
2. Etter å ha fylt koppen opp til det nivået du ønsker, slipper du spaken.



Vær oppmerksom på at hvor mye vann som strømmer fra dispenseren avhenger av hvor langt du trykker inn spaken. Når nivået av vann i koppen/glasset stiger, reduserer du forsiktig trykket på spaken for å unngå at det renner over. Hvis du trykker spaken forsiktig inn, vil vannet dryppe. Dette er vanlig, og er ikke en feil.



Fyll ikke vanntanken med noen annen væske enn vann, som fruktjuicer, kullsyreholdige drikker eller alkoholholdige drikker som ikke er egnet til bruk i vanddispenser. Hvis du bruker slike væsker ødelegges vanddispenseren, og kan ikke repareres. Garantien dekker ikke slik bruk. Enkelte kjemiske substanser og tilsetninger i slike drikker/væsker kan skade vanntanken.



Bruk utelukkende drikkevann.

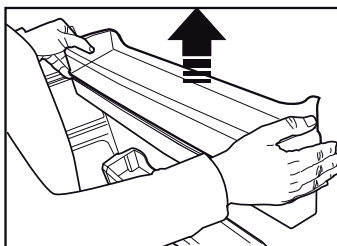
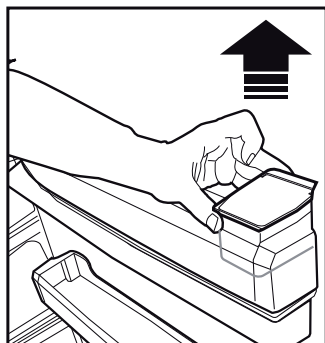
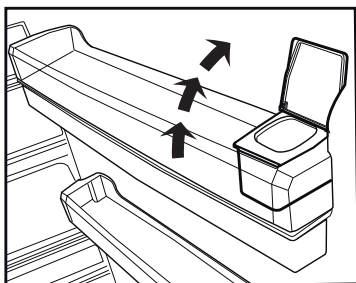
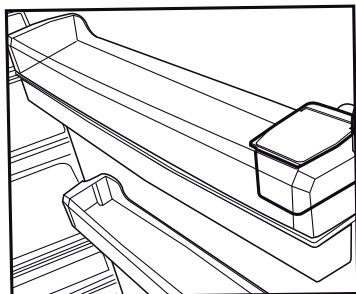


Kapasiteten i vanntanken er 3 liter, overfyll ikke.

5.14 Fylle på vanntanken

Vannfyllingstanken ligger inne i dørhyllen.

1. Åpne dekselet på tanken.
2. Fyll tanken med friskt drikkevann.
3. Lukk dekselet.

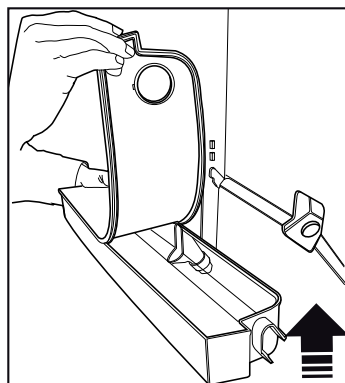
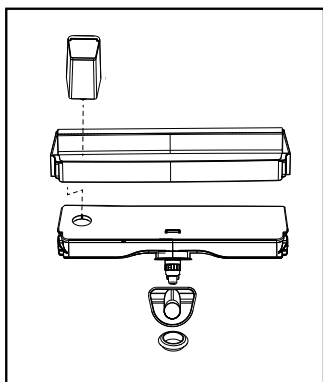
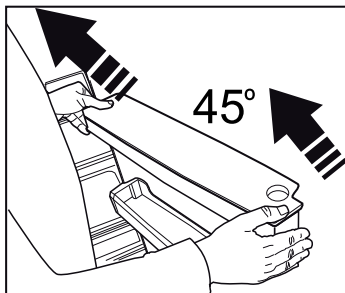


5.15 Rengjøring av vanntanken

1. Ta løs vannfyllingstanken inne i dørhyllen.
2. Ta løs dørhyllen ved å holde fra begge sider.
3. Grip i vanntanken fra begge sider og ta den løs med en vinkel på 45°C.
4. Ta av dekselet på vannbeholderen og rengjør tanken.



Deler til vanntanken og vanddispenseren skal ikke vaskes i oppvaskmaskin.

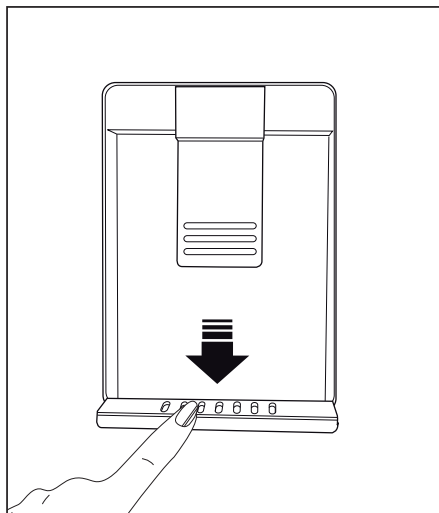


5.16 Dryppskål

Vann som drypper ved bruk av vanddispenseren samles opp i dryppskålen.

Fjern plastfilteret slik som vist på figuren.

Med en ren og tørr klut fjerner du vannet som har samlet seg opp.



5.17 Fuktighetskontrol grønnsaksskuff (Ever Fresh)

*valgfri

Fuktigheten til frukten og grønnsakene er holdt under kontrol ved hjelp av den fuktighetskontrollerte grønnsaksskuffen og maten er forsikret å holde seg fersk lengre.

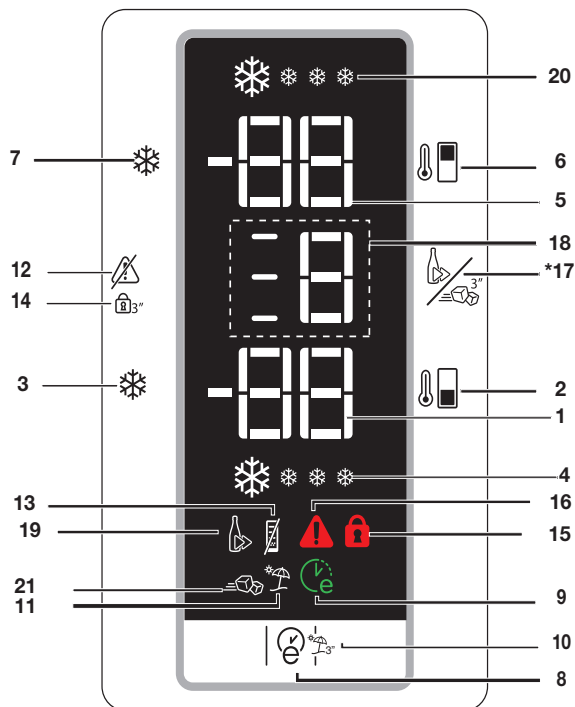
Legg aldri grønnsakene i skuffen innpakket i emballasjen. Hvis grønnsakene blir liggende i emballasjen, vil dette få dem til å råtne i løpet av kort tid. Når et høyt fuktighetsnivå er satt, vil grønnsakene dine holde på fuktigheten og kan oppbevares i en rimelig tid uten at du trenger å oppbevare dem i emballasjen. Hvis

det ikke er ønsket at grønnsakene kommer i kontakt med hverandre av hygieniske årsaker, bruk perforert papir, skum eller liknende innpakkingsmateriale i stedet for en pose.

Når grønnsakene blir lagt inn, bør vekten til grønnsakene bli tatt hensyn til. Tunge og harde grønnsaker bør legges i bunn av skuffen, og de lette og myke grønnsakene bør legges på toppen.

Ikke legg pærer, aprikoser, fersken, osv. og epler spesielt, som har et høyt nivå av ethylengassproduksjon, i den samme skuffen som andre frukt og grønnsaker. Ethylengassen som avgis fra disse fruktene kan få resten av frukten til å modnes raskere, og råtne på kortere tid.

Ikke ta grønnsaksskuffens hoveddel ut fra kjøleskapet bortsett fra skuffene, med mindre du må, og ring etter teknisk service hvis det trengs. Før du tar grønnsaksskuffens hoveddel ut fra kjøleskapet, tørk og vask den med en våt klut.



1. Fryserseksjons-temperaturinnstillingsindikator
 2. Fryserseksjons-temperaturinnstillingsfunksjon
 3. Knapp for hurtigfrysfunksjon / av/på-knapp-(3") funksjon
 4. Funksjonsindikator for hurtigfrys
 5. Kjølsekapsseksjons-temperaturinnstillingsindikator
 6. Kjølsekapsseksjons-temperaturinnstillingsfunksjon
 7. Knapp for hurtigfrysseksjonen
 8. Øko-fuzzy-funksjon (spesiell økonomisk bruk)
 9. Øko-fuzzy-indikator (spesiell økonomisk bruk):
 10. Feriefunksjon
 11. Feriefunksjons-indikator
 12. Alarm av-advarselfunksjon
 13. Energispareindikator
 14. Tastelåsknapp
 15. Tastelås-indikator
 16. Strømfeil/Høy temperatur/varsel om feil-indikator
 17. Hurtig flaskeavkjøling/hurtig isproduksjon valgfunksjon (Rapid Cooler)
 18. Hurtig flaskeavkjøling/hurtig isproduksjon funksjonsindikator
 19. Hurtig flaskeavkjøling-indikator (Rapid Cooler)
 20. Indikator for hurtigkjøling
 21. Hurtig isproduksjon-indikator
- *vatgfri



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Fryserseksjon - temperaturindikator

Indikerer temperaturen som er stilt inn for fryserseksjonen.

2. Fryserseksjon - temperaturinnstillingsfunksjon

Lar deg stille temperaturen på fryserseksjonen Trykk på denne knappen for å stille inn temperaturen i fryserrommet til henholdsvis -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24.

3. Knapp for hurtigfrysfunksjon / av/på-knapp-(3") funksjon

Hurtigfrysendikatoren tennes når hurtigfrysfunksjonen er aktiv. Trykk på hurtigfrysfknappen på nytt for å deaktivere denne funksjonen. Hurtigfrysendikatoren vil slukke og gå tilbake til de normale innstillingene. Hvis du ikke avbryter den, vil hurtigfrysfunksjonen avbrytes automatisk etter 4 timer eller når fryserseksjonen når den nødvendige temperaturen. For å fryse en stor mengde ferske matvarer, trykk på hurtigfrysfknappen før du plasserer matvarer i fryserseksjonen. Hvis du trykker på hurtigfrysfknappen flere ganger med korte mellomrom, vil det elektroniske kretsvernet aktiveres, og kompressoren vil ikke starte umiddelbart. Denne funksjonen gjenoprettes ikke etter et strømbrydd.

4. Funksjonsindikator for hurtigfrys

Dette symbolet blinker som en animasjon når hurtigfrysfunksjonen er aktiv.

5. Kjølsekapsseksjon - temperaturinnstillingsindikator:

Indikerer temperaturen som er stilt inn for kjøleskapsseksjonen.

6. Kjølsekapsseksjon - temperaturinnstillingsfunksjon

Lar deg stille inn kjøleskapsstemperaturen. Trykk på denne knappen for å stille inn temperaturen i kjøleskapet på respektivt 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 grader.

Knapp for hurtigkjølseksjonen

Når du trykker på hurtigkjølfknappen, vil temperaturen i seksjonen bli kaldere enn de justerte verdiene.

Denne funksjonen kan brukes til mat som krever hurtig nedkjøling i kjøleskapet. Hvis du ønsker å kjøle ned store mengder fersk mat, anbefales det å aktivere denne funksjonen før maten legges i kjøleskapet. Hurtigkjøleindikatoren tennes når hurtigkjølefunksjonen er aktiv. Trykk på hurtigkjøleknappen på nytt for å deaktivere denne funksjonen. Hurtigkjøleindikatoren vil slukke og enheten vil gå tilbake til sine normale innstillinger. Hvis du ikke avbryter den, vil hurtigkjølefunksjonen avbrytes automatisk etter 2 timer eller når kjøleskapsseksjonen når den nødvendige temperaturen.

Denne funksjonen gjenoprettes ikke etter et strømbrydd.

8. Eco-fuzzy-funksjon (spesiell økonomisk bruk)

Når du trykker på Eco-Fuzzyknappen, vil Eco Fuzzy-funksjonen aktiveres og Eco-Fuzzy-indikatoren vil tennes. Kjøleskapet vil starte opp drift i det mest økonomiske moduset minst seks timer senere og indikatoren for økonomisk bruk vil slå seg på når funksjonen er aktiv. For å deaktivere, trykk på eco-fuzzyknappen.

9. Eco-fuzzy-indikator (spesiell økonomisk bruk):

Dette symbolet tennes når Eco Fuzzy-funksjonen er aktiv.

10. Feriefunksjon

Hvis du trykker på og holder inne fuzzy-knappen i tre sekunder vil feriefunksjonen aktiveres og indikatoren for feriemodus vil lyse. ""

Avkjølingen av kjøleskapet stoppes, og temperaturen i kjøleskapet er fast på 15 grader for å forhindre dårlig lukt. Når denne funksjonen er aktiv, vil kjøleskapets temperaturindikator ikke vise temperaturen.

For å deaktivere feriefunksjonen, trykk og hold inne eco-fuzzy-knappen i 3 sekunder.

11. Feriefunksjons-indikator

Denne indikatoren tennes når feriefunksjonen er aktiv.

12. Alarm av-advarselfunksjon

I tilfelle varsling om strømfeil/høy temperatur: Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserseksjonen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.

13. Strømsparingsfunksjons-(display slått av) indikator

Dersom produktets dører holdes lukket over lengre tid, vil strømsparingsfunksjonen bli aktivert automatisk og strømsparings-symbolet lyser opp. Når energisparefunksjonen er aktivert, vil alle andre symboler enn symbolet for energisparing slås av. Når energisparefunksjonen er aktivert, vil funksjonen avbrytes og alle symboler på displayet gå tilbake til normal tilstand når du trykker på en knapp eller åpner døren.

Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikk og kan ikke avbrytes.

14. Tastelåsknapp

Når du trykker og holder på tastelåsknappen i 3 sekunder, vil tastelåsfunksjonen aktiveres og tastelåsindikatoren vil tennes. Ingen knapp vil virke når denne funksjonen er aktiv. Trykk og hold tastelåsknappen i 3 sekunder for å deaktivere denne funksjonen.

15. Tastelås-indikator

Denne indikatoren tennes når tastelåsfunksjonen er aktiv.

16. Strømfeil/Høy temperatur/varsel om feil-indikator

Denne indikatoren lyser opp ved strømfeil, feil ved høy temperatur og varsler om defekt. Under langvarige strømfeil, vil den høyeste temperaturverdien som fryserseksjonen når, blinke på det digitale displayet. Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserseksjonen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.

Ser du denne indikatoren lyse opp, vennligst se seksjonen „anbefalte løsninger for problemer“ i denne manualen.

17. Hurtig flaskeavkjøling / hurtig isproduksjon valgfunksjon

Når hurtig flaskeavkjøling / hurtig isproduksjon -funksjonsknappen blir trykket og holdt inne i 3 sekunder, vises «1» på displayet på flaskeavkjøling / hurtig is -produksjon-indikatoren.

Hvis denne knappen ikke blir trykket inn igjen innen i 1 minutt, vil displayet gå tilbake til forrige

visning og valgfunksjonen for hurtig flaskeavkjøling og hurtig is-produksjon slås av.

Etter at «1» vises på displayet, vil hvert enkelt trykk på hurtig flaskeavkjøling og hurtig isproduksjon øke tallet på displayet ett nivå. Hvis «1» vises, kan hurtig flaskeavkjøling-funksjonen aktiveres. Hvis «2» vises, kan hurtig isproduksjon f-funksjonen aktiveres. Hvis du igjen trykker og holder inne hurtig flaskeavkjøling/hurtig isproduksjon-knappen i 3 sekunder mens «1» vises på displayet, blir hurtig flaskeavkjøling-funksjonen aktivert og indikatoren for hurtig flaskeavkjøling blir tent «1» lyser kontinuerlig og ikonene til venstre lyser som en animasjon. Hvis du igjen trykker på og holder inne hurtig flaskeavkjøling/hurtig isproduksjon-funksjonsknapp i 3 sekunder når «2» vises på displayet, blir hurtig flaskeavkjøling-funksjonen aktivert og indikatoren for hurtig flaskeavkjøling blir tent «2» lyser kontinuerlig og ikonene til venstre lyser som en animasjon.

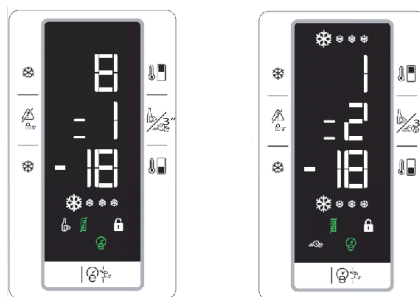
Hvis du trykker kort på hurtig flaskeavkjøling / hurtig isproduksjon-funksjonsknappen mens funksjonen fortsatt er aktiv, blir ingen endring vist på displayet. Hvis et strøbrudd oppstår mens hurtig flaskeavkjøling eller hurtig isproduksjon er aktivert, fortsetter funksjonen der den stoppet når strømmen er tilbake. Hurtig flaskekjølefunksjon varer i 15 minutter, og hurtig isproduksjonsfunksjonen varer i 40 minutter. Når tiden for den valgte funksjonen er over, slukkes ikonene. Etter å ha fullført 3 sykluser i flaskeavkjøling og 1 syklus i hurtig isproduksjonsfunksjonen, vent så på

at kjøleskapet er avkjølt og at kompressoren stopper.

Hvis du vil aktivere funksjonen i mellomtiden, vil displayet vise «0».

Funksjonen kan ikke aktiveres.

Du høres en advarsel hvis du trykker på hurtig flaskeavkjøling / hurtig isproduksjon-knappen. Når kjøleskapet er avkjølt, kan du aktivere ønsket funksjon igjen.



18.Hurtig flaskeavkjøling/hurtig isproduksjon funksjonsindikator

Viser den valgte funksjonen. Hvis «1» vises, betyr det at hurtig flaskeavkjølingsfunksjon vil bli eller har blitt valgt, og hvis «2» vises, betyr det at hurtig isproduksjonsfunksjon vil bli eller har blitt valgt.

19.Hurtig flaskeavkjøling-indikator

Viser hurtig flaskeavkjølingfunksjonen.

20.Hurtigkjøl-knapp

Dette symbolet blinker som en animasjon når hurtigkjølfunksjonen er aktiv.

21.Hurtig isproduksjon-indikator

Viser hurtig isproduksjonfunksjonen.

5.18 Hurtig flaskeavkjølings-/ hurtig isproduksjonsseksjon

Hurtigkjøling

(Denne funksjonen er ekstrautstyr)

Du kan bruke hurtig flaskeavkjølingsseksjonen for å lage is eller å kjøle ned drikkevarene dine raskt.

Denne lukkede seksjonen, som er nederst til venstre i kjøleskapsseksjonen, er nedkjølt ved hjelp av en separat vifte og nedkjølingsoverflate.

Etter å ha satt isboksen eller drikken du vil avkjøle i denne seksjonen, kan du starte hurtigkjølingsfunksjonen ved å trykke på de relevante knappene på indikatoren.



Når nedkjølingen er ferdig, forsvinner «=»-symbolet på indikatoren. Når prosessen er avsluttet, ta ut drikken eller isen du har satt i seksjonen. Hvis du vil kjøle dem ned ytterligere, kan du aktivere den samme funksjonen igjen mens drikkevarene eller isboksen er i seksjonen.



Hvis du ser varselmeldingen «0» på displayet når du vil aktivere hurtig flaskenedkjølingsfunksjonen, vent litt. Denne varselmeldingen kan komme når du har brukt seksjonen 4 ganger med kort mellomrom. Når du ser denne meldingen, vil ikke kjøleskapet la seksjonen bli brukt en stund, for å levere den beste nedkjølingsytelsen og vedlikeholde matens lagringstemperatur. Når temperaturen i kjøleskapet er i balanse, er seksjonen klar for å brukes igjen. Vennligst prøv igjen senere.



Hvis du ser varselmeldingen «0» på displayet når du vil aktivere hurtig isproduksjonsfunksjonen, vent litt. Denne varselmeldingen kan komme når du har brukt seksjonen 2 ganger med kort mellomrom. Når du ser denne meldingen, vil ikke kjøleskapet la seksjonen bli brukt en stund, for å levere den beste nedkjølingsytelsen og vedlikeholde matens lagringstemperatur. Når temperaturen i kjøleskapet er i balanse, er seksjonen klar for å brukes igjen. Vennligst prøv igjen senere.



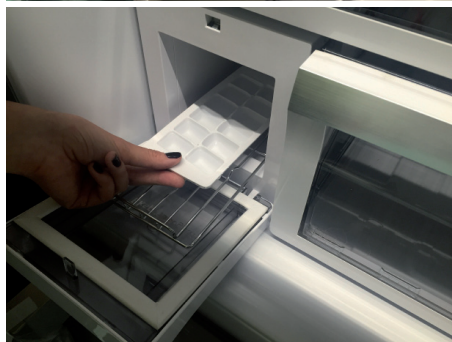
Sett ingen andre ting enn drikkevarer og den medfølgende isboksen i denne seksjonen. Forsikre deg om at korpene på drikkevarene du setter i denne seksjonen, er lukket.



Før du aktiverer funksjonen, forsikre deg om at døren til seksjonen er helt lukket. Denne seksjonen er designet for å avkjøle 1,5 liter vann på 20°C ned til 10°C på 15 minutter. Hvis du ikke synes drikkevarene du skal ta ut fra denne seksjonen ikke er kalde nok, kan du aktivere denne seksjonen igjen.



La ikke kald drikke bli stående i denne seksjonen av hensyn til din egen hygiene og sikkerhet. Å la kullsyreholdige drikker stå i denne seksjonen i lang tid, kan føre til risikoer som at de sprekker eller liknende. Når isproduksjonsfunksjonen er over, kan isen i isboksen smelte når seksjonen går tilbake til matoppbevaringstemperaturer. Ikke la fryst is ligge i denne seksjonen. Når denne seksjonen er aktivert, vil vifta i i denne seksjonen gå på høyeste hastighet for å kunne levere den beste nedkjølingsytelsen på kortest mulig tid. Av denne grunn vil lydnivået øke når denne seksjonen går som normalt.



5.19 Frysing av fersk mat

- For å bevare kvalitet på maten, må matvarer som er plassert i fryserdelen fryses så raskt som mulig. Bruk rask frysing til å gjøre dette.
- Frysing av ferske matvarer vil forlenge lagringstiden i fryserdelen.
- Pakk matvarene i lufttette pakker og forsegle ordentlig.
- Sørg for å pakke inn matvarer før du setter dem i fryseren. Bruk fryserholdere, aluminiumsfolie og fuktsikkert papir, plastpose eller lignende emballasjematerialer istedenfor tradisjonell papiremballasje.
- Markere hver matpakke ved å skrive datoen på pakken før frysing. Dette vil gjøre det mulig å avgjøre ferskheten til hver pakke hver gang fryseren åpnes. Oppbevar tidligere matvarer foran for å sikre at de brukes først.
- Frosne matvarer må brukes umiddelbart etter tining og bør ikke fryses på nytt.
- Ikke ta ut store mengder mat samtidig.

Innstilling av fryserdel	Innstilling av kjøledel	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standard, anbefalt innstilling.
-20, -22 or -24 °C	4°C	Disse innstillingene er anbefalt for omgivelsestemperaturer over 30 °C.
Rask frysing	4°C	Denne innstillingen brukes til å fryse matvarer i løpet av kort tid. Produktet tilbakestilles til tidligere innstillinger når prosessen er fullført.
-18 °C eller kaldere	2°C	Bruk disse innstillingene hvis du tror kjøledelen ikke er kald nok på grunn av omgivelsestemperaturen eller at døren åpnes for ofte.

5.20 Anbefalinger for frossen mat

Delen må være satt til minst -18 °C.

1. Sett matvarene i fryseren så raskt som mulig for å unngå opptining.

2. Før frysing, sjekk "Utløpsdato" på pakken for å sikre at den ikke er utgått på dato.
3. Sørg for at matemballasjen ikke er skadet.

5.21 Opplysninger om dypfryser

I følge standardene i IEC 62552, må fryseren ha kapasitet til å fryse 4,5 kg med matvarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100. liter med frysedelvolum. Matvarer kan bare oppbevares i lengre perioder ved eller under en temperatur på -18 °C. Du kan holde maten frisk i måneder (i dypfryser ved eller under temperaturer på 18 °C). Kok grønnsaker og filtrer vannet for å forlenge lagringstiden for frossen mat. Legg maten i lufttette pakker etter filtreringen og plasser den i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kokte egg, poteter og lignende matvarer må ikke fryses. Frysing av disse matvarene vil bare redusere næringsverdien og kvalitet til maten. Det vil også føre til bedervet mat som er skadelig for helsen.

5.22 Plassering av mat

Frysedelhyller	Ulike frosne varer, blant annet kjøtt, fisk, iskrem, grønnsaker osv.
Kjøledelhyller	Matvarer i potter, tallerken med dekke og beholdere med dekke, egg (i beholder med dekke)
Dørhyller for kjøledel	Små og innpakkede mat- eller drikkevarer
Grønnsaksskuff	Frukt og grønnsaker

Seksjon for ferskmat	Delikatesser (frokostmat, kjøttvarer som skal konsumeres på kort varsel)
----------------------	--

5.23 Åpen dør-alarm

(tilleggsutstyr)

Et lydsignal høres hvis døren til produktet er åpen i mer enn ett minutt. Lydsignalet vil stoppe når døren lukkes eller en hvilken som helst knapp på displayet (hvis tilgjengelig) trykkes.

5.24 Innvendig lys

Innvendig lys bruker en LED-lampe. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret hvis det oppstår problemer med lampen.

Lampen(e) som brukes i denne enheten er ikke egnet for belysning i hjem. Formålet for denne lampen er å hjelpe brukeren til å plassere matvarer i kjøleskapet/fryseren på en trygg og komfortabel måte.

6. Vedlikehold og rengjøring

Regelmessig rengjøring av produktet vil forlenge levetiden.



ADVARSEL: Koble fra strømmen før du rengjør kjøleskapet.

- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, materialer for husrengjøring, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for rengjøring.
- Smelt en teskje med karbonat i vann. Fukt en klut i vannet og vri ut. Bruk denne kluten til å fukte apparatet og tørk grundig av.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en våt klut. Fjern alle innvendige varer for å ta av døren og rammehyllene. Løft hyllene opp for å løsne dem. Rengjør og tørk hyllene, og sett dem deretter på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klorvann eller rengjøringsprodukter på den ytre overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor vil føre til rust på slike metalliske overflater.

6.1 Hindre dårlig lukt

Produktet er blitt produsert uten illeluktende materialer.

Oppbevaring av mat i uegnede deler i kjøleskapet og uriktig rengjøring av interne overflater kan føre til dårlig lukt.

For å unngå dette, må du rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått eller fordervet mat i kjøleskapet.

6.2 Beskytte plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

7. Feilsøking

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.
- Sikringen som er koblet til stikkkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått.>>> Kontroller sikringene.

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTIZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE)).

- Døren åpnes for ofte >>> Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.
- Miljøet er for fuktig. >>> Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.
- Døren til produktet står åpen. >>> Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.
- Termostaten er satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett termostaten til egnet temperatur.

Kompressoren virker ikke

- I tilfelle plutselige strømbrudd eller hvis støpselet trekkes raskt ut og settes inn igjen, er ikke gasstrykket i produktets kjølesystem balansert. Dette vil utløse kompressoren varmebeskyttelse. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.
- Produktet er ikke plagget inn. >>> Sørg for at strømledningen er plagget inn.
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> Velg egnet temperaturinnstilling.
- Strømmen er gått. >>>Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.

Driftsstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelses temperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

DK

SV

NO

FIN

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> Kontroller at dørene er helt lukket.
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> Rengjør eller bytt ut skiven. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> Temperaturinnstillingen i kjøledelen påvirker temperaturen i fryserdelen. Endre temperaturen i kjøle- og fryserdelen og vent til de relevante delene når det justerte temperaturnivået.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.

Vibrasjon eller klapping.

- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene for å balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> Fjern alle gjenstander på produktet.

Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.

- Driftsprinsippene til produktet involverer strømning av væske og gass. >>> Dette er normalt og ikke en feil.

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. Dette er normalt og ikke en feil.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Ikke åpne dørene for ofte. Lukk døren hvis den er åpen.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Omgivelsens vær kan være fuktig. Dette er ganske vanlig undrer fuktig vær. >>> Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke regelmessig. >>> Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> Bruk holdere og emballasje uten lukt.
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Aldri prøv å reparere et produkt som ikke virker selv.

Døren lukkes ikke.

- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> Juster stativene for å balansere produktet.
- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Kontroller at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.

Grønnsaksskuffen har kjørt seg fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre delen av skuffen. >>> Omplasser matvarene i skuffen.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita	3
2. Jääkaappi	7
3. Asennus	8
3.1 Oikea asennuspaikka	8
3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen ..	8
3.3 Jalustan säätäminen	9
3.4 Virtaliitäntä	9
4. Esivalmistelut	10
4.1 Ohjeita energian säästämiseksi	10
4.2 Ensimmäinen käyttökerta	11
5. Brug af produktet	12
5.1 Merkkivalopaneeli	12
5.2 Merkkivalopaneeli	17
5.2 Jääpalakone	20
5.3 Jääpala-automaatti	21
5.4 Jääsäiliö	21
5.5 Sininen valaistus	21
5.6 Munanpidike	22
5.7 Hajusuodattimen kuvaus ja puhdistaminen	22
5.8 Välipalalokerot	22
5.9 Liukuva säilytysastia	23
5.10 Pyörivä säilytysastia	23
5.11 Vihanneslokero	24

5.12 Vedenannostelijan käyttäminen	25
5.13 Vedenannostelijan säiliön täyttäminen	25
5.14 Vesisäiliön puhdistaminen	26
5.15 Tippakaukalo	27
5.16 Kosteussäädön omaava vihanneslokero (ikituore)	27
5.17 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen	28
5.18 Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset	29
5.19 Pakastimen tiedot	29
5.20 Elintarvikkeiden sijoittelu ...	29
5.21 Ovi auki hälytys	29
5.22 Sisävalo	29
5.23 Juomien pikajäähdytys/jääpalojen pikavalmistustoiminto	34
6. Huolto ja puhdistus	36
6.1 Hajujen ehkäisy	36
6.2 Muovipintojen suojaaminen	36
7. Vianetsintä	37

Hyvä asiakas,

Toivomme sinun saavan tuotteestamme parhaan mahdollisen hyödyn. Se on valmistettu nykyaikaisissa tiloissa ja läpikäynyt tarkat laatutarkastukset.

Perehdy käyttöohjeeseen ennen kuin käytät tuotetta ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli luovutat laitteen toiselle henkilölle, anna tämä opas tuotteen mukana.

Käyttöohje varmistaa laitteen nopean ja turvallisen käytön.

Lue käyttöohje ennen laitteen asennusta ja käyttöä.

Noudata aina annettuja turvallisuusohjeita.

Pidä käyttöohje helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.





Lue mahdolliset muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Muista, että tämä käyttöohje voi koskea useita tuotemalleja.

Käyttöohjeessa on ilmaistu selkeästi eri mallien väliset erot.

Symbolit ja huomautukset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Hengenvaara ja omaisuuden vahingoittumisvaara
	Sähköiskun vaara.
	Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallista ympäristölainsäädäntöä noudattaen.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet vammojen ja materiaalisten vahinkojen välttämiseksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi tuotetakuun.

Käyttötarkoitus

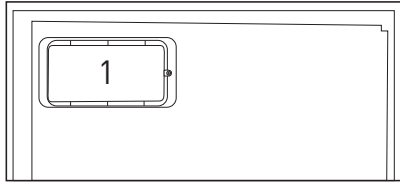
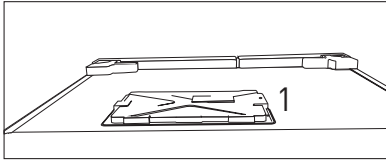
- Tämä tuote on suunniteltu
- sisätiloihin ja suljettuihin tiloihin kuten koteihin,
- suljettuihin työskentely-ympäristöihin, kuten myymälöihin ja toimistoihin,
- suljettuihin majoitustiloihin kuten maataloille, hotelleihin ja pensioaatteihin.
- Tuotetta ei saa käyttää ulkona.

1.1. Yleiset turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittäviä tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heitä ohjata vastuullisen henkilön toimesta. Lapset eivät saa leikkiä tämän laitteen kanssa.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota laite virtalähteestä.
- Irrotettuasi laitteen virtalähteestä, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen takaisin kiinni virtalähteeseen. Irrota laite virtalähteestä, kun sitä ei

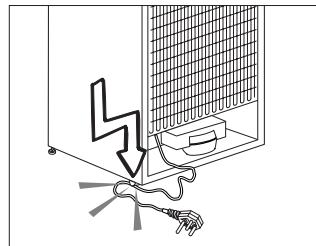
käytetä. Älä koske liittimeen märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä johdosta vetämällä, vaan tartu aina pistotulppaan.

- Älä kytke pistoketta pistorasiaan, mikäli se on irttonainen.
- Irrota laite virtalähteestä asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
- Jos tuotetta ei käytetä vähään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja poista elintarvikkeet sen sisältä.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita jääkaapin puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry voi päästä sähköistetyille alueille ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä koskaan käytä tuotetta jos osa tuotteen edessä tai takana, missä elektroninen piirilevy sijaitsee on auki (elektronisen piirilevyn suojus) (1).



- Jos laitteessa ilmenee vikoja, sitä ei tule käyttää sähköiskuvaaran vuoksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen ennen mitään toimenpiteitä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitus tulee suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- Jos tuotteessa on LED-valot, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen niiden vaihtamiseksi tai mikäli niissä ilmenee häiriöitä.
- Älä koske pakastettuun ruokaan märin käsin! Se voi tarttua kiinni käsiisi!
- Älä aseta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä pakastelokeroon. Ne voivat roiskua ulos!
- Aseta nesteet jääkaappiin pystyasennossa suljettuasi ensin korkit tiukasti kiinni.
- Älä suihkuta helposti syttyviä aineita tuotteen lähellä, koska se saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.

- Älä säilytä herkästi syttyviä materiaaleja ja syttyviä kaasuja (spray-pulloja yms.) sisältäviä tuotteita jääkaapissa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle. Sähköiselle osalle osuva roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.
- Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa sähköisen vaaran. Älä siirrä laitetta ovenkahvasta vetämällä. Kahva saattaa irrota.
- Varo, ettei kätesi tai muu vartalonosasi joudu puristuksiin laitteen sisällä olevien liikkuvien osien väliin.
- Älä nojaa tai astu oven, vetimien tai jääkaapin muiden vastaavien osien päälle. Tämä voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja osien vaurioitumisen.
- Varo, ettet astu virtajohdon päälle.



1.1.1 HC-varoitus

Mikäli laitteessa on jäähdytysjärjestelmä, joka

käyttää R600a-kaasua, varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja sen putkea käyttäessäsi ja siirtäessäsi sitä. Tämä kaasu on helppoa käyttää. Jos jäähdytysjärjestelmä on vahingoittunut, pidä laite etäällä herkästi syttyvistä aineista ja tuuleta huone heti.



Sisäpuolella, vasemmalla olevassa merkissä on ilmoitettu laitteen käyttämän kaasun tyyppi.

1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija

- Kylmän veden tulopaineen tulee olla enintään 90 psi (6,2 baria). Mikäli vedenpaine ylittää 80 psi (5,5 baria), käytä vesijohtojärjestelmässä paineenrajoitusventtiiliä. Mikäli et tiedä, miten vedenpaine mitataan, pyydä apua putkiasentajalta.
- Mikäli järjestelmässäsi on paineiskun vaara, käytä asennuksessa paineiskunestolaitetta. Kysy neuvoa putkiasentajalta, mikäli et tiedä, liittyykö järjestelmääsi paineiskun vaara.
- Älä asenna kuumaa vettä tulon. Suorita putkien jäädyttämisen estämiseksi tarvittavat varotoimet. Käytettävän veden lämpötilan tulee olla vähintään 0,6 °C ja enintään 38 °C.
- Käytä vain juomavettä.

1.2. Käyttötarkoitus

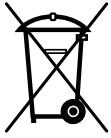
- Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden varastointiin.
- Älä säilytä jääkaapissa herkkiä tuotteita, jotka vaativat säädeltyä lämpötilaa (rokotteet, lämpöherkät lääkkeet, lääkeaineet jne.).
- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Alkuperäiset varaosat toimitetaan 10 vuotta ostopäivämäärästä laskettuna.

1.3. Lasten turvallisuus

- Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Jos tuotteen ovesa on lukko, säilytä avain lasten ulottumattomissa.

1.4. WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteen hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19 / EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja ne soveltuvat kierrätykseen. Älä hävitä käytöstä

poistettua laitetta kotitalousjätteen ja muun jätteen seassa. Toimita se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Lisätietoja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

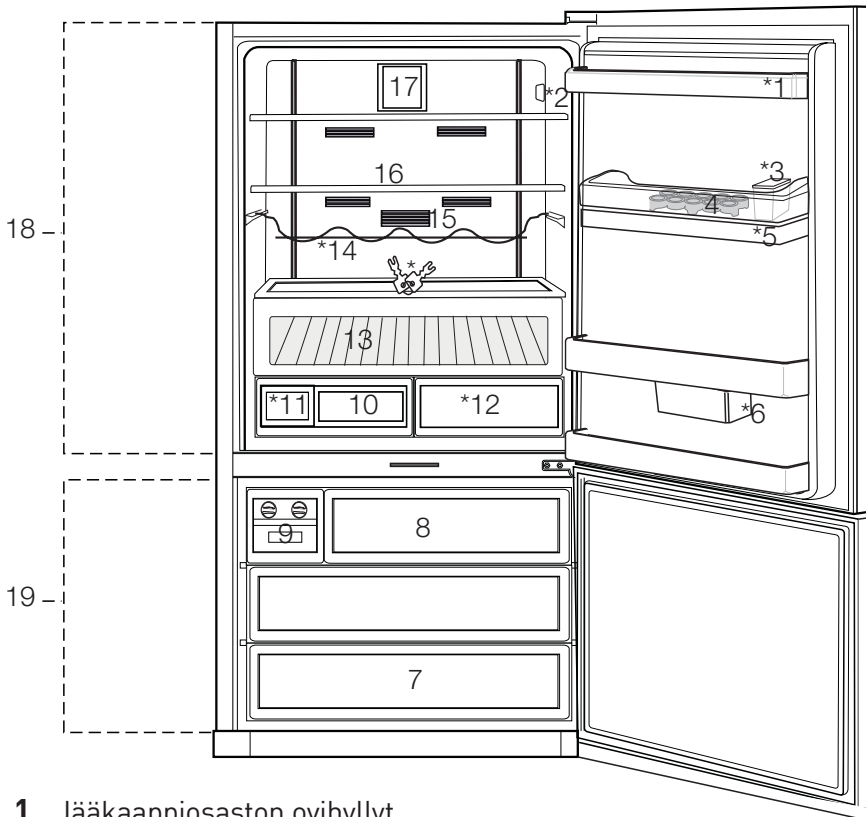
1.5. Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

- Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2011/65 /EU) asetetut vaatimukset. Se ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia ja kiellettyjä aineita.

1.6. Pakkauksen tiedot

- Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden seassa. Toimita ne paikallisten viranomaisten nimeämään pakkausmateriaalien keräyspisteeseen.

2. Jääkaappi



1. Jääkaappiosaston ovihyllyt
2. Näyttö
3. Vedenannostelijan täyttösäiliö
4. Munaosasto
5. Vedenannostelijan säiliö
6. Pyörivä säilytysastia
7. Pakasteosaston vetolaatikat
8. Jääpalakoneen vetolaatikko
9. Jääpalakone
10. Vihanneslokero
11. Vesisäiliö
12. Vihanneslokero
13. Jäähdytyslokero
14. Pullohylly
15. Hajusuodatin
16. Jääkaappiosaston ovihyllyt
17. Tuuletin
18. Jääkaappiosaston ovihyllyt
19. Pakastelokero

*Tilvalg



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

DK

SV

NO

FIN

3 Asennus

3.1 Oikea asennuspaikka

Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan tuotteen asentamiseksi. Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Ota tarvittaessa yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin.



VAROITUS: Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista töistä.



VAROITUS: Laitteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavia vammoja.



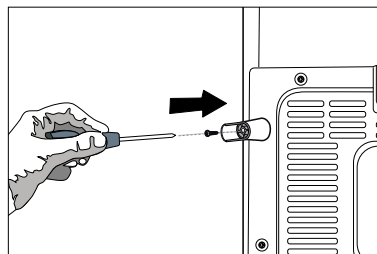
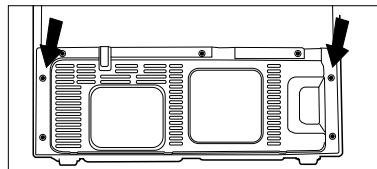
VAROITUS: Jos oviaukko on liian kapea laitetta varten, irrota ovi ja käännä laite sivuttain; jos tämä ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

- Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinän välttämiseksi.
- Aseta tuote vähintään 30 cm:n päähän lämmittimestä, liedestä ja vastaavista lämmönlähteistä sekä vähintään 5 cm:n päähän lämpöpattereista.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai säilytä sitä kosteissa paikoissa.
- Tuote vaatii riittävän ilmanvaihdon toimiakseen tehokkaasti.
- Jos laite sijoitetaan alkoviin, muista jättää vähintään 5 cm väli laitteen ja katon sekä seinien väliin.
- Älä asenna tuotetta paikassa, jossa lämpötila on alle -5 °C.

3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen

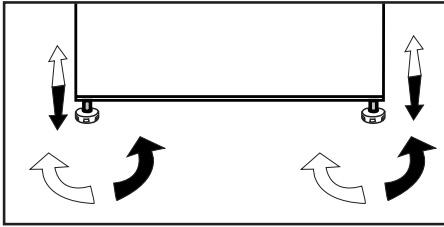
Käytä mukana tulleita muovisia kiiloja varmistamaan, että laitteen ympärille jää tarpeeksi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään tuotteen ja seinän välissä.

1. Kiinnitäksesi kiilat, irrota tuotteessa olevat ruuvit ja käytä kiilojen mukana tulleita ruuveja.
2. Kiinnitä 2 muovikiilaa kuvassa osoitetulla tavalla.



3.3 Jalustan säätäminen

Jos tuote ei ole tasapainossa, säädä etuosan säädettäviä jalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.



3.4 Virtaliitântä

	VAROITUS: Älä käytä virtaliitännässä jatkojohtoja.
	VAROITUS: Vaurioitunut virtajohto tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
	Kun asetat kaksi jäädytintä vierekkäin, jätä niiden väliin vähintään 4 cm.

- Yrityksemme ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen käytöstä ilman maadoitusta ja virtaliitântää, jotka täyttävät kansallisissa säädöksissä asetetut vaatimukset.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Älä käytä pistorasian ja jääkapin välissä minkäänlaista jatkojohtoa.

4 Esivalmistelut

4.1 Ohjeita energian säästämiseksi

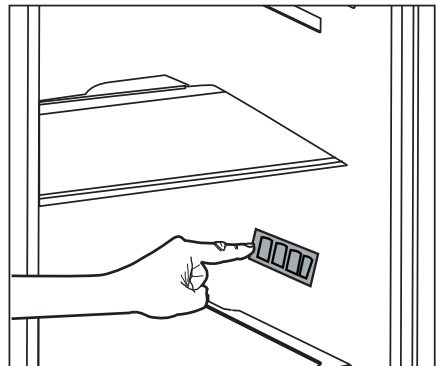


Tuotteen liittäminen elektroniseen virransäästöjärjestelmään on haitallista, sillä se saattaa vahingoittaa laitetta.

- Älä pidä jääkaapin ovia auki pitkiä aikoja.
- Älä aseta kuumaa ruokaa tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylitäytä jääkaappia, sillä tällöin sisäinen ilmvirtaus estyy ja jääkaapin jäähdytysteho heikkenee.
- Jotta voisit asettaa maksimimäärän elintarvikkeita jääkaapin viilennysosastoon, voit irrottaa ylälaatikot ja asettaa ne lasihyllylle. Jääkaapin ilmoitettu virrankulutus on mitattu irrottamalla viilennys-, jääpala-astia ja ylälaatikot jotta jääkaappiin mahtuisi mahdollisimman paljon elintarvikkeita. Alalaatikon käyttäminen elintarvikkeiden säilömiseen on erittäin suositeltavaa.

Energiansäästötoiminto tulee asettaa päälle energiankulutuksen minimoimiseksi.

- Älä aseta elintarvikkeita viilennystuulettimen eteen jotta et tukkisi siitä tulevaa ilmvirtaa. Tuuletinta suojaavan ritilän ja elintarvikkeiden väliin tulee jättää vähintään 3cm verran tyhjää tilaa.
- Laitteen ominaisuuksista riippuen, jäisten elintarvikkeiden sulatus jäähdytyslokerossa varmistaa virransäästön ja säilyttää ruoan laadun.
- Elintarvikkeet tulee säilöä käyttäen viilennysosaston laatikoita energiankulutuksen minimoimiseksi sekä elintarvikkeiden parempaa säilömistä varten.



- Elintarvikepakkausten ei tule olla suorassa kosketuksessa viilennysosaston lämpötilanturin kanssa. Jos näin pääsee käymään, laitteen energiankulutus voi lisääntyä.
- Varmista, että elintarvikkeet eivät ole kosketuksissa jäähdytinlokeroon lämpöanturin kanssa alla kuvatulla tavalla.

4.2 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevat ohjeet" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

- Anna laitteen käydä ilman elintarvikkeita noin 6 minuutin ajan avaamatta ovea, ellei se ole täysin välttämätöntä.



Laitteesta kuuluu varoitusäänimerkki, kun kompressori on päällä. On täysin normaalia, että ääni kuuluu vaikkei kompressori olisikaan päällä. Tämä johtuu siitä, että jäähdytysjärjestelmässä on kompressoituja nesteitä ja kaasuja.



On normaalia, että jääkaapin etukulmat ovat lämpimät. Näiden alueiden on tarkoitus lämmitä kondensaation estämiseksi.



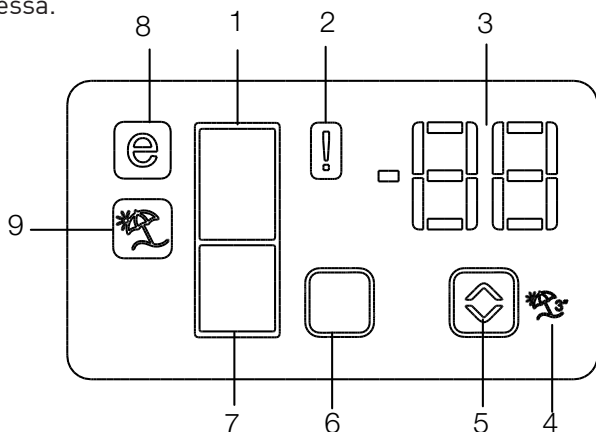
Joissakin malleissa hallintapaneeli kääntyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin kuluttua oven sulkemisesta. Se aktivoituu jälleen, kun ovi avataan tai painetaan jotakin painiketta.

5. Brug af produktet

5.1 Merkkivalopaneeli

Merkkivalopaneelit voivat vaihdella mallista riippuen.

Ääni – kuvatoiminnot merkkivalopaneelissa auttavat sinua tuotteen käyttämisessä.



1. Jääkaappiosaston merkkivalo
2. Vikatilan ilmaisin
3. Lämpötilan merkkivalo
4. Lomatoiminto-painike
5. Lämpötilan asetuspainike
6. Tilan valintapainike
7. Pakastinosaston merkkivalo
8. Säästötilan merkkivalo
9. Lomatoiminnon merkkivalo

***vaihtoehtoinen**



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Jääkaappiosaston merkkivalo

Jääkaappiosaston merkkivalo syttyy palamaan kun jääkaappiosaston lämpötila on asetettu.

2. Virhetilan merkkivalo

Jos jääkaappi ei jäähdytä elintarvikkeita tarpeeksi tai jos sen anturi on vioittunut, tämä merkkivalo syttyy palamaan. Kun merkkivalo syttyy palamaan, pakastinosaston lämpötilaksi ilmoitetaan "E" ja jääkaappiosaston lämpötilaksi jokin luku, kuten "1,2,3...". Nämä numerot antavat tietoja viasta huoltohenkilöstölle.

3. Lämpötilan merkkivalo

Ilmaisee pakastinosaston ja jääkaappiosaston lämpötilan.

4. Lomatoiminto-painike

Paina Lomapainiketta 3 sekuntia toiminnon aktivoimiseksi. Kun lomatoiminto on aktiivinen, jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisimessa näkyy "- -", eikä jääkaappiosaston jäähdytystä suoriteta. Toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileässä tilassa. Muita osastoja jäähdytetään edelleen niiden asetuslämpötilojen mukaan.

Peruuttaaksesi tämän toiminnon paina **Loma** painiketta uudelleen.

5. Lämpötilan asetuspainike

Muuttaa vastaavan osaston lämpötilaa välillä -24°C... -18°C ja 8°C...1°C.

6. Tilan valintapainike

Valintapainike: Paina osaston valintapainiketta vaihtaaksesi jääkaappiosaston ja pakastinosaston välillä.

7. Pakastinosaston merkkivalo

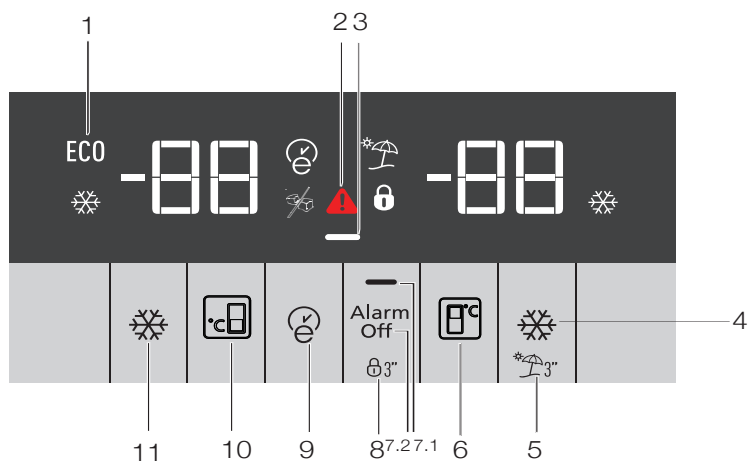
Jääkaappiosaston valo syttyy palamaan kun pakastinosaston lämpötila on asetettu.

8. Säästötilan merkkivalo

Osoittaa, että jääkaappi toimii virransäästötilassa. Tämä näyttö aktivoituu jos pakastinosaston lämpötila on asetettu -18°C.

9. Lomatoiminnon merkkivalo

Ilmaisee että lomatoiminto on aktivoitu.



1. Taloudelliseen käyttöön
2. Korkea lämpötila / vikahälytys
3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen)
4. Pikajäähdytys
5. Lomatoiminta
6. Viileätilan lämpötila-asetus
7. Energiansäästö (näyttö pois päältä) / Hälytys pois -varoitus
8. Näppäimistölukko
9. Eco-fuzzy
10. Pakastetilan lämpötila-asetus
11. Pikapakastus



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Taloudelliseen käyttöön

Tämä merkki syttyy, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu -18 °C, tämä on kaikkein taloudellisin asetus. (ECO) Taloudellisen käytön merkkivalo sammuu, kun on valittu pikajäähdytys tai pikapakastus.

2. Korkea lämpötila / vikahälytys

Tämä merkkivalo (⚠) syttyy, lämpötilahäiriön tai toimintahäiriön yhteydessä. Mikäli näet merkkivalon palavan, katso tämän käyttöohjeen kohta "suositeltuja ongelmanratkaisuja".

Tämä merkkivalo syttyy sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virhevaroitusten aikana. Pidempään kestävien sähkökatkojen aikana pakastinosaston saavuttama korkein lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

Katso tarkemmin osio «vianetsinnän suositusohjeet» käyttöoppaasta, jos huomaat että tämä merkkivalo palaa.

3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen)

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto käynnistyy automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan.

Energiansäästötoiminnon ollessa päällä kaikki näytön symbolit, paitsi energiansäästösymboli, sammuvat. Jos

energiansäästötoiminto on päällä, ja jotain painiketta painetaan tai ovi

avataan, energiansäästötoiminto perutaan ja näytön symbolit palaavat normaaleiksi.

Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

4. Pikajäähdytys

Kun pikajäähdytystoiminto on päällä, pikajäähdytyksen merkkivalo syttyy (❄) ja viileätilan lämpötilan merkkivalo näyttää arvon 1. Paina Pikajäähdytys-painiketta uudelleen

peruuttaaksesi toiminnon. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen. Pikajäähdytys toiminto peruutetaan automaattisesti 1 tunnin kuluttua, ellei käyttäjä peruuta sitä aikaisemmin.

Jäähdyttääksesi suuren määrän tuoreita elintarvikkeita, paina pikajäähdytyspainiketta ennen kuin laitat elintarvikkeet viileätilaan.

5. Lomatoiminta

Aktivoi lomatoiminto painamalla painiketta

(🌴) 3 sekunnin ajan, tämä aktivoi lomatilän merkkivalon (☂).

Kun lomatoiminto on käytössä, jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalossa näkyy maininta "- -" eikä jäähdytyslokerossa tapahdu jäähdytystä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina **vacation** funktion (lomatoiminto) -painiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

6. Viileätilan lämpötila-asetus

Kun on painettu, jäähdytintilan lämpötila aksilla voidaan asettaa 8,7,6,5,4,3,2 ja 1. (🔧)

7.1 Energiansäästö (näyttö pois päältä)

Kun painetaan painiketta (—) energiansäästömerkki (—) aktivoituu ja energiaa säästävä toiminto aktivoituu. Energiansäästötoiminto kääntää kaikki muut näytön merkkivalot pois päältä. Kun energiaa säästävä toiminto on käytössä, painamalla mitä tahansa painiketta tai oven avaaminen kytkee energiaa säästäviin ja salaamattomina lähetetyt signaalit palautuu normaaliksi. Kun (—) painiketta painetaan uudelleen, energiansäästömerkki sammuu ja energiansäästö toiminto kääntyy pois päältä.

7.2 Hälytys pois -varoitus

Jos annetaan sähkökatkoksen / korkean lämpötilan hälytys, sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

8. Näppäimistölukko

Paina näppäimistölukon painiketta (🔒) 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki (🔒) syttyy ja näppäimistö lukittuu. Näppäimistöä ei voida käyttää näppäimistölukon ollessa päällä. Paina näppäimistölukon painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki sammuu ja näppäimistöä voidaan käyttää.

Paina **näppäimistölukko**

-painiketta (🔒) estääksesi jääkaapin lämpötila-asetusten muutokset.

9. Eco-fuzzy

Aktivoi Eco-fuzzy -toiminto painamalla eco-fuzzy -painiketta 1 sekunnin ajan. Kun toiminto on käytössä, pakastin siirtyy säästötilaan vähintään 6 tunnin kuluta ja säästötilan merkkivalo syttyy. Poista (🔒) eco-fuzzy -toiminto käytöstä painamalla eco-fuzzy -toimintopainiketta 3 sekunnin ajan.

Merkkivalo syttyy 6 tunnin jälkeen kun eco-fuzzy -toiminto on käytössä.

10. Pakastetilan lämpötila-asetus

Pakastintilan lämpötilaa voidaan säätää. Painaminen mahdollistaa pakastelokeron lämpötilan asettamisen lämpötiloihin -18, -19, -20, -21, -22, -23 ja -24. (🔒)

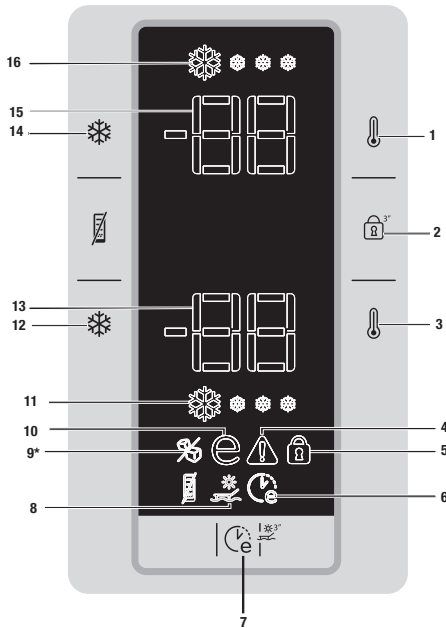
11. Pikapakastus

Käyttääksesi pikapakastusta, paina painiketta; tämä aktivoi pikapakastuksen merkkivalon (🔒).

Kun pikapakastustoiminto on päällä, pikapakastuksen merkkivalo syttyy ja jäähdytyslokeroon lämpötilan merkkivalo näyttää arvon -27. Paina pikapakastuspainiketta (🔒) uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. Pikapakastuksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen. Pikapakastus-toiminto peruutetaan automaattisesti 24 tunnin jälkeen, ellei käyttäjä peruuta sitä. Jos haluat pysäyttää suuren määrän tuoretta ruokaa, paina nopeasti freeze-painike ennen kuin asetat ruokaa pakastimessa.

5.2 Merkkivalopaneeli

Merkkivalopaneelilla voit asettaa lämpötilan ja asettaa muita laiteomintoja avaamatta jääkaapin ovea. Paina toimintoasetuksissa kuvauksia vastaavia painikkeita.



1. Jääkaappiosaston lämpötilan asetuspainike
2. Näppäinlukon painike
3. Pakasteosaston lämpötilan asetuspainike
4. Vikatilan ilmaisin
5. Näppäinlukon ilmaisin
6. Eko-ekstratoiminnon ilmaisin
7. Eko-ekstra / lomatoimintopainike
8. Lomatoiminnon ilmaisin
9. Jääpalakone pois -merkkivalo (*joissakin malleissa)
10. Taloudellisen käytön ilmaisin
11. Pikapakastustoiminnon ilmaisin
12. Pikapakastustoiminnon painike / jääpalakone päälle/ pois-painike
13. Pakastinosaston lämpötilan ilmaisin
14. Pikajäähdytystoiminto
15. Jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisin
16. Pikajäähdytystoiminnon ilmaisin



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Jääkaappiosaston lämpötilan asetuspainike

Paina tätä painiketta asettaaksesi jääkaappiosaston lämpötilaksi 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... astetta. Aseta jääkaappiosaston lämpötila haluamaksesi painamalla tätä painiketta.

2. Näppäinlukon painike

Paina ja pidä pohjassa tätä painiketta 3 sekunnin ajan aktivoiaksesi näppäinlukon jolloin näppäinlukon ilmaisin syttyy. Paina ja pidä pohjassa tätä painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan purkaaksesi näppäinlukon.

3. Pakastinosaston lämpötilan asetuspainike

Paina tätä painiketta asettaaksesi pakastinosaston lämpötilaksi -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... astetta. Aseta pakastinosaston lämpötila haluamaksesi painamalla tätä painiketta.

4. Vikatilan ilmaisin

Jos jääkaappi ei jäähdytä elintarvikkeita tarpeeksi tai jos sen anturi on vioittunut, tämä merkkivalo syttyy palamaan. Kun merkkivalo syttyy palamaan, pakastinosaston lämpötilaksi ilmoitetaan "E" ja jääkaappiosaston lämpötilaksi jokin luku, kuten "1,2,3...". Nämä numerot antavat tietoja viasta huoltohenkilöstölle.



Asettaessasi kuumia ruokia pakastinosastoon tai jättäessäsi oven auki pitkäksi aikaa, huutomerkki voi palaa jonkin aikaa. Tämä ei ole merkkinä viasta: varoitus katoaa näkyvistä, kun ruoka jäähtyy.

5. Näppäinlukon merkkivalo

Paina näppäinlukko-painiketta, jos haluat estää jääkaapin lämpötilan-asetusten muuttamisen. Aktivoi toiminto painamalla ja pitämällä pohjassa jääkaappiosaston lämpötilan asetuspainiketta ja pakastinosaston lämpötilan asetuspainiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

6. Eko-ekstratoiminnon ilmaisin

Ilmaisee että eko-ekstratoiminto on aktiivinen.

Jos toiminto on aktiivinen, jääkaappi havaitsee automaattisesti vähiten käytetyt ajanjaksot ja energiatehokas jäähdytys suoritetaan niinä aikoina.



Virransäästötilan ilmaisin on aktiivinen, kun energiatehokas jäähdytys suoritetaan.



Paina toimintopainiketta uudelleen asettaaksesi toiminnon pois päältä.

7. Eko-extra / lomapainike

Näpäytä painiketta lyhyesti asettaaksesi eko-ekstratoiminnon. Paina ja pidä pohjassa tätä painiketta 3 sekunnin ajan asettaaksesi lomatoiminnon. Paina tätä painiketta uudelleen asettaaksesi valitun toiminnon pois päältä.

8. Lomatoiminnon ilmainen

Ilmaisee että lomatoiminto on päällä. Jos tämä toiminto on asetettu päälle, jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisimessa näkyy "- -", eikä jääkaappiosaston jäähdytystä suoriteta. Muut osastot jäähdytetään niille asetetun lämpötilan mukaisesti.



Paina toimintopainiketta uudelleen asettaaksesi toiminnon pois päältä.

9. Jääpalakone pois -merkkivalo

Ilmaisee milloin jääpalakone on päällä tai pois päältä. Jos päällä, jääpalakone ei ole toiminnassa. Kytke jääpalakone jälleen päälle painamalla ja pitämällä pohjassa päälle-pois-painiketta 3 sekunnin ajan.



Veden virtaus vesisäiliöstä pysähtyy, tämän toiminnon ollessa valittuna. Jääpala-automaatista voi kuitenkin ottaa siellä vielä olevaa jäätä.

10. Taloudellisen käytön ilmainen

Ilmaisee että laite toimii energiansäästötilassa. Merkkivalo on aktiivinen, jos pakastinosaston lämpötilaksi on asetettu -18 tai jos energiaa säästävä jäähdytys suoritetaan eko-ekstratoiminnon vuoksi.



Taloudellisen käytön merkkivalo sammutetaan, kun pikajäähdytys- tai pikapakastustoiminnot on valittu.

11. Pikapakastustoiminnon ilmainen

Tämä symboli vilkkuu animaationa, kun pikapakastustoiminto on käytössä.

12. Pikapakastustoiminnon painike / jääpalakone päälle/pois-painike

Paina painiketta aktivoiaksesi tai poistaaksesi pikajäähdytystoiminnon käytöstä. Kun aktivoit toiminnon, pakastinosasto jäähdytetään asetuslämpötilaa kylmemmäksi. Kytke jääpalakone päälle ja pois painamalla painiketta 3 sekunnin ajan.



Käytä pikapakastustoimintoa, kun haluat pakastaa nopeasti pakastimeen asetetun ruoan. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoretta ruokaa, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat ruokaa pakastimeen.



Jos et peruuta toimintoa, pikapakastustoiminto peruuttaa itsensä automaattisesti 4 tunnin kuluttua, tai kun jääkaappiosasto saavuttaa vaaditun lämpötilan.



Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

13. Pakastinosaston lämpötilan ilmainen

Ilmaisee pakastinosastolle asetetun lämpötilan.

14. Pikajäähdytystoiminto

Painikkeella on kaksi toimintoa. Näpätä painiketta aktivoiaksesi tai poistaaksesi käytöstä pikajäähdytystoiminnon.

Pikajäähdytyksen merkkivalo kytkeytyy pois päältä ja laite palaa normaaliasetuksiinsa.



Käytä pikajäähdytystoimintoa, kun haluat jäähdyttää nopeasti jääkaappiin asetetun ruoan. Jos haluat jäähdyttää suuria määriä tuoretta ruokaa, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat elintarvikkeita jääkaappiin.



Jollet peruuta toimintoa, pikajäähdytystoiminto peruu itsensä automaattisesti 8 tunnin kuluttua tai jääkaappiosaston saavuttaessa vaaditun lämpötilan.



Mikäli painat pikajäähdytyspainiketta toistuvasti lyhyin väliajoin, elektroninen oikusulkusuojaus aktivoituu eikä kompressorin käynnisty välittömästi.



Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

15. Jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisin

Ilmaisee jääkaappiosastolle asetetun lämpötilan.

16. Pikajäähdytystoiminnon ilmaisin

Tämä symboli vilkkuu animaationa, kun pikapakastustoiminto on käytössä.

5.2 Jääpalakone

*valinnainen

Jääpala-automaatin avulla saat jääkaapistasi helposti jäätä.

Jääpala-automaatin käyttäminen

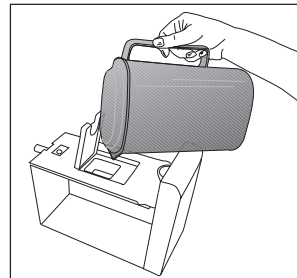
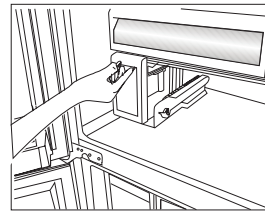
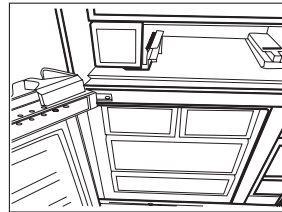
1. Irrota jääkaappiosaston vesisäiliö.
 2. Täytä säiliö vedellä.
 3. Aseta säiliö takaisin paikoilleen.
- Ensimmäiset jäät saat noin neljän tunnin kuluttua pakastinosastossa sijaitsevasta jääpalalokerosta.



Jos täytät vesisäiliön täyteen, saat noin 60-70 jääkuutiota.



Vesisäiliön vesi tulee vaihtaa 2-3 viikon välein.



5.3 Jääpala-automaatti

*valinnainen

Jääpala-automaatin avulla saat jääkaapistasi helposti jäätä.

Jääpala-automaatin käyttäminen

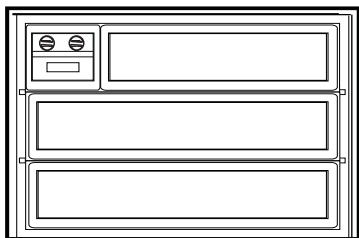
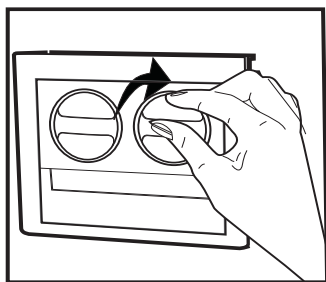
1. Irrota jääpala-automaatti vetämällä se varovasti irti.
2. Täytä jääpala-automaatti vedellä.
3. Aseta jääpala-automaatti paikoilleen. Noin kahden tunnin päästä, jää on valmista.
4. Saadaksesi jäätä, Kierrä jäälokeroiden nuppeja myötäpäivään 90 astetta. Jääpalat putoavat jäälokeroista alla olevaan jääsäiliöön.
5. Voit ottaa jääsäiliön ulos ja tarjoilla jääkuutioita.



Älä irrota jääpala-automaattia paikoiltaan ottaaksesi jäitä.



Jos haluat, voit säilyttää jääkuutioita jääsäiliössä. Jääsäiliö on tarkoitettu vain jääpalojen kokoamiseen. Älä laita siihen vettä. Muuten säiliö voi haljeta.



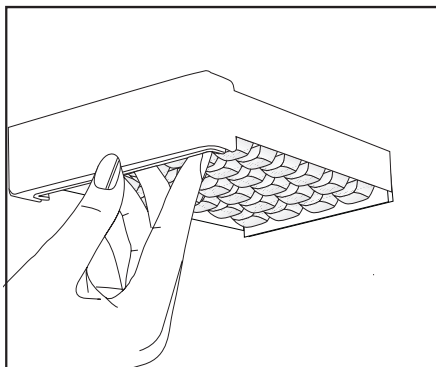
5.4 Jääsäiliö

*valinnainen

Jääpala-automaatin avulla saat jääkaapistasi helposti jäätä.

Jääsäiliön käyttö

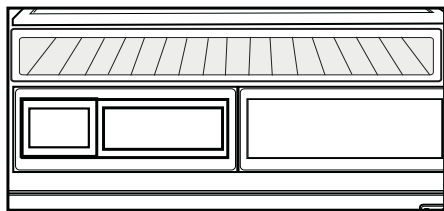
1. Irrota jääpala-astia pakastinosastosta.
2. Täytä jääsäiliö vedellä.
3. Aseta jääsäiliö pakastinosastoon. Noin kahden tunnin päästä, jää on valmista.
4. Irrota jääpala-astia pakastinosastosta ja taivuta se tarjoiluastian ylle. Jääpalat putoavat helposti tarjoiluastiaan.



5.5 Sininen valaistus

*valinnainen

Laitteen vihanneslokerot on valaistu sinisellä valolla. Vihanneslokerossa säilytetyt elintarvikkeet jatkavat fotosynteesiä sinisen valon aallonpituuden vaikutuksesta säilyttäen siten raikkautensa ja lisäksi niiden vitamiinipitoisuutta.



5.6 Munanpidike

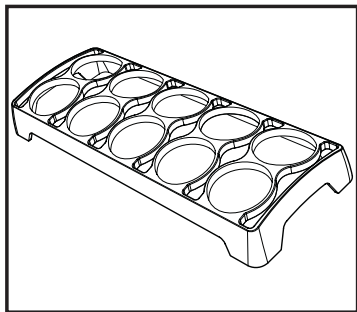
Voit asentaa munanpidikkeen haluttuun oven tai rungon hyllyyn. Jos aiot sijoittaa munanpidikkeen rungon hyllyyn suosittelemme että käytät alempia hyllyjä.



Älä koskaan sijoita munanpidikettä pakastinosastoon



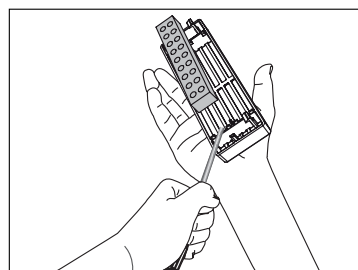
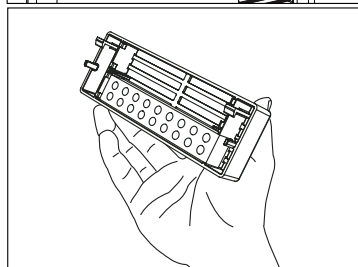
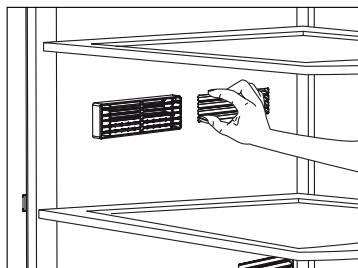
Varmistu siitä että kananmunat eivät ole suorassa kosketuksessa muiden elintarvikkeiden kanssa.



5.7 Hajusuodattimen kuvaus ja puhdistaminen

Hajusuodatin estää epämiellyttävien hajujen muodostumisen jääkaappiin.

1. Vedä kantaa johon hajusuodatin on asennettu alaspäin ja irrota se kuvassa näkyvällä tavalla.
2. Jätä suodatin auringonvaloon päiväksi. Suodatin puhdistuu tänä aikana.
3. Asenna suodatin takaisin paikoilleen.



Hajusuodatin tulee puhdistaa kerran vuodessa.

5.8 Välipalalokerot

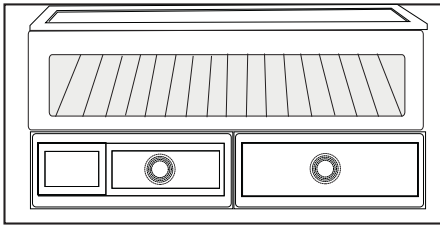
Käytetään varastoimaan elintarvikkeita kuten kalaa, punaista lihaa ja kanaa sekä meijerituotteita kuten juustoa, jogurttia sekä maitoa jotka tulee pitää muutama astetta viieämpänä kuin jääkaappiosastossa.



Emme suosittele hedelmien tai kasvien asettamista välipalalokeroon. Tomaatit, munakoisot, kesäkurpitsat, kurkut sekä sitruunat ovat erityisen herkkiä kylmälle. Niitä ei tule säilyttää välipalalokerossa.

Voit lisätä jääkaapin sisätilavuutta irrottamalla välipalalokeron:

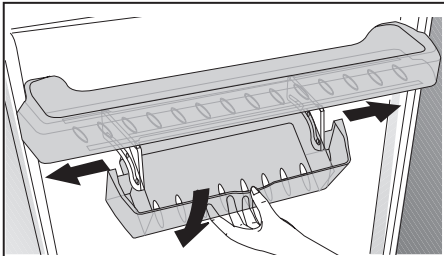
1. Vedä lokero itseesi päin, kunnes pysäytin pysäyttää sen.
2. Nosta etuosa ja vedä lokeroa itseesi päin irrottaaksesi sen paikoiltaan.



5.9 Liukuva säilytysastia

*valinnainen

Tämä lisävaruste on suunniteltu lisäämään ovihyllyjen säilytystilaa. Sen avulla voit helposti asettaa korkeat pullot, purkit ja tölkit alempaan pullohyllyyn kiitos sen kyvyn siirtyä vasemmalle tai oikealle.



5.10 Pyörivä säilytysastia

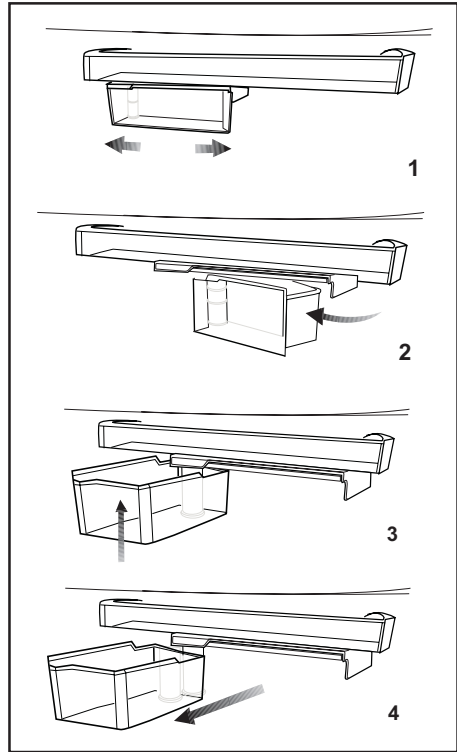
*valinnainen

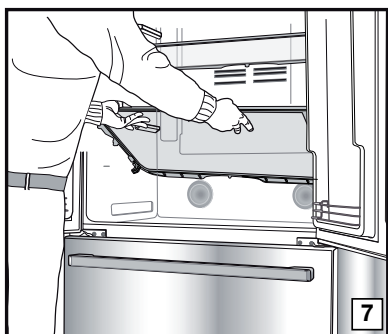
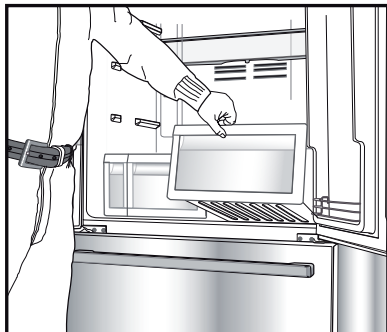
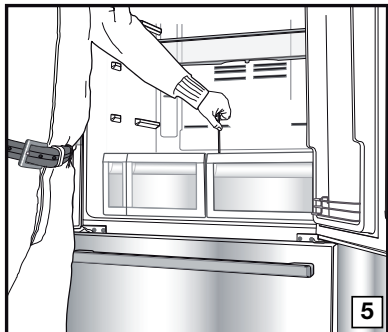
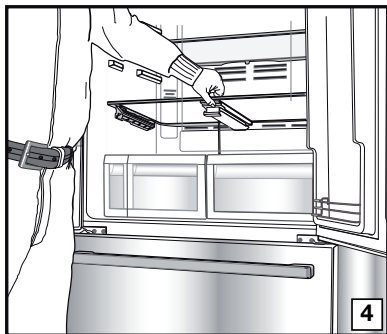
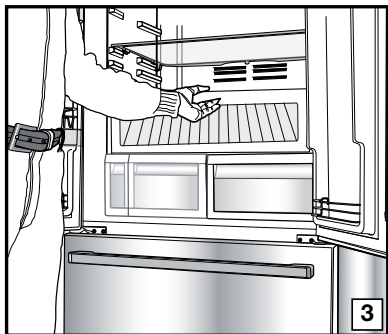
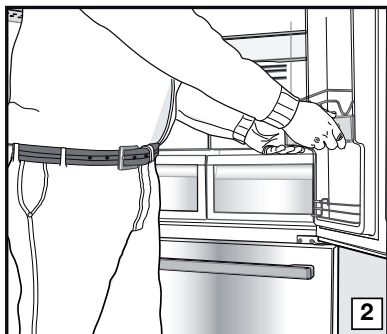
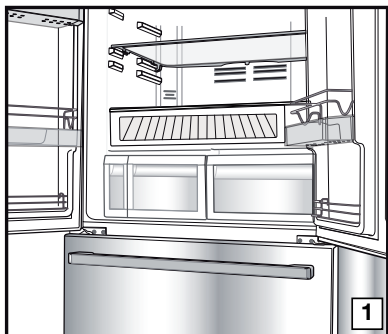
Pyörivää säilytysastiaa voidaan myös siirtää vasemmalle tai oikealle.

Tällä tavalla, korkeat pullot, purkit tai laatikot voidaan helposti sijoittaa alempaan hyllyyn (kuva 1).

Saat käsille ruoat, jotka olet laittanut hyllylle, ottamalla kiinni hyllystä ja kääntämällä sitä oikeasta reunasta (kuva 2).

Kun haluat täyttää hyllyn tai irrottaa sen puhdistamista varten, käännä sitä 90 astetta, nosta ylöspäin ja vedä sitä itseäsi kohti (kuva 3-4).







5.11 Vihanneslokero

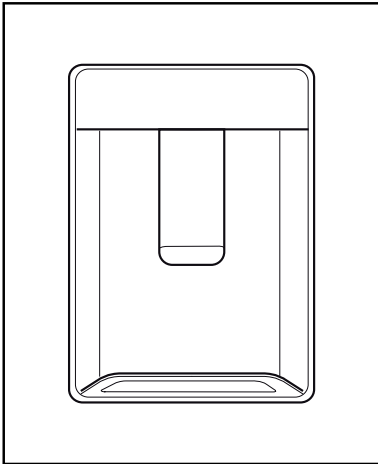
Jääkaapin vihanneslokero on erityisesti suunniteltu pitämään kasvikset tuoreina ja säilyttämään kosteutensa. Tämän vuoksi vihanneslokerossa kiertää kylmää ilmaa. Irrota vihanneslokeron kanssa samansuuntaiset ovihyllyt ennen vihanneslokeroiden irrottamista.

5.12 Vedenannostelijan käyttäminen

*valinnainen

	On normaalia, ensimmäiset automaattista otetut vesilasilliset ovat lämpimiä.
	Jos vedenannostelijaa ei käytetä pitkään aikaan, heitä pois muutama vesilasillinen, kunnes raikasta vettä tulee.

1. Paina vedenannostelijan vipua lasillasi. Jos käytössä on pehmeä muovimuki, vivun painaminen kädellä on helpompaa.
2. Kun olet täyttänyt lasin haluamallesi tasolle, vapauta vipu.

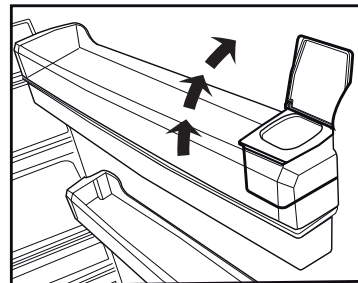
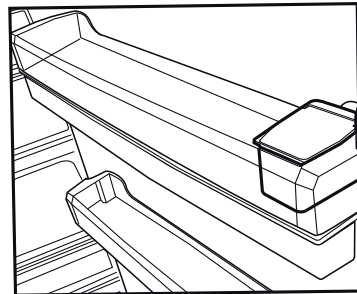


Huomaa, että veden virtausmäärä riippuu siitä miten syvään painat vipua. Samalla kun vedenpinta mukissa/lasissa nousee, vähennä vipuun kohdistuvaa painetta, jotta vesi ei vuotaisi yli. Jos painat vipua kevyesti vesi valuu norona: tämä on normaalia eikä ole merkinä viasta.

5.13 Vedenannostelijan säiliön täyttäminen

Vesisäiliön täyttösäiliö sijaitsee ovitelineen sisäpuolella.

1. Avaa säiliön kansi.
2. Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä.
3. Sulje kansi.





Älä täytä vesiautomaatin säiliötä muulla nesteellä kuin juomavedellä. Virvoitusjuomat, kuten hedelmämehu, hiilihapotetut soodajuomat, alkoholijuomat eivät sovi käytettäväksi vesiautomaatissa. Vesiautomaatti vaurioituu pysyvästi, jos tämäntyyppisiä nesteitä käytetään. Takuu ei kata tämäntapaista käyttöä. Jotkin tällaisissa nesteissä/juomissa käytetyt kemialliset aineet ja lisäaineet voivat vahingoittaa vesisäiliötä.



Käytä vain puhdasta juomavettä.



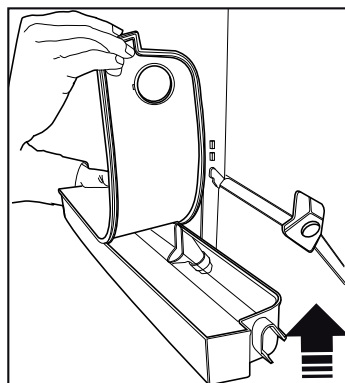
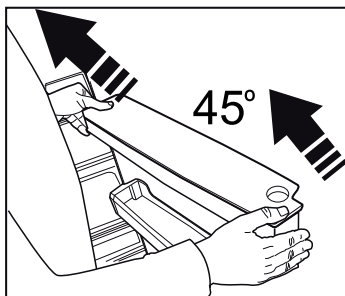
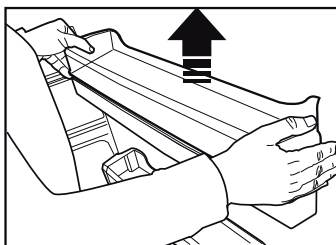
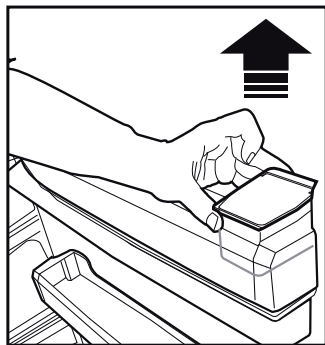
Vesisäiliön tilavuus on 3 litraa, älä ylitäytä sitä.

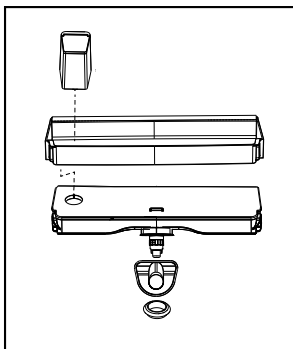
5.14 Vesisäiliön puhdistaminen

1. Irrota vesisäiliön täyttösäiliö ovitelineen sisäpuolelta.
2. Irrota oviteline pitämällä kiinni molemmista puolista.
3. Tartu vesisäiliöön molemmilta puolilta ja irrota se 45 °C kulmassa.
4. Avaa säiliön kansi ja puhdista säiliö.



Vesisäiliön ja vesiautomaatin osia ei saa pestä astianpesukoneessa.



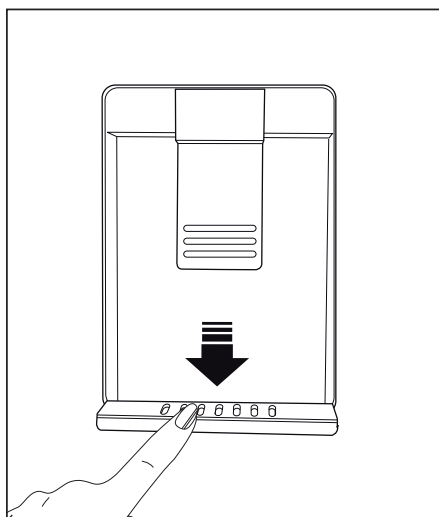


5.15 Tippakaukalo

Vesiautomaattia käytettäessä noruva vesi kertyy tippa-astiaan.

Irrota muovisuodatin kuvassa esitetyllä tavalla.

Poista kertynyt vesi puhtaalla ja kuivalla liinalla.



5.16 Kosteussäädön omaava vihanneslokeri (ikituore)

*valinnainen

Kasvien ja hedelmien kosteuspitoisuutta säädellään kosteussäädön omaavan vihanneslokeron avulla jolloin ne säilyvät tuorempina pidempään.

Älä koskaan laita kasviksia vihanneslokeroon pakkauksissaan. Jos kasvikset jätetään pakkauksiinsa, ne hajoavat lyhyen ajan sisällä. Kun kosteus on asetettu korkeaksi, kasvikset säilyttävät kosteuspitoisuutensa ja säilyvät kohtuullisen ajan verran ilman että ne täytyy säilyttää pakkauksissaan. Jos kasvien ei haluta koskettavan toisiinsa hygieniasyistä, käytä rei'itettyä paperia, vaahtoa tai muita samankaltaisia materiaaleja pakkauksen sijaan.

Kasviksia sijoitettaessa, niiden ominaispaino tulee ottaa huomioon. Raskaat ja kovat kasvikset tulee asettaa lokeron pohjalle ja kevyet sekä pehmeät kasvikset niiden päälle.

Älä aseta vierekkäin päärynöitä, aprikooseja, persikoita jne. sekä omenoita jotka sisältävät korkean etyleenipitoisuuden yhdessä vihanneslokeron muiden kasvien ja hedelmien kanssa. Näiden hedelmien synnyttämä etyleeni voi nopeuttaa muiden hedelmien kypsymistä ja hajoamista lyhyemmässä ajassa.

Älä irrota vihanneslokeron runkoa jääkaapista vetolaatikoita lukuunottamatta jos se ei ole täysin pakollista, ja ota yhteyttä tekniseen tukeen tarpeen vaatiessa. Ennen kuin irrotat vihanneslokeron rungon paikoiltaan, pyyhi ja puhdista se käyttäen kostutettua liinaa.

5.17 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Elintarvikkeiden laadun säilyttämiseksi pakastelokeroon asettavat elintarvikkeet tulee pakastaa mahdollisimman nopeasti. Käytä pikapakastusta.
 - Elintarvikkeiden pakastaminen tuoreena pidentää niiden säilytysaikaa pakastelokerossa.
 - Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisiin pakkauksiin ja sulje ne huolellisesti
 - Varmista, että elintarvikkeet pakataan ennen niiden laittamista pakastimeen. Käytä perinteisen pakkauspaperin sijaan alumiinifoliota, kostumatonta paperia, muovipussia tai vastaavia pakkausmateriaaleja.
- Merkitse pakkauksiin niiden pakkauspäivämäärät ennen pakastamista. Tämä auttaa määrittelemään elintarvikkeiden tuoreuden, joka kerta kun pakastin avataan. Pidä aiemmin pakattuja elintarvikkeita pakastimen etuosassa, jolloin ne käytetään ensin.
 - Älä pakasta suuria määriä elintarvikkeita kerrallaan.

Pakastelokeron asetus	Jäähdytyslokeron asetus	Kuvaukset
-18°C	4°C	Tämä on oletusarvoinen, suositeltu asetus.
-20, -22 tai -24 °C	4°C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäristön lämpötila ylittää 30°C.
Pikapakastus	4°C	Käytä tätä pakastaaksesi elintarvikkeita lyhyeksi ajaksi, laite palauttaa edelliset asetukset, kun prosessi on suoritettu loppuun.
-18 °C tai kylmempi	2°C	Käytä näitä asetuksia, mikäli epäilet, että jäähdytinlokero ei ole tarpeeksi kylmä ympäristön lämpötilasta tai oven avaamisesta johtuen.

5.18 Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset

Lokeron lämpötilaksi tulee asettaa vähintään -18 °C.

1. Aseta elintarvikkeet pakastimeen mahdollisimman nopeasti sulamisen välttämiseksi.
2. Ennen jäädytystä, tarkista ettei elintarvikkeiden "viimeinen käyttöpäivä" ole ylittynyt.
3. Varmista, ettei elintarvikkeen pakkaus ole vahingoittunut.

5.19 Pakastimen tiedot

IEC 62552 standardin mukaisesti pakastimen tulee pystyä pakastamaan 4,5 kg elintarvikkeita -18 °C tai alhaisemmassa lämpötilassa 24 tunnissa 100 litraa pakastetilaa kohti. Elintarvikkeet voidaan säilyttää kauan, kun lämpötila on 18 °C tai sitä alhaisempi. Elintarvikkeet voidaan pitää tuoreina kuukausien ajan (syväpakastettuna 18 °C tai sitä alhaisemmassa lämpötilassa). Sulat elintarvikkeet eivät saa joutua kosketuksiin pakastettujen elintarvikkeiden kanssa osittaisen sulamisen estämiseksi. Keitä kasvikset ja suodata vesi pakastusajan pidentämiseksi. Aseta elintarvikkeet pakastimeen ilmatiiviissä pakkauksissa suodatuksen jälkeen. Älä pakasta banaaneja, tomaatteja, salaattia, selleriä, keitettyjä munia, perunoita tai niiden kaltaisia elintarvikkeita. Näiden elintarvikkeiden pakastaminen aiheuttaa niiden ravintoarvojen

laskemisen ja laadun heikkenemisen, samalla kun niiden pilaantuminen voi aiheuttaa terveyshaittoja.

5.20 Elintarvikkeiden sijoittelu

Pakaste-lokeron hyllyt	Pakasteet kuten liha, kala, jäätelö, vihannekset yms.
Jäähdytin-lokeron hyllyt	Astioissa olevat ruoat, kannelliset astiat, munat (kannellisissa astioissa)
Jäähdytin-lokeron oven hyllyt	Pienet ja pakatut elintarvikkeet tai juomat
Vihannes-laatikko	Hedelmät ja vihannekset
Tuoreiden elintarvikkeiden laatikko	Herkkutuotteet (aamiaistuotteet, lyhyen ajan sisällä käytettävät lihatuotteet)

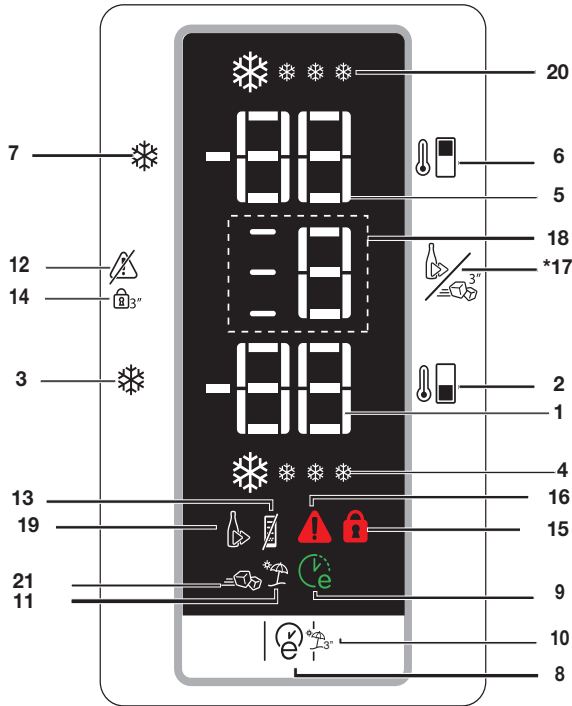
5.21 Ovi auki hälytys

(lisävaruste)

Äänimerkki kuuluu myös silloin, kun ovi on auki 1 minuutin ajan. Äänimerkki lakkaa kuulumasta, kun ovi suljetaan tai painetaan mitä tahansa näytön (mikäli käytettävissä) painiketta.

5.22 Sisävalo

Sisävalo käyttää LED-lamppua. Mikäli lampussa esiintyy ongelmia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Tämän kodinkoneen valaisin/valaisimet eivät sovellu huoneen valaisemiseen. Valaisimen tarkoitus on auttaa käyttäjää sijoittamaan elintarvikkeet jääkaappiin/pakastimeen on turvallisella ja mukavalla tavalla.



- | | |
|---|--|
| <p>1. Pakastusosaston lämpötila-asetuksen ilmaisin</p> <p>2. Pakastusosaston lämpötilan asetus-toiminto</p> <p>3. Pikapakastustoiminnon painike / jääpalakone päälle/pois-painike / {3"} toiminto</p> <p>4. Pikapakastustoiminnon ilmaisin</p> <p>5. Jääkaappiosaston lämpötila-asetuksen ilmaisin</p> <p>6. Jääkaappiosaston lämpötilan asetus-toiminto</p> <p>7. Pikajääkaappi-toimintopainike</p> <p>8. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä käyttö) -toiminto</p> <p>9. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä käyttö) -ilmaisin</p> <p>10. Loma-toiminto</p> | <p>11. Lomatoiminnon ilmaisin</p> <p>12. Hälytys pois -merkkivalo</p> <p>13. Energiansäästön ilmaisin</p> <p>14. Näppäinlukkotoiminto</p> <p>15. Näppäinlukon ilmaisin</p> <p>16. Sähkökatkon / korkean lämpötilan / virhevaroituksen merkkivalo</p> <p>17. Juomien pikajäähdytys/ jääpalojen pikavalmistustoiminto (pikajäähdytys)</p> <p>18. Juomien pikajäähdytyksen/ jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmaisin</p> <p>19. Juomien pikajäähdytyksen ilmaisin (pikajäähdytys)</p> <p>20. Pikajäähdytyksen ilmaisin</p> <p>21. Jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmaisin</p> |
|---|--|

*valinnainen



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Pakastinosaston lämpötilan ilmainen

Ilmaisee pakastusosastolle asetetun lämpötilan.

2. Pakastusosaston lämpötilan asetustoiminto

Tämän avulla voit asettaa pakastinosaston lämpötilan. Paina tätä painiketta asettaaksesi pakastimen lämpötilan -18, -19, -20, -21, -22, -23 tai -24 asteeseen.

3. Pikapakastustoiminnon painike / jääpalakone päälle/pois-painike / (3") toiminto

Pikapakastustoiminnon ilmainen palaa pikapakastustoiminnon ollessa aktiivinen. Peruuttaaksesi tämän toiminnon paina pikapakastuspainiketta uudelleen. Pikapakastuksen ilmainen kytkeytyy pois päältä ja pakastin palaa normaaliasetuksiinsa. Jos et peruuta toimintoa, pikapakastustoiminto peruuttaa itsensä automaattisesti 4 tunnin kuluttua, tai kun pakastinlokero saavuttaa vaaditun lämpötilan. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoretta ruokaa, paina pikapakastuspainiketta, ennen kuin laitat elintarvikkeet pakastusosastoon. Mikäli painat pikapakastuspainiketta toistuvasti lyhyin väliajoin, sähköpiiri aktivoituu mutta kompressori ei käynnisty välittömästi. Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen!

4. Pikapakastustoiminnon ilmainen

Tämä symboli vilkkuu animaationa, kun pikapakastustoiminto on käytössä.

5. Jääkaappiosaston lämpötila-asetuksen ilmainen

Ilmaisee jääkaappiosastolle asetetun lämpötilan.

6. Jääkaappiosaston lämpötilan asetustoiminto

Tämän toiminnon avulla voit asettaa jääkaappiosaston lämpötilan. Paina tätä painiketta asettaaksesi jääkaapin lämpötilaksi 8, 7, 6, 5, 4, 3 tai 2 astetta.

7. Pikajääkaappi-toimintopainike

Kun painat pikajääkaappi-painiketta, jääkaappiosaston lämpötila jäähtyy kylmemmäksi kuin säädetyt arvot. Tätä toimintoa voi käyttää, kun ruoka halutaan jäädyttää nopeasti jääkaappiosastossa. Jos haluat jäädyttää suuria määriä tuoretta ruokaa, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat ruokaa jääkaappiin. Pikajääkaapin ilmainen palaa, kun pikajääkaappi-toiminto on aktiivinen. Voit peruuttaa tämän toiminnon painamalla pikajääkaappi-painiketta uudelleen. Pikajääkaappi-toiminnon ilmaisen kytkeytyy pois päältä ja jääkaappi palaa normaali-asetuksiinsa. Jos et peruuta toimintoa, pikajääkaappi-toiminto peruuttaa itsensä automaattisesti kahden tunnin kuluttua, tai kun jääkaappiosasto saavuttaa vaaditun lämpötilan. Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

8. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä käyttö) -toiminto

Kun painat eco-fuzzy-painiketta, eco-fuzzy-toiminto aktivoituu ja eco-fuzzy-ilmaisin syytyy. Jääkaappi toimii taloudellisimmalla asetuksella vähintään 6 tunnin kuluessa ja taloudellisen käyttötilan ilmainen palaa toiminnon ollessa käytössä. Paina eco-fuzzy-painiketta uudelleen, kun haluat aktivoida co-fuzzy-toiminnon.

9. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä käyttö) -ilmais

Tämä symboli syttyy, kun eco-fuzzy-toiminto on aktiivinen.

11. Lomatoiminto

Kun painat ja pidät eco-fuzzy painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, lomatoiminto aktivoituu ja lomatoiminnon ilmais

syttyy. Jääkaappiosaston jäähdytys pysähtyy ja jääkaappiosaston lämpötila pysyy 15 asteessa pahojen hajujen syntymisen estämiseksi. Kun tämä toiminto on aktiivinen, jääkaappiosaston lämpötilan ilmais ei näytä lämpötilaa.

Kytkeäksesi lomatoiminnon pois päältä, painamalla ja pitämällä pohjassa eko-fuzzy painiketta 3 sekunnin ajan.

11. Lomatoiminnon ilmais

Tämä ilmais syttyy lomatoiminnon ollessa aktiivinen.

12. Hälytys pois -merkkivalo

Jos sähkökatkoksen / korkean lämpötilan hälytys laukeaa, sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

13. Energiansäästötoiminnon (näytön sammuttaminen) ilmais

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto käynnistyy automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan. Energiansäästötoiminnon ollessa asetettuna päälle, kaikki näytön symbolit, paitsi energiansäästösymboli, sammuvat. Kun energiansäästötoiminto on aktiivinen, ja jotain painiketta painetaan tai ovi avataan, energiansäästötoiminto perutaan ja näytön kuvakkeet palaavat normaaleiksi.

Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

14. Näppäinlukkotoiminto

Kun painat ja pidät näppäinlukon painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, näppäinlukkotoiminto aktivoituu ja näppäinlukon ilmais syttyy. Mikään painike ei toimi tämän toiminnon ollessa aktiivinen. Paina ja pidä näppäinlukon painiketta painettuna 3 sekunnin ajan purkaaksesi tämän toiminnon.

1.5 Näppäinlukon ilmais

Tämä ilmais syttyy, näppäinlukkotoiminnon ollessa aktiivinen.

1.6 Sähkökatkon / korkean lämpötilan/ virhevaroituksen ilmais

Merkkivalo syttyy sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virhevaroitusten aikana. Pidempään kestävien sähkökatkojen aikana pakastinosaston saavuttama korkein lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

Katso tarkemmin osio "vianetsinnän suositusohjeet" käyttöoppaasta, jos huomaat että tämä merkkivalo palaa.

17. Juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon valitseminen

Kun juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painike pidetään painettuna 3 sekunnin ajan, juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmaisimeen syttyy "1".

Jos painiketta ei paineta uudelleen 1 minuutin kuluessa, näyttö palaa takaisin edelliseen näkymään ja juomien pikajäähdytystoiminnon ja jääpalojen pikavalmistustoiminnon valinnan ilmaisimet sammuvat.

Kun "1" on syttynyt, jokainen juomien pikajäähdytyksen / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painikkeen painallus muuttaa näytöllä näkyvää numeroa yhdellä. Kun "1" on näkyvissä, voit ottaa käyttöön juomien pikajäähdytystoiminnon. Kun "2" on näkyvissä, voit ottaa käyttöön jääpalojen pikavalmistustoiminnon. Jos pidät juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painikkeen painettuna 3 sekunnin ajan, kun "1" on näkyvissä, juomien pikajäähdytystoiminto kytketään päälle ja juomien pikajäähdytystoiminnon ilmaisin syttyy. "1" palaa jatkuvasti, ja vasemmalla olevat kuvakkeet palavat animaationa. Jos pidät juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painikkeen painettuna 3 sekunnin ajan, kun "2" on näkyvissä, jääpalojen pikavalmistustoiminto kytketään päälle ja jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmaisin syttyy. "2" palaa jatkuvasti, ja vasemmalla olevat kuvakkeet palavat animaationa.

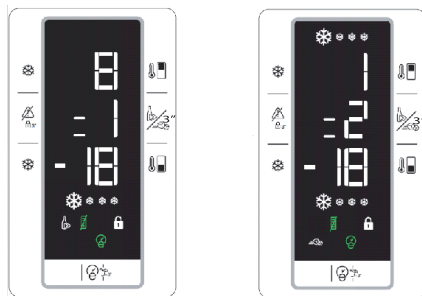
Jos painat juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painiketta lyhyesti toiminnon ollessa päällä, näyttö ei muutu. Jos juomien pikajäähdytystoimintoa tai jääpalojen pikavalmistustoimintoa käytettäessä sattuu sähkökatko, toiminto

kytketty sähkökatkon jälkeen automaattisesti uudelleen päälle. Juomien pikajäähdytystoiminnon kesto on 15 minuuttia; jääpalojen pikavalmistustoiminnon kesto on 40 minuuttia. Kuvakkeet sammuvat, kun valitun toiminnon kesto on päättynyt.

Juomien pikajäähdytystoiminto voidaan kytkeä päälle enintään 3 kertaa peräkkäin; jääpalojen pikavalmistustoimintoa voidaan käyttää vain 1 kerran peräkkäin. Odota tämän jälkeen, kunnes jääkaappi on jäähtynyt ja kompressori on pysähtynyt.

Jos yrität käyttää toimintoa liian monta kertaa peräkkäin, näytölle syttyy "0".

Tämä tarkoittaa, että toimintoa ei ole mahdollista kytkeä päälle. Jääkaappi antaa äänimerkin, jos painat juomien pikajäähdytystoiminnon / jääpalojen pikavalmistustoiminnon painiketta. Voit käyttää haluamaasi toimintoa uudelleen, kun jääkaappi on jäähtynyt.



18. Juomien pikajäähdytyksen/ jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmaisin

Ilmaisee asetetun toiminnon. Jos näytössä esitetään "1", tämä tarkoittaa että juomien pikajäähdytystoiminto on valittuna ja jos näytössä esitetään "2" tämä tarkoittaa että

jääpalojen pikavalmistustoiminto on valittuna.

19. Juomien pikajäähdytyksen ilmainen

Ilmaisee juomien pikajäähdytyksen.

20. Pikajääkaappi-painike

Tämä symboli vilkkuu animaationa, kun pikajääkaappitoiminto on käytössä.

21. Jääpalojen pikavalmistustoiminnon ilmainen

Ilmaisee jääpalojen pikavalmistustoiminnon

5.23 Juomien pikajäähdytys/ jääpalojen pikavalmistustoiminto

(Pikajäähdytys)

(Tämä ominaisuus on valinnainen)

Voit käyttää pullon pikajäähdytys-osastoa jään tekemiseen tai juomien jäähdyttämiseen nopeasti.

Tätä suljettua osastoa, joka sijaitsee pakastimen vasemmassa alaosassa, jäähdytetään erillisen tuulettimen ja jäähdytyspinnan avulla.

Kun olet asettanut jääpala-astian tai juoman jonka haluat jäähdyttää tähän osastoon, voit käynnistää pikajäähdytystoiminnon painamalla pikajäähdytyspainiketta ilmaisiruudusta.



Kun jäähdytys on valmis, "=" symboli ilmaisimesta katoaa. Kun toiminto on valmis, poista juoma tai jää jonka olet asettanut osastoon. Jos haluat jäähdytyksen kestävän pidempään, voit aktivoida saman toiminnon juoman tai jääpala-astian ollessa osaston sisällä.



Jos näet "0" varoitusviestin ruudussa haluessasi aktivoida pullon pikajäähdytystoiminnon, odota hetki. Tämä varoitusviesti voi ilmestyä ruutuun jos olet käyttänyt osastoa 4 kertaa peräkkäin lyhyen ajan sisällä. Nähdessäsi viestin, jääkaappi ei sallii osaston käyttämistä hetkeen parhaan jäähdytystehon tuottamiseksi sekä elintarvikkeiden säilytyslämpötilan ylläpitämiseksi. Kun jääkaapin sisälämpötila on tasapainossa, osastoa voidaan taas käyttää uudelleen. Yritä myöhemmin uudelleen.



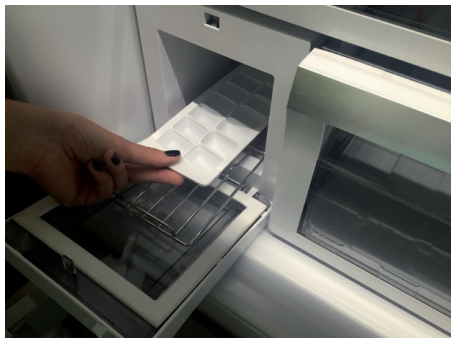
Jos näet "0" varoitusviestin ruudussa halutessasi aktivoida jään valmistustoiminnon, odota hetki. Tämä varoitusviesti voi ilmestyä ruutuun jos olet käyttänyt osastoa 2 kertaa peräkkäin lyhyen ajan sisällä. Nähdessäsi viestin, jääkaappi ei salli osaston käyttämistä hetken parhaan jäähdystystehon tuottamiseksi sekä elintarvikkeiden säilytyslämpötilan ylläpitämiseksi. Kun jääkaapin sisälämpötila on tasapainossa, osastoa voidaan taas käyttää uudelleen. Yritä myöhemmin uudelleen.



Älä aseta muita kuin juomia tai jääkaapin mukana tullut jääpala-astia tähän osastoon. Varmista että juomien korkit jotka aiot asettaa osastoon ovat suljettuina.



Ennen kuin aktivoit toiminnon, varmista että osaston ovi on kunnolla kiinni. Tämä osasto on suunniteltu jäädyttämään 1,5 litraa vettä 20 °C asteesta 10 °C asteeseen 15 minuutissa. Jos juoma jonka aiot ottaa osastosta ei mielestäsi ole tarpeeksi viileä, voit kytkeä jäähdytyksen päälle uudelleen.



DK

SV

NO

FIN

6. Huolto ja puhdistus

Tuotteen säännöllinen puhdistus pidentää sen käyttöikää.



VAROITUS: Irrota jääkaappi virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, saippuaa, puhdistusaineita, kaasua, bensiiniä, lakkaa tai muita vastaavia aineita.
- Liuota veteen teelusikallinen karbonaattia. Kostuta liina vedessä ja purista siitä liika vesi.. Pyyhi laite liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pidä huoli, ettei vettä joudu lampun suojalle tai muihin sähköisiin osiin.
- Puhdista ovi märällä liinalla. Poista jääkaapin sisältä kaikki tavarat irrottaaksesi oven ja hyllyt. Irrota hyllyt nostamalla. Puhdista ja kuivaa hyllyt ja kiinnitä ne takaisin liu'uttamalla ne paikalleen ylhäältä alaspäin.
- Älä käytä kloorattua vettä tai puhdistusaineita ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistukseen. Kloori saa metalliosat ruostumaan.

6.1 Hajujen ehkäisy

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Elintarvikkeiden säilyttäminen väärällä tavalla ja riittämätön puhdistus saattaa kuitenkin johtaa hajujen kehittymiseen.

Jotta näin ei kävisi, puhdista sisäpuoli hiilihapotetulla vedellä 15 päivän välein.

- Pidä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Älä säilytä jääkaapissa vanhentuneita ja pilaantuneita elintarvikkeita.

6.2 Muovipintojen suojaaminen

Öljyroiskeet tulee puhdistaa muovipinnoilta välittömästi, sillä ne saattavat vahingoittaa niitä. Näin ollen, lasin ulkonäkö sekä läpikuultavuus heikkenevät aikojen myötä. Karkeat ja syövyttävät puhdistustavat sekä aineet nopeuttavat näiden vikojen ilmenemistä sekä lasien heikkenemistä.

Säännöllistä puhdistamista varten tulee käyttää vesipohjaisia puhdistusaineita jotka eivät ole emäksisiä tai syövyttäviä. Puhdistamiseen tulee käyttää ei-emäksisiä sekä ei-syövyttäviä materiaaleja jotta pinnoitteen elinikä olisi mahdollisimman pitkä. Lasit on karkaistu jotta ne kestäisivät paremmin iskuja ja rikkoontumista. Laitteen takapuolelle ja sivuille on lisäksi asennettu ylimääräisenä varoimenpiteenä suojakalvo jotta laite ei aiheuttaisi vahinkoja ympäristölleen rikkoontumisen varalta.

*Alkaali on emäs joka muodostaa hydroksidi-ioneja (OH⁻) liuutessaan veteen.

Li (Litium), Na (Natrium), K (Kalium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) sekä Fr (Frankium) ovat metalleja joita kutsutaan ALKAALIMETALLEIKSI.

7. Vianetsintä

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tietyt tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

Jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.
- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> Tarkista sulakkeet.

Kosteuden tiivistyminen viileäkaapin sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ovi avataan liian usein >>> varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.
- Ympäristö on liian kostea Älä asenna tuotetta kosteisiin tiloihin.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.

Kompressor ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin, kaasupaine tuotteen jäähdytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Sulatus on käynnissä. >>> Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.
- Laitetta ei ole kytketty verkkovirtaan. >>> Varmista, että virtapistoke on pistorasiassa.
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyy käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempiä aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.
- Pakastimen tai jäähdyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta viileäkaapin lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >> Viileäkaapin lämpötila-asetus vaikuttaa pakastelokeron lämpötilaan. Vaihda jäädyttimen tai pakastimessa matkustamon lämpötilaa ja odota kunnes osastojen avata säätää tehon tasolle.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen. Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.

Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteiden muodostamaa ääntä.

- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäädytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovia liian usein, mikäli ovi on auki, sulje se.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.
- Korkeat lämpötilat voidaan havaita kahden oven välillä, sivupaneeleissa ja takaritilässä laitteen ollessa käytössä. Tämä on normaalia eikä vaadi huoltotoimenpiteitä! Ole varovainen joutuessasi kosketuksiin näiden alueiden kanssa.



VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.
- Laite ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Alusta ei ole tasainen. >>> Varmista, että alusta on tasainen ja että se kantaa laitteen painon.

Vihanneslaatikko on juuttunut.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.

Jos Tuotteen Pinta On Kuuma.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glyntveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruker i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet av loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dække **ikke**.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brugerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugerveiledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modellbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glyntveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bestostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatit ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaaliavioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvistä tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö- - vioista, jännite vaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

GRUNDIG

www.grundig.com

57 7856 0000/AD

2/2

NO-FI